中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307, 5－280708
中區辦事處：5－225495, 5－221238
電報掛號：七零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）

德黑蘭街頭變屠場
回教徒決武鬥軍隊
政府下令宵禁違者格殺勿論

【德黑蘭十日合衆國際社電】伊朗保皇的精銳部隊，在坦克及直升機的支援下，週六與離心的空軍人員及從屋頂投擲炸彈的平民互相攻擊，使德黑蘭變爲一個戰場，及使伊朗瀕臨全面內戰的邊緣。

經過了整日的追逐戰，在滿目瘡痍的德黑蘭，但見街上滿佈血跡斑斑及燒焦了的屍體，數十部遭焚毀汽車、貨車及救傷車的殘骸，另外亦有由青年示威者倉卒堆起的沙包掩體。

數以千計包括有婦人在內的示威者，入夜後開始沿著大路挖掘泥土、樹木花草，以築成戰壕。

但普通家庭主婦及她們的家人，恐怕孔美尼會成爲在德黑蘭發動聖戰，紛紛開始在後園掘掩護所。

孔美尼的助手謂暫時他不會下令發動聖戰。有人目擊德沙達比空軍兵房運來武器，派給平民。

一名通訊員聽聞謂，許多市民經德黑蘭居民前往兵房奪取武器。

【德黑蘭十日合衆國際社電】伊朗軍人接到格殺勿論的命令之後，星期六日衝上德黑蘭街道，在戒嚴令開始生效不久，即向示威暴徒開槍。

反對派領袖孔美尼下令他的支持者不要理會戒嚴令，成千上萬的男女老少於是湧到街道上，造成更多的流血衝突。他們在街上燃點數以千計的火頭，燃燒頭巾與垃圾，整個德黑蘭完全籠罩在濃密的油煙之下。下午四時三十分戒嚴令生效，數以百計的軍方增援部隊接獲政府命令，一見搶劫者就射殺。他們衝過街道，獲得派發變份軍火，幾分鐘之內，市內各處爆發槍擊事件，士兵向抗議羣衆開槍，在若干地區，示威者開槍還擊。

空軍學員有離心 御林軍開入基地
觸發衝突近四百人死傷

【德黑蘭十日美聯社電】伊朗於週六在德黑蘭東南部空軍訓練中心四週發生小規模內戰，御林軍部隊衛槍實彈，與離心的空軍人員及武裝平民叛亂分子戰鬥。該區兩間醫院報導謂，六十一人喪生，超過三百人受傷。死者中包括一名美國記者摩利士，他是「洛杉磯時報」經驗豐富的外國通訊員。

美聯社記者根迪較早時說，他在該基地附近的約仁尼醫院殮房內，看見十八具空軍、士兵及平民屍體，其中兩人是燒死的，另一則被面目全非，無從辨認。

若干記者在該基地附近街頭上發現一輛已被燒毀的陸軍貨車，內有四至五具死屍，很明顯的，他們乃被砲火擊斃。與此同時，他們又看見經過的反政府示威分子在現場歡呼。

未經證實的報導謂，一架陸軍直升機已遭叛亂部隊擊落，而一輛坦克車亦被砲火炸毀。

另一方面，御林軍部隊於週五晚上砲轟該基地，鎮壓由忠於孔美尼的空軍學員發動的反政府示威行動。當御林軍部隊於週六早上重返基地時，隨即遇到叛亂分子的猛烈還擊，他們迫得撤退。其後，他們又重組并開始反攻。

戰鬥漸告平息之際，平民與親孔美尼空軍聯手以沙包在街上設路障，並在屋頂加強槍手實力，因爲他們預料御林軍增援後會尋仇。

一當一名空軍軍官手持自動步槍，操過反政府示威分子之間並開歘向天開槍時，受到他們的歡呼。

美聯社記者希根說，他看見兩名手持自動步槍的平民在屋頂上，另兩名則分別持有自動步槍及手槍在街上行走。

據該基地附近的離心分子謂，自週五晚上在該中心粉碎若干示威行動後，數以百計的御林軍敢死部隊士兵重返該中心，並自基地及屋頂上下夾攻。據報若干離心空軍手持武…，向他們還擊。

親孔美尼的空軍說，隨後戰鬥比較平靜時，御林軍又告重組，并慢慢向叛亂分子沿途馬凡里防禦線推進，該處接近基地區約仁尼醫院。

目擊者謂，陸軍直升機低飛，直搗該防禦線處，并隨即以機關槍向該處猛烈掃射，街上市民驚尖叫，但并未立刻清楚是否造成傷亡。

神聖裸沐盛況 只穿上腰帶的日本男子，星期五日在一年一度的神聖裸沐節時，摩肩接踵地前往觸摸一名「聖人」，該「聖人」剛在日本中部名古屋附近一聖泉內潔淨了三整晚。他們追逐該聖人並用水花潑向他，希望能替我們驅除體內的惡魔。

中共可能揮軍攻越 俄發表最強硬警告
美亦聲明無意偏袒任何一方

【莫斯科十日美聯社電】蘇俄星期六日就中共沿越南邊境佈軍一事，表示共最強硬及最權威的警告。

蘇俄共黨「真理報」指摘中共正企圖向越南施以包圍式軍事壓力，在接近前線處陳兵，并有系統地在邊境煽動武裝衝突。

【香港十日合衆國際社電】越南在週六指責中共，派遣戰機進入越南領空，並在八日內施行六十次武裝邊界襲擊，這顯示該兩個共黨國家的緊張尖銳升級。

此間收到的「越南新聞社」廣播說：河內方面已向中共駐越大使館提交對上述「挑釁」的正式抗議。

據報中共在大陸南部近越南邊境處，正集結了數百米格十七型及十九型機，不過，直至週六才有它們進入越南領空的報導。

越南說中共飛機在二月三日七次飛行中，「侵入諒山省北山地區的越南領空，作出挑釁。」它說中共飛機以「偵察及挑釁」爲目的，在週三及週四再度進入其領空。

【華盛頓九日合衆國際社電】距鄧小平結束歷史性訪美行程短短的四日後，卡特政府星期五日，就有關中共侵略越南的可能性，發表一份強硬聲明。

與此同時，華盛頓因高棉被吞佔而在亞洲緊張日益增加，歸咎於河內政權。但國務院發言人里斯唐者宣讀的聲明中，清楚表明美國沒有對在亞洲共產國家之間激起的鬥爭，偏袒於任何一方。

他說：我們希望目前激起的戰事和緊張有一個結束，我們不希望見到任何升級，我們極端關心那個可導致一次擴大衝突的棉越繼續激起的戰鬥。里斯唐在一次顯然是就消息報導中共軍隊及戰機，正沿越南北部邊界地區集結屯駐而給予的答覆稱：我們將認真關切中共攻擊越南的可能性。

中美關係談判即將完成
我將在美設相對機構
定名北美事務協調會
除華府外並在八大城設辦事處

【台北十日航訊】據此間「中國時報」引述華盛頓靈通消息：我國將設立一「北美事務協調會」(COORDINATION COUNCIL OF NORTH AMERICAN AFFAIRS)的新機構，以繼續處理未來中美之間的各種關係及事務。美國國務院官員亦表示，中華民國與美國就未來關係所進行的談判，目前已十分接近於達成一項協議。

據瞭解，在中美未來關係的談判中，我國原堅持新設代表機構的名稱爲「北美事務協調辦事處」(COORDINATION OFFICE OF NORTH AMERICAN AFFAIRS)，但美方拒絕接受該新設機構採用「辦事處」(OFFICE)的名稱，而建議採用「會」(COUNCIL)的字眼，經過再三磋商折衝的結果，雙方同意我國設在台北的新代表機構使用「會」的名稱，而設在美各地的分支機構則稱爲「辦事處」，例如設在華府的分支機構將稱爲「駐華盛頓北美事務協調辦事處」(COORDINATION OFFICE OF NORTH AMERICAN AFFAIRS IN WASHINGTON D. C.)

據悉，我國新代表機構除將在華府設立主要的分支機構外，還將在全美各地分設八個辦事處，它們可能將分別設在紐約、芝加哥、波士頓、舊金山、西雅圖、洛杉磯、豪斯頓及堪薩斯八個主要城市。

據瞭解談判的人士透露，最初美國祇答應准予在四處(紐約、芝加哥、波士頓、舊金山)設立分支辦事處，其後增爲六處，最後可能同意八處。

至於我國未來代表機構的人員在美國是否享有外交豁免待遇，據瞭解，由於美方「非官方」基礎的原則，因此，未來該代表機構的人員在美國將不具有外交官的身份，但是透過國會與國務院的合作卡特政府給予這些代表執行職務上的一切豁免便利。

關於我國政府在美國所擁有的資產問題，據悉：卡特政府將支持我國政府所採取的立場，凡我政府播遷台灣以來的一切努力成果，均將歸我國政府所有。

在有關未來中美關係的談判中，我國的特別代表係由外交部政務次長楊西崑擔任，目前這項談判尚未結束，據瞭解，楊次長現仍在積極努力爲國家爭取最大的權益。

同時，美國國務院證實，新的非官方機構將稱爲「美國在台協會」而非「美洲在台協會」，不過，這一名稱仍需視中華民國與美國之間的談判的結果而決定。

【華盛頓九日中央社電】中華民國外交部次長楊西崑今天在美國國務院與主管東亞及太平洋事務副助理國務卿蘇禮文舉行會談。已與國務院官員就兩國未來關係談判一個多月的楊西崑，于今天上午十一時抵達國務院，與蘇禮文會談幾乎三小時，直到下午二時才結束。

會後，國務院與此間中華民國人士均不願討論會談的細節。

陪同楊西崑與會者包括台灣省新聞處處長趙守博，外交部北美司長王孟顯，法律顧問丁懋松與此間大使館一等秘書程建人。

蘇禮文由台灣事務協調科長費浩偉及法律顧問馬克斯陪同。

【華盛頓九日中央社電】外交部次長楊西崑，今天拒絕證實有關報導，楊次長應新聞界之請就此項報導發表評論時說，該報導沒有反應出整個事實現象。

他說，中、美雙方就未來關係談判的結果，在適當時機將會由雙方政府同時宣布。

伊朗石油短缺再無改善
油價四月可能暴漲三倍
法國總理警告石油出口國家 製造人爲油荒終必自招損失

【科威特十日合衆國際社電】此間一報章週六謂，如果伊朗能源繼續深受該國混亂局面影響，石油可能在四月漲價三倍。

該報把混亂局面歸咎於該國動亂所致的出口及石油產量驟降。

該報引述可靠消息稱，某些波斯灣國家最近出售石油的價錢，高達二十美元一桶。

石油出口國組織已固定一九七九年首季油價爲十三點三至十四點二美元一桶，這些價格適用於各類原油。

該報謂：「如果這個趨勢持續下去，油價將升爲石油出口國組織訂立油價的兩倍。」

該油價大漲的報告發表的同時，阿剌伯聯合酋長國石油部長奧迪巴正到訪科威特，工業界消息來源謂奧迪巴此行訪問多個波斯灣國家，討論油價問題。

上述報章引述該消息來源稱，最近一個不指名的波斯灣國家，便以十九點五美元的代價，出售了五十萬桶石油。

該消息來源續稱，一間歐洲的煉油廠曾出價每桶二十點三美元的代價，收購四萬桶原油。另外一間大型國際公司的歐洲分公司，付出每桶十七點三四的價錢，購入了一批未知數目的原油。

該報稱：「如果目前世界石油市場的混亂局面持續下去，石油出口國組織固定價格的方法將行不通，所以一定要對這個方法重新考慮。」

【渥太華九日法新社電】法國總理巴里今日警告世界各石油出口國說：製造人爲的石油荒是會危及它們自己的利益的。

巴里在渥太華大學接受榮譽學位時說：世界經濟活動的緩滯及過份提高價格而引起的通貨膨脹，會影響所有人士，但首先影響石油出口國本身的發展。

巴里在官式訪問加拿大的第二天發表上述談話。他又呼籲石油進口國家對發展新的能源方面着能源計劃，重新一把加勁，較早時，巴里與加拿大總理杜魯多一同參加記者招待會。巴里宣佈法國及加拿大政府已簽署了一項耗資七百萬美元的合約，由法國工程公司研究加拿大製於北冰洋馬爾威島建立一所龐大的天然氣液化廠的可行性。

美擬將電腦售俄 供應奧運會使用

【華盛頓十日法新社電】根據此間一美國權威人士說，國務院已支持向俄共出售一座電腦的新計劃，該座電腦將用於一九八零年在莫斯科舉行的奧林匹克世運會。

該權威人士謂，國務院正將該計劃呈交卡特總統及商業部。

建議出售的電腦的精密程度，據報不及去年夏季被總統阻止出售的那座價值四至六百萬美元的電腦。

當時，美國亦強烈要求英國、法國、西德及日本不要出售同類型的電腦予俄共。當時卡特所持的理由，係該座電腦的用途，遠超俄共據報所需用的。

支持伊朗王示威 德黑蘭的羣衆在星期五早晨集會示威。示威者高舉伊朗王「全家福」的照片以表示支持巴克狄雅總理的政府。

印外長明赴北平
謀改善雙方關係
料領土紛爭將難順利解決

【北平十日路透社電】中共及印度雙方的外交部長將於數天內會晤，企圖改善十七年來因一場短暫而猛烈的戰爭而凍結的關係。

印度外長比華義是期一將飛往北平作初步的談判，不打算取得任何實際的成果。根據此間的印度人士消息來源，雙方不會簽署協議，而比華義與黃華的會談亦無一定的議程。

比華義是一九六二年中共與印度交戰後第一位訪問中共的印度部長級官員。印度政府指出中共現仍佔據着一萬四千方哩「屬於印度」的土地。

比華義原定於去年十月訪問中共，但因病改期。

他現定於星期一晚乘搭瑞士航空公司的普通客機從孟買飛往北平，由數名官員與二十名記者陪同。

比華義此行是應中共去年二月的邀請。他將在北平逗留三天然後轉赴上海、杭州及廣州。他將於二月十九日轉經香港。

印度所爭的是現時由中共所佔在喀什米爾及西藏邊區的土地。

中共則說爭執地區共六萬方哩，其中一萬三千方哩位於戰略性重地的珍加里高林區。中共在該區建造了一條連貫新疆及巴基斯坦的鐵路。觀察家認爲雙方不可能迅速地解決這些麻煩的問題。

預料比華義將會聽到中共官員長篇大論地譴責蘇俄的政策，特別是有關東南亞及印支半島的政策。

孔美尼隨從大半是文盲
祇進寺院不進學校

【巴黎十一日路透社電】巴黎的報章今日刊出伊朗總理巴克狄雅在記者招待會上的一番話。他表示如果放棄總理職位，伊朗將發生內戰，無政府狀態及全國大亂。

巴克狄雅對記者說：如果我辭職或被刺殺，伊朗將無合法政府。如果我今日放棄總理的職位，無疑將讓給內戰、無政府狀態，軍事政變及種種混亂。唯一能令他辭職的方法是由國會投票通過罷免令。

記者問及是否有和回教領袖孔美尼妥協的可能。巴克狄雅祇能和講理的人妥協，無法與頑固及無知的人妥協。

他指出高呼「孔美尼萬歲」的人羣一半是文盲。他們只進廟宇，不進學校。這正是問題所在。

他又認爲伊朗改爲回教共和國是無意識的，是踏進無知的領域，是回到中古時代。

他又指出孔美尼的經濟計劃對伊朗所造成的損害現已較伊朗王二十五年統治所爲更烈。

泰總理克里安薩 下月14日官式訪俄

【曼谷十日美聯社電】泰國外交部星期六稱，現正訪美的泰國總理克里安薩將於三月官式訪問蘇俄。

泰總理將於三月十四日開始訪問。

克里安薩訪美行程中，已拜會過美國總統卡特及其他工商界高層領袖，舉行會談。

泰國雖然表面上有來親西方，在世界強國之間自承中立。

克里安薩莫斯科之行，會結束泰國最近進行的與世界大國領袖的接觸。中共「副總理」鄧小平去年秋天訪問泰國，當時曼谷已流傳有關克氏蘇俄之行的言論。

批評卡特軟弱而遭撤職 辛立普果敢言論
榮獲保守軍人獎

【華盛頓十日美聯社電】美退役陸軍少將辛立普，因其建議精闢獲授榮譽，他的同一建議曾使他失去統領駐南韓美軍的職位。

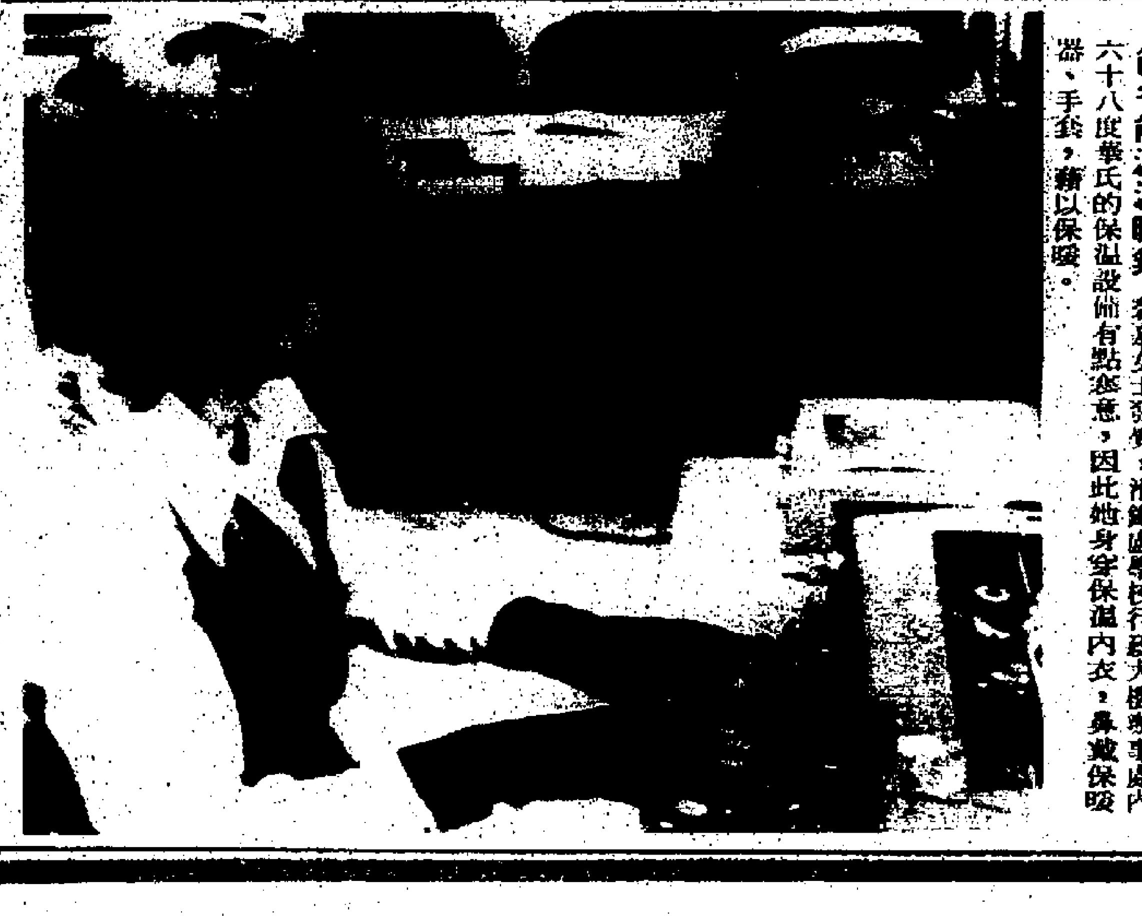
辛立普一九七七年批評削減南韓美軍的計劃之後，遭撤去其美國駐南韓陸軍參謀長之職，本星期五，他獲得「本年度保守軍人獎」。

該嘉獎狀表揚他「雖然其勇敢的言論受到壓止，仍能堅定不移的提倡通過武力來取和平的信念」。

同時，越戰期間的美軍統帥，陸軍上將韋斯摩蘭對檀香山一家報章說，越南已變成「東方的普魯士人」。

韋斯摩蘭星期五說，中共與東協國可能協助保持對抗高棉越軍的游擊戰。

韋斯摩蘭在明星日報訪問時，說美國不應承認河內政府，更不應應供給援助。他說，美國應該讓蘇俄獨力負起支援越南的責任。



節省能源減暖氣 碧嘉女士發覺，滑鐵盧學校行政大樓辦事處內六十八度華氏的保溫設備有點寒意，因此她身穿保溫內衣，鼻戴保暖器、手套，藉以保暖。

爭取競選爲英首位女首相
泰卓爾夫人承諾 將強硬約束罷工

【倫敦十日路透社電】英國反對黨領袖泰卓爾夫人，今日承諾會採取強硬措施以約束工會，如果她在將要舉行的普選中成爲英國第一位女首相。

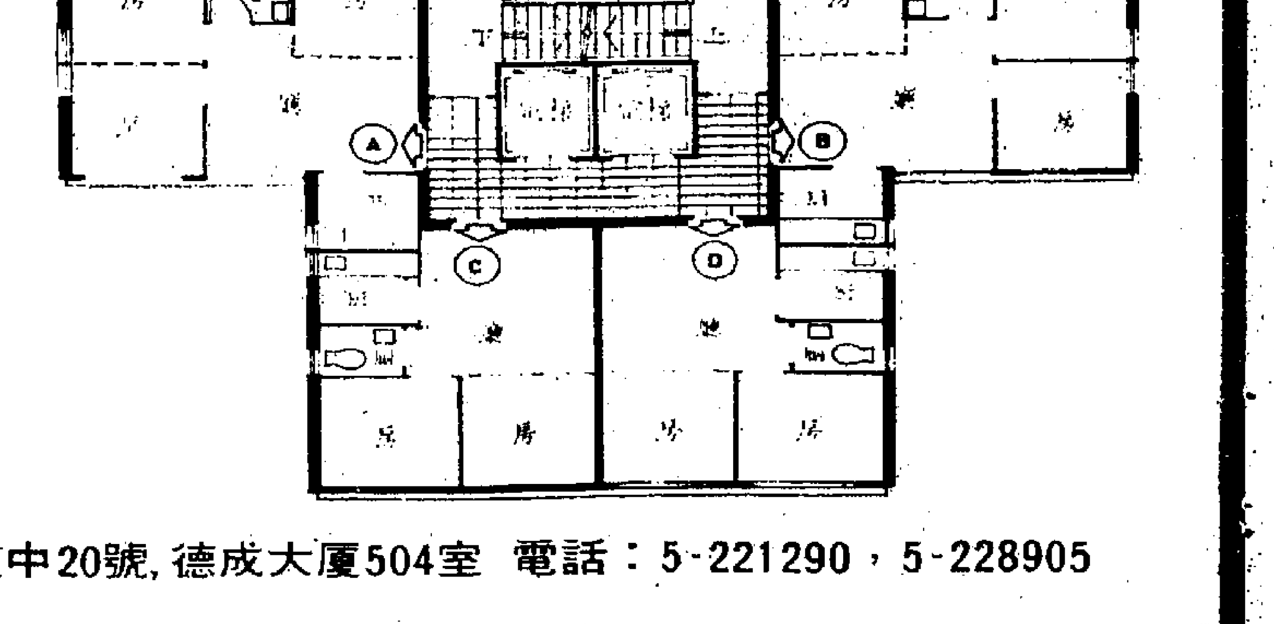
正當一百五十萬名低薪公務員威脅要加強工業行動時，泰卓爾夫人謂在她的統治下，基本服務業的罷工是違法的。

她在一個會議中對青年的保守黨員表示，她會給關鍵性的公務員在薪金方面有「特別保障」，以換取他們不進行罷工的協議。

但她警告謂，假如協議不被接納的話，她會呼籲志願工人去執行基本服務的工作。

她說：「英國有足夠的人手去執行罷工者的工作，他們決心不對逼強者讓步，因此足以瓦解在任何時候發生的該類全國性災難的威脅。」

香港西營盤第二街1-11號，大單邊東邊街
東祥大廈 999年期
向南住宅，冬暖夏涼
一廳兩房售十五萬餘元
首期二成，十年付欵
旺舖每間只售廿三萬餘元

地點適中，樣樣方便
圖則最好，面面單邊
防盗系統，公用天線
柚木地板，顏色潔具
電燈煤氣，設備齊全
詳細說明書備索

洽購處：
富輝企業有限公司 中環德輔道中20號，德成大廈504室 電話：5-221290，5-228905

腐化黃潮泛濫上海
美女裸照公開出售 油脂少年橫行街頭

【北平十日法新社電】珍娜羅露寶烈吉妲，徘徊街上的油頭粉面少年及描寫一九二〇年代的上海的法國古老浪漫歌曲，現在使上海人成為關閉的主角。

上海文滙報昨日刊出一篇激憤的評論，題為「應要注意的現象」。

該文說：上海人公開在街上出售黃色照片。把頭髮染色的少男高視闊步地遊蕩。午夜在小巷可以聽到「中國之夜」（法國舊曲）的調子有些攝影院展出低領裝的女人照片以廣招徠。

該文作者指出：羣衆對這些現象大為不滿。

他們寫信給報社提出尖銳的批評。低領裝的美女照片在北平亦有出售，譬如身材美妙的影星珍娜羅露寶烈吉妲的照片。珍娜主演的電影最近在習慣高領「毛裝」的大陸上演。

布托被囚待刑 巴基斯坦前總理布托，目前正被囚禁在洛瓦平第中央監獄，等候當局執行絞刑。圖示警衞在監獄外防守時情形。

巴基斯坦將施行回教嚴刑
姦夫淫婦以石擊死 教徒飲酒笞刑八十

【伊斯蘭馬巴十日法新社電】巴基斯坦總統施亞今日宣稱：該國的已婚姦夫，將被公開石頭打死，回教徒被發現飲酒者，要受罰八十下鞭笞，他謂，回教的兩本聖書，即可蘭經及伊斯蘭教規，將逐漸取代從英國法律體制撤過來的律法。

在電視轉播中，施亞對外交部門，當局及政治領袖發表演說時，續稱可蘭經對通姦，偷盜，假見証及飲酒的懲罰方法，即將實施。

巴基斯坦的新刑法，是仿傚沙特阿剌伯。

觀察家認為，把犯人弄至殘廢或公開處決的案件，很可能一年只有數宗，因為可蘭經要求在處理姦淫、偷盜等案件時，必須要有多個証人提供証據。

在新的規例中，已婚的通姦者將公開用石頭打死，未婚的犯人，則要受鞭笞一百下，另外，作假見証者要受鞭笞八十下。

此外，偷盜者要斬去右手或一隻腳。

此間觀察家謂，施亞總統深受沙特阿剌伯的法制鼓舞。

去年玩具出口止漲回降
產銷前景未許樂觀 現轉向高質貨生產

【本報訊】據統計處最近公佈，港製塑膠玩具去年的出口總值是二十三億五千三百萬元，比前年的二十四億三千二百萬元，減少了七千八百多萬元，或百分之三點二。

然而，在一九七七年的貿易統計中，電視遊戲機是被列入在塑膠玩具內的，而去年電視遊戲機則另行分類統計。倘若把去年電視遊戲機的出口值二億四千二百萬元加入在塑膠玩具出口值上面，則塑膠玩具去年的出口值便達到二十五億九千五百多萬元，較諸一九七七年便有百分之六點七的增長。但去年電視遊戲機的產銷並不算好，一般估計其出口值應不及七七年良好，因此若把電視遊戲機的出口值剔除在外的話，去年塑膠玩具出口的實際增幅估計是接近百分之十。

在經濟復甦以來，本港的塑膠玩具業每年都能保持較穩定的增長，但一般增幅都不超過一成，事實上近幾年歐美國家的經濟復甦都是頗為反覆不定的，在這種情形下，本港玩具能保持每年一成左右的增幅，已經是相當不錯的。

對今年玩具業的生意，廠商認為還可以保持一定程度的增長，但無可否認今年經營上的困難會更多。塑膠原料價格的上漲是最令廠商感到憂慮的，去年幾種主要塑膠原料的來價平均提升了百分之十五，而自從石油出口國家維持宣佈由今年起增加油價後，塑膠料的漲勢正在加劇，廠商估計今年上半年內，塑膠料的價格很可能會上漲過兩成，另外塑造玩具的有關電子零件及五金製品，來價也有繼續漲升的趨勢。此外，工資提升而且工人仍然缺乏，包裝費用漸增加等，都導致玩具業的經營成本加重。

在台灣、南韓和新加坡等地的玩具業迅速崛起的時候，本港玩具廠商已越來越感覺到，不能單靠增加下價貨來刺激出口，而應以增加中上價貨的產量來促使出口值獲得更大增長。目前港產玩具與上述地區比較，款式設計與着色仍然領先，這是競爭中的有利因素。去年本港許多廠方都顯著增加了遙控玩具及電子玩具的生產，此等上價產品不僅銷路較有保證，而且利錢也較生產中價產品更好。

外圍金市報跌 港金價挫20元
美電企穩成四·七九九八

【本報訊】昨日本港金市雖無特殊新聞刺激，但由於前市跌得不夠，所以昨日價位見偏低。

前市尾盤為一四二七·〇，昨日開市報一四〇五·〇，最高報一四一三·五，最低報一四〇〇·二，收市價一四〇六·五。息價訂去息四·二六元，上牌現貨無交收。公價定一四〇五·〇。幅日波幅為一三·三元。收市價比前市跌二〇·五元。

美元在西歐外滙市場表現平穩，由於假前人心多存觀望。

週五外與行情，金價方面：倫敦報二四六·七五美元（跌三·八五美元）；蘇士人價報二四六·五〇美元，出價報二四七·五〇美元（跌三·五〇美元），巴黎報二三四·八一美元（跌五·二四美元）。加拿大期貨報二四七·五〇美元（乙式）。美國紐約報二四七·七〇美元（跌〇·七〇美元）。英鎊方面：倫敦轉讓報二·〇〇二七美元（縮〇·〇〇三八美元），美國芝加哥報二·〇〇一〇美元（漲〇·〇〇一〇美元）。美鈔企穩，大鈔報四·七八七，普鈔報四·七八〇。美電最高報四·七九八，最低報四·七九四。通天單最高報四·七九二，最低報四·七八六。

日元報價，大紙報二四一·〇〇，細紙報二四〇·〇〇。西德馬克報二五七·〇〇。法國法郎報一一一·五〇。瑞士法郎報二八五·〇〇。

澳洲下月首次舉辦 食品製造及飲食業設備展覽

【本報訊】一個特別為本港澳洲飲食業而舉辦之澳洲最現代化食品製造及飲食業設備展覽，下月將首次在港舉行。

展覽是由澳洲商務專員公署主辦，定三月廿日至廿二日在康樂大廈澳洲專員公署展覽廳內舉行。

澳洲駐港高級商務專員馬立勳昨日表示：近年本港飲食業發展蓬勃，今次展覽特別介紹給本港食物供應商、食品製造商及酒店餐館經營商人，各類澳洲最新設計之高品質飲食業設備。

馬立勳表示：澳洲廠商現正在港徵求代理。

目前有一百萬人以上從事食物製造及供應業，因而出現一批廠商，專為該業設計及製造各類最現代化設備，製品並外銷往廿多個國家。

澳洲食品製造及飲食業設備展覽，為期三天，共有十四間澳洲廠商參加，展品包括有飲品攪拌器、焗爐、煎鍋、食物保暖器、碎機、不銹鋼商用熱水器、自動洗碗機、熱水器、燒爐、及玻璃器皿洗濯器，展覽並會展出一系列與飲食業有關連之器具及設備，計有空氣調節機、自助製嵌式冷房、及酒店餐廳用之銀質器皿等。

馬立勳表示：大部份

洋紙商會昨聯歡 同業對前景樂觀

【本報訊】香港華南洋紙商會昨（十日）在會所內舉行新春同人團拜，與會者有理監事及洋紙同業，相見互祝新禧。

馮錦聰理事長致詞略謂：「回顧去年，我洋紙業大致平穩，展望今年，將繼續邁進，紙需來貨供應暢順，本銷與轉口，仍屬大有可為。

目前形成洋紙供應短缺原因，歸納有兩點：第一：產紙國家如北歐、美國、加拿大，連月遭遇大風雪侵襲，紙張生產幾陷於停頓，本港買家首季所訂下之紙張，多被通知展期一兩個月後，方有貨交來，由於供應不繼，影響所及，於產銷方面，不免受到困擾。

第二：目前美加工潮，仍持續下去，造成紙張產量大減，致供應失調，尤以牛皮咭紙之供應最為奇缺，牛皮咭紙乃製造瓦通紙盒之主要原料，此原料短缺，本港工業製品之包裝，將出現很多困難，甚至延阻產品付運日期。

展望今年，本港洋紙業遠景，必能維持一定銷量，但由於來價提高，同時備運費亦相繼起價，故本港紙價自必作適當之提升。」

工商界

本港金鈔外幣行情表

二月十日（星期六）

（九九五金）	
開市	1405·0
收市	1406·5
最高	1413·5
最低	1400·2
（白銀）	
開市	342·00
收市	342·00
最高	342·00
最低	342·00
（美鈔）	
大鈔	4·787
普鈔	4·780
（美電）	
最高	4·798
最低	4·794
（通天單）	
最高	4·792
最低	4·786

（日元）	
大紙（萬計）	241·00
細紙（萬計）	240·00
（其他外幣）	
英鎊	9·80
澳洲元	5·38
加幣	3·99
加元	3·95
菲幣	0·61
大坡紙	2·18
細坡紙	2·17
馬來西亞元	2·19
[illegible]（百計）	49·00
澳幣（每元）	0·975
西德馬克（百計）	257·00
法國新法郎（百計）	111·50
瑞士新法郎（百計）	285·00
泰銖（百計）	23·00
荷蘭（百計）	237·00
新台幣	113·00
人民幣	33·68

下放知青逃返鬧事
上海連日發生騷亂 頭目慌忙呼籲勿再擴大

【香港十日路透社訊】據「新華社」今日報導，在過去數天來，中國最大的都市上海發生多次騷動。

騷動顯然是由倒流回該市的知識青年所發動的。

該社報導稱，上海「市委會」「黨書記」嚴佑民星期三日向該市青年發出呼籲，要求他們維持該市的安定和團結。

該社引述嚴某的話說：「有一小撮人猛阻塞交通，在市區街道破壞公共財物，辱罵幹部和停下行走中的火車。」

他並未詳述這些騷動事件的真相，但他表示，有些人民要求在上海獲得居所，而事實上他們在該市外的工廠，礦場和其他機構獲派工作。

他表示，上海在人力和物資上，有責任去協助其他地區，同時這項工作亦會繼續下去，因為國家正邁向現代化的路途上。

他表示：「如果人民的要求是合理的話，他們將逐漸地獲得所需要的。但一小撮人所提出的不合理要求，我們將繼續向他們耐心地解釋和勸告，但卻不會作出毫無原則性的妥協。」

今日在香港收到的「北平電台」廣播稱，兩名「政府」頭頭曾於上月對一羣持異議的青年說，希望他們對不滿的情況保持忍耐。

它說：「副總理」王震和「民政部部長」程子華曾接待該羣青年，並聆聽他們的投訴，但後來卻溫和地批評他們從老遠的雲南省跑到北平來向「政府」投訴是不對的。

催眠術用作教學 老教授暫被停職
下學期如不再犯准予復職

【佛羅里達洲布登學十日美聯社電】一名因在課堂上施用催眠術而遭辭退的大學教授，將要離職一段時期，不過校董表示如果他能遵守新校規，就不會辭退他。

馬拿透初級大學的工程教授林克斯，週五同意接受留職停薪，直至本學期結束為止，作為對拒絕遵守行政規例的處分。

他又同意若校董會決定催眠有違校規時則不再施行催眠。校方亦不再堅持的要以嚴重違反校規的理由辭退他。

雖然該位滿頭白髮的教授對於不能如願地在下週返校執教感到失望，但他仍表示，上述判決是「一項非常公正和審慎的決定」。

該位五十八歲的教授並不否認犯規，但指出校方沒有明文規定禁止催眠，他謊解說催眠是一種有效的教學工具。

林克斯在為期兩日的聆訊中，施用催眠使一位兼職教師進入昏睡狀態兩小時，向滿事局証明他並不是使用巫術或魔術催眠。

他引導該位女教師背誦回憶童年事跡。她用童聲描述當年一套在家中縫製的舞衣，和在校時的鄰位同學。

滿事局不顧校長韋斯勒的反對而准許他進行示範。該位與林克斯有十七年交情的校長曾一度下令要林克斯停職和要辭退他。

高齡一〇九歲 日最長壽婦人 關心準時進食

【日本別府十日法新社電】日本大分縣別府鎮官員，向日本最長壽的婦人吉國松生致送美酒和熊皮外套，祝賀她今天一百零九歲生辰。

該壽星婆自三十二年前其夫去世後便入住別府的「老人之家」，她表示她習慣每週浸溫泉兩次。

當她被問及長壽的秘訣時，她說：「我一生中從不煩惱，每日準時進食三餐。」

與精神病醫生發生性關係 少女患上精神分裂
控訴獲償五十萬元

【佛羅里達州傑克遜維十日美聯社電】陪審團判決，一名聲稱與其精神病醫生發生性行為後患上精神分裂症的女子，可獲精神病醫生賠償五十萬美元。

一個由三男三女組成的巡迴陪審團，週五同意當娜凱莎獲償五十二萬九千零五十四美元。凱莎的律師將六十封情信作為呈堂證物。

據證供顯示，被告貝利在一九七五年十月開始為凱莎診治，當時原告十七歲，被告六十九歲。

貝利否認曾與該女子發生性行為，但承認該批繪有性行為圖畫的信件是出於他的手筆，他聲稱該批信件是為凱莎治療方法的一部分。

貝利於一九七五年十月至一九七六年十二月在兒童指導診療所擔任所長之職，後來轉到傑克遜維的青年資料局工作。

他現時已退休，並表示目前正為精神病患者進行診治。

生產力中心舉辦 二月份訓練課程

【本報訊】香港生產力促進中心將於本月舉辦下列訓練課程：

（A）「織品製造暨有關問題」訓練課程（一九七九年二月十九日至三月十五日）

該課程將介紹織品生產之基本知識，並特別着重有關應用之經濟理論。課程內容將包括織品生產之概論、織品之結構、設計和色彩之配調、織品特性及其與原料、指密度和結構之關係、染色、印花和整理、質與量之衡量、及有關之生產問題。

（B）「行政人員之工業心理學」（一九七九年二月二十日至三月九日）

該課程將會討論工業及組織的心理學，討論的內容將包括工業心理學之歷史及現狀、工人激勵的理論、工作表現的評估、選聘、工作分配、訓練和發展等問題，課程主講人是曾在美國俄亥俄州大學及田納西州大學工商管理學院教授心理學之教授，他現時於香港中文大學研究院工商管理系任教。

（C）系統分析入門（一九七九年二月廿六日至五月三日）

該課程是為商業行政人員、會計師、組織與方法從業者、及電腦程序編寫員設計的，課程內容將包括系統分析之基本概念和步驟，資料蒐集及分析、輸出、表格及檔案設計、電腦程序設計、檔案、工作計劃執行及控制、發件及個案研究等。該課程將由香港理工學院電腦系講師。

欲知詳情，請與香港生產力促進中心聯絡。電話：五一四三一八一三三〇八二五一或三一四三八二一。

外銷市場淡看 麗新製衣

□盈偉

麗新製衣有限公司在截至七八年七月三十一日止年度內，綜合純利經除稅後之審核為港幣二千四百九十四萬二千餘元，此包括出售百福工業大廈物業之非經常性收益在內，較去年之一千六百一十萬零八千多元，增加達百分之五十五有多。惟營業總額祇為二千二百萬港元而已，較前祇增長百分之三點八。由於製衣業之生產成本繼續強升中，工源短缺，工資高昂，主要及附屬原料價目之升漲。

再加上鄰近國家之競爭劇烈，尤以部份國家之工資低廉，均對於本港之製衣業有極大之威脅，另幸而該公司早已集中努力於增進製作之效率。另外牛仔褲在美國市場近幾月來已呈滯銷，引致存貨不及銷售，但由於恤衫銷路之上揚，足以抵消牛仔褲滯銷之損失。恤衣及針織品兩類業務都極良好，預料在這兩方面出品銷路必有增加。

樓高十一層之百福工業大廈，已於去年四月中完竣，除保留少數之業權外，該項物業已在入伙前全部沽出，該公司在此項投資中得到盈利約為一千一百六十萬元，其中部份買家準備向該公司抵押借款。另外一製衣工業中心樓高十二層，地盤位於最旺最佳之青山道及汝州街間，為該公司之另一發展投資，建築工程仍在順利進行中，預料該幢大廈落成後，除將有中央冷氣設備之外，更有其他為每個租用大廈廠家所企求之各種設備，其實用面積約三十萬方呎，現已供租戶預訂租約，此項投資每年所得之經常性收益，將可使該公司之財經地位益形穩固。

鱷魚恤有限公司截至七八年九月三十日止上半年度未經審核合併純利經除稅後約為五百七十八萬六千元，較去年同期增加約百分之廿七。該公司位於千諾道中五十至五十二號之物業，最近增購入隔鄰五十三號一座，計劃將此四座物業，建為一座二十二層高之高級商業大廈，預料可在八零年底便可竣工。

該公司之本銷業務方面，一向皆可保持良好之增長率，實有賴於產品品質不斷改進與及門市之現代陳設及經營所致，如剔除盈利不合理想之品種及以位置更佳之新型門市部取替舊式之門市部。又計劃在即將落成之新世界中心商場加設另一大型門市部，外銷方面，由於西歐國家新配額辦法對該公司影響不大，出入定單均告接滿，相信是年度下半年業績仍會繼續增加。

股市透視

港滙指數

【本報訊】港元滙率指數（星期六）成九四·八，與前市比較無變。

寶隆船務公司 第三新輪下水

【本報訊】總部設於哥本哈根之寶隆洋行所屬船務公司已從奈格斯哥大造船廠接受第三艘新輪「新路華」號，該公司總共訂購五艘新輪以取代航行太平洋之原有貨輪。

上週股市一升四跌 指數共下瀉廿一點
交投總額為四億三千萬

□鄭敏

【一週股市概述】上週股市除了週一呈現好景之外，其餘四天則出現淡靜的跌勢，全週來總共下跌了廿一點之多，這是進入本年度內，首次得見股市有如此之跌法。

追究其下跌的原因，近因是新財政年度預算案即要宣佈，市內恐有多項加稅，因此部份均持觀望，另有部份則起恐慌，引起股份起拋風，外在遠因，則是國際情勢之不穩，引起諸多推測，又反映出國際金融實際上是波動不安。

扭期內當一切未有較明朗的前景，市況應是保持在疲軟狀態中，預料下週內大市仍不會看好。

在本週跌四升一的市道中，交投額卻是反常的激增，共達四億三千二百三十六萬元，恒生指數五三三·〇六較前週下跌二一·八八，遠東指數二四一〇·九二較前週下跌一〇二·三四，金銀綜合指數四六四·六七，金指數四七九·六三，銀指數四七二·一三。

週一股市，市道紛呈秀麗，做價大幅上揚，交投廣泛活躍，早盤市況開出堅穩，做價繼而健步向上，其後雖間有實家獲利回吐，但對上升市勢始終無阻，午市實家一度增強，使行情趨軟，惟末段又見買家湧現，致收市時，一般做價企硬日中最高水平。是日交投一億一千六百一十四萬元，恒生指數五六八·九〇升一三·九六，遠東指數二六〇四·六四升九一·三八，金銀綜合指數四九〇·二九升一一·六三，金指數五〇七·六五升一一·五七，銀指數四九四·三〇升二二·九〇。

週二股市，在獲利回吐下，市道大漲小回，大市終於出現技術性調整，交投較前更活，惟市內承接力尚屬不弱，故一般回落幅度不大，早盤開出平穩，除個別股份做價見升外，行情大多徘徊前市水平，中段市況轉呈疲軟，走勢一般逐步回落，下午市勢無大變動，做價普遍止跌回定。全日成交一億二千五百三十九萬元，恒生指數五六二·二二跌六·六八，遠東指數二五六五·六五跌三八·九九，金銀綜合指數四八六·五〇跌三·七九，金指數五〇三·一〇跌四·五五，銀指數四九一·九八跌二·三一。

週三股市，在獲利貨源繼續推湧下，行情續見反覆回落，各類股份均以全日低價收盤，交投暢順，成交量亦顯著下降，甫當開市，實家隨即湧現，股價普遍低開，其後買家雖一度趁低吸入，惟在實盤衆多下，走勢續轉再跌，下午市況仍然疲弱，但跌幅已較早市為輕。全日成交五千八百五十二萬元，恒生指數五五三·五三跌八·六九，遠東指數二五〇九·四七跌五六·一八，金銀綜合指數四七九·〇〇跌七·五〇，金指數四九五·四〇跌七·七〇，銀指數四八四·三〇跌七·六九。

週四股市，大市乏善可陳，觀望意態轉趨濃厚，在敵家纔續卸貨下，市況續見轉低漫，交投較前經微見減。早市初期，市況靜中帶穩，一般做價上落輕微，惟中段後實家再紛紛出現，致行情大多急步下跌，迄午市較後期間始見買盤趁低吸納，使走勢尋由低點扳起。全日交投五千三百三十六萬元，恒生指數五四五·五二跌八·〇一，遠東指數二四七六·三八跌三三·〇九，金銀綜合指數四七二·五四跌六·四六，金指數四八七·七七跌七·六三，銀指數四八〇·〇八跌四·二二。

週五股市，走勢續趨下游，在如泉實盤之湧現下，買家乘低吸納者衆，仍不免退至是日低價收盤，但成交量普遍增多，早市初期，市況軟弱，做價顯著低垂，中段買家趁低吸納，表現一度好轉，行情紛紛止跌回升，惟午市實家壓力再增，迫使一般做價大幅撤落，收市時，大部份股份下瀉至日中最低水平。是日交投七千八百九十五萬元，恒生指數五三三·〇六跌一二·四六，遠東指數二四一〇·九二跌六五·四六，金銀綜合指數四六四·六七跌七·八七，金指數四七九·六三跌八·一四，銀指數四七二·一三跌七·九五。

公司派息宣佈，國際酒樓中期息二分截止過戶二月十七日至廿八日。中華娛樂午息三角三分截止過戶三月九日至廿二日。

美忽視肺病蔓延
估計千五萬人患上結核

【香治亞州阿特蘭大十日法新社電】據此間的疾病控制中心警稱，美國可能有一千五百萬人已患上肺結核病而不自知。

反肺結核計劃的主管塞格遜表示，在一九七八年所接獲報告的二萬九千個病例，接獲只是實際患者的一部分。他又謂，肺病的症狀可能要在受感染後二十或甚至三十年後才顯露出來，但在潛伏期中仍具傳染性。

塞格遜指出，美國很多城市已停止對肺病進行監視計劃，以致難於估計該種疾病的重要性。

高齡姊妹先後去世
深居貧窟四十年僅一人會到訪
陳屍寓所無人知曉
其中一人疑是活活餓死

【利物浦十日美聯社電】去年十月，一雙老年姊妹的腐屍，被發現在她們殘破的寓所內。死因研究法庭星期五開庭聆訊。根據已知的資料，四十年來她們僅有一位訪客。

警方於去年十月四日闖入她們的寓所，發現七十四歲的桃麗菲與她那殘廢在床的七十八歲姊姊奧莉芙雙雙死去。

該間屋的電力早於一九七五年因欠繳電費被截去。她們以蠟燭照明及使用瓶裝氣體煮食。

祇有桃麗菲偶然外出購買食物。

驗屍官恩沙說：她倆甚少與外界接觸，以致無人能辨認她們的屍體。恩沙的驗屍報告指出桃麗菲死於自然，而奧莉芙的原因有待公開聆訊。

恩沙續稱，看來桃麗菲首先死亡，而她殘廢的姊姊被留在床上，活生生地餓死。

去年夏天，一名警員登門調查欠繳賬單的事，揭發這兩名老處女的貧困情況。

自從一九七三年一名親戚探訪她們後，這名警員是所知的唯一的訪客。

驗屍官慨嘆說，在如此一個大城市居住的一雙老姊妹，居然無人認識、關心或理會她們，真是極不尋常之事。

利物浦是英國西北部一個繁忙的港口，共有人口五十四萬。

驗屍官又批評該市的社會福利署。警方曾把這雙姊妹的貧困情形通知社會福利署，但該署於一個月後才派人到該屋宇附近作訪，旋又放棄繼續追查。

市議會宣稱將調查在其一事。

社論
香港對收容越南難民已盡全責

循海路逃奔來港的越南難民紛紛湧至，根據港府發言人的談話，現時香港暫時收容的越南難民，已超過一萬人。新近因「獲豐」、「天運」兩輪運來人數幾達六千的越南難民，對於今後如何處理越南難民這一問題，確是頗費周章之事。若以民間的意見而論，絕大多數的香港市民，俱認為香港已抵達難再容納的程度，主張嗣後對新到的越南難民，拒絕收容。此是民意的反映，出發點和立場俱甚正確；但是，仍有少數人士對此諸多譬議，有者甚至故意歪曲事實，出言譏嘲，對此殊有深入檢討的必要。

第一、許多贊成收容越南難民的人士，輒以「人道主義」為理由，認為此類難民因不願受越共暴政的統治，為爭取自由，舉家逃亡者有之，孑然一身逃出者有之，冒險犯難後卒能擺脫魔掌，逃出生天，其情可憫，其境堪憐，香港為自由之地，理應加以援手，准其棲留，不應拒人於千里之外。

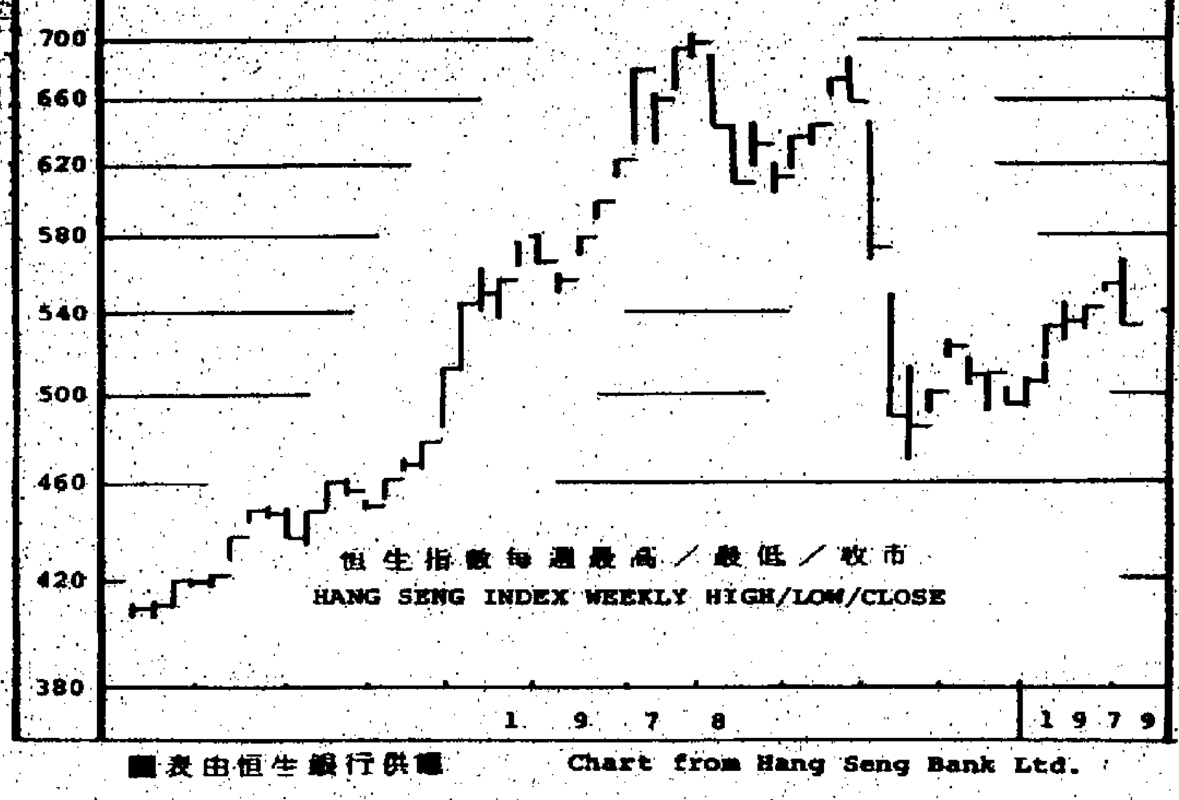
此種主張，絕非謬論，事實上且可代表太平山下居民酷愛自由的崇高精神；但是，「人道主義」不能漫無標準的信守履行，必須是有原則的。以地理而論，港九彈丸之地，現時的總人口已逾四百七十萬，公共交通、屋宇、教育、醫藥等等，早已出現供不應求的大脫節現象，如果收容不絕於途的越南難民，任何人俱不能否認將給香港帶來更嚴重的負荷。如果講「人道主義」，總不致要求作息於斯的香港居民，犧牲以血汗換來的既得生存權益，拱手讓予越南難民，這豈不是喧賓奪主？這樣的作法，對香港居民不是違反「人道主義」嗎？講「人道主義」必須公平合理，天下絕不會有對一方講人道，而對另一方無視及此的反常逆行的。

其實，香港可以說已盡到了「人道主義」所要求的一切，「獲豐」輪在被阻於港海外的廿七天內，病者接運至醫院診治，逾百萬元的食物不斷補給供應。這種援助運登岸後的越南難民，也感激涕零，如果不是「人道主義」的具體表現，請問是甚麼表現？「天運」輪上的二千七百越南難民，雖然暫禁離船，但港府也援前例，供應食物之外，且對病患者予以診療，由此可以證明香港奉行「人道主義」的立場，實在已盡到應盡的責任。所以說，若以「人道主義」為藉口而收容越南難民，此理有悖於現實情況，不能成立。

第二、越南難民的性質，實際上與一般難民不同，因為這是越共製造的惡毒陰謀，它現正推行「異己出口」的政策，公開的鼓勵人民向東南亞各地「輸出」，這一政策且在越共庇護下執行，一方面對不與越共合作的異己分子，藉此加以放逐，削弱潛伏的反共力量；另一方面可以斂財，挽救經濟危機（特別是越南北方大水災後的糧荒）。現時已有消息證實，每一位越南人的逃出，須繳付若干黃金或美鈔，顯然是越共採取的用「人口輸出」來套取金錢的政策。在這樣的情況下，越南難民與由中國大陸逃抵香港的難民，無論是背景、身份、逃亡動機等等，殊不可同日而語。若講人道主義，何以對由大陸逃來的真正難民，却即捕即解呢？又請問怎能自圓其說？

第三、自從大批越南難民抵港或星、馬、菲等國之後，北平對此一直扮聾裝啞，對他們不伸援手。越南難民之中，大部分是華裔，北平一向高喊「認同」，為甚麼不提供收容他們的承諾？天天引誘海外華人「心向祖國」，越南華人此時此際舉目無家，北平卻視若無睹，由此可以證明，北平所貪圖的是海外華人的財富金錢，對於他們的生命安全，視同等閒！世界輿論和聯合國難民救濟組織為了收容越南難民問題，四出呼籲各國動惻忍之心，給予他們安身立命之所，但這個組織何以不向北平提出相同的呼籲？「人道主義」是普遍性的，何能對北平不敢挑戰？

總之，香港在處理越南難民問題過程中，確已盡到了應盡的責任，無愧於世；但是，這種責任已盡到了最大的要求和限度，今後拒納越南難民，理由正當，必須堅持到底！



圖表由恒生銀行供應 Chart from Hang Seng Bank Ltd.

銀行拆息靜 以五厘成交

【本報訊】銀行同業拆息假前例淡，成交稀疏，廿四小時通知拆息未見有成交。隔夜錢同落至五厘水平。

路崎嶇難阻競賽熱心
十五校學子會戰赤柱
港島區越野賽氣氛熱烈

越野賽男乙團體冠軍航海學校，頒獎者戚柏。

三哩長的崎嶇山路，沙灘小徑，隨着脚步的移動，不斷的縮短。雖然今屆港島區越野路徑比往年困難，但仍阻不了賽員們那顆熱烈作賽之心，四組競賽優勝者平均只須二十分鐘，便完成了這段漫長的山徑。

學界港島區越野賽，週五於赤柱舉行，由於近年越野這項運動日見普遍，不少華人子弟學校亦開始鼓勵學生們練習，故此參賽學校逐漸增多。今屆報名參加的學校共達十六間，雖然其中一校因事未能出席，但比去年僅得十二間學校參賽，這項運動的推展已可算邁進了一大步。

今屆參加越野賽的隊伍，仍然分爲四組。女子公開組，男丙組，男乙組及男甲組。同時，因各組參賽者體力之強弱，各組所跑的路程亦各不同，男甲及男乙組賽程約三英哩，男丙和女子組同樣看待，賽程約兩英哩半。

由於參賽人數衆多，而且賽員組別有異，爲便於大會工作人員安排及管理，和避免因經道有太多運動員奔跑而發生混亂情況，大會特將四組運動員分次起步。

越野賽張振興男丙三雄，左起後季軍郭偉生，冠軍蕭華興，亞軍鄧志清。

首先起步的是女子組，出發時間乃一時四十五分。由於她們路程較短，比男甲及乙組短半哩，起步地點爲佳美道口。

時間一到，槍聲驟鳴，來自五所學校的四十五名女同學齊齊舉步，朝赤柱訓練中心的足球場斜坡緊去。一時步聲雜踏，各盡全速。

雖然女孩子比較文靜，而且在越野賽就而時間僅得五載，但千萬別看輕她們的脚程，僅約十五分鐘，回程的沙灘小徑上，便已出現她們的踪影。

她們活潑的身型，立即惹得大會終點場內一陣騷動。工作人員全部各就各位，預備名次咭，好紀錄簿，而場內的觀衆，亦立即閃滿徑道的鐵欄，排成長長一列歡迎第一位回來的女將。

五分鐘後，第一名回來的是港島學校的莎拉羅拔遜，一哩半的崎嶇路徑，她只共花去十九分卅八秒三。而第二及第三名返抵終點的，亦是港島學校的選手，莎拉嘉娜及泰莉。故此越野女子公開賽，三甲位置全被外籍女童所攫去。

別看港島的三名嬌嬌女輕易跑畢全程，但對中國籍的女童來說，二哩半的路程便不算短了。她們最快抵達終點的，亦在十名以後，而且不少跑抵終點時，面青唇白，血色全無，站也站不穩，話也不會多說，僅能靠在同學身上喘氣，部份更在跑過最後四百公尺沙圈時，已提不起脚步，僅能跑跑行行，慢慢步向終點。

女子組剛跑完，男丙組便相繼到達了。第一名抵達終點的，是張振興的蕭華興，時間僅十七分卅五秒六。而張振興的小將們亦不讓港島學校專美，他們的鄧志清及郭偉生亦分別奪得男丙組的亞季兩席，同樣三甲全得。

男乙組由於賽程較長，所以抵達時間並不如男丙及女子組那麼接近。冠軍爲國際學校的布魯士所奪，時間爲十九分五十秒六。

男甲方面，賽程便緊張多了，張振興的李文偉與國際學校的雷斯先後脚步上最後四百公尺沙圈，但雷斯愈跑愈勁，一步，兩步慢慢追近李文偉，最後終於將其越過而取得錦標，時間爲十九分卅秒一。

茲將各項賽績列後。

女子個人冠軍莎拉羅拔遜，亞軍莎拉嘉娜，季軍泰莉。團體冠軍港島，亞軍南島，季軍國際。

男丙組個人冠軍蕭華興，亞軍鄧志清，季軍郭偉成。團體冠軍張振興，亞軍港島，季軍航海學校。

男乙組個人冠軍布魯士，亞軍周偉興，季軍卜士。團體冠軍航海學校，亞軍港島，季軍張振興。

男甲組個人冠軍雷斯，亞軍李文偉，季軍志輝，團體冠軍港島，亞軍國際，季軍航海學校。

越野賽男甲亞軍李文偉

八千學童齊齊唱 世界眞係小小小
萃華書院運動會啦啦隊各出奇謀

萃華英文書院運動會，男丙四乘一百接力冠軍油蔴地下，亞軍土瓜灣下，季軍油蔴地上。右爲頒獎者吳植森副校長。

「世界眞細小，小小，小得眞奇妙，妙妙，」啦啦隊以嘹亮的歌聲，唱出這首愉快的歌曲。是的，世界眞是細小，萃華英文書院港九的五間分校的同學，相別一年後，又重聚在加山南華會運動場上，在歡樂氣氛下公平競技。

該校一九七九年度週年田徑運動大會，於上週四及五（本月八日及九日）一連兩天舉行，出席學生共八千多人，會場彩旗飄揚，鼓聲喧天。

大會於週四上午九時，由該校校監杜淑婉及校長鄭明韜主持開幕，各項競賽隨卽開始，翌日下午三時十五分，大會圓滿結束，由副民政署長梁文建太平紳士主持閉幕，頒發獎品並致訓詞。

兩天比賽項目達五十多項，賽程緊湊。是屆田徑成績，均較去年優異，男子甲組方面，成績尤爲突出，且有二十五項刷新大會紀錄。

副民政署長梁文建太平紳士在致詞時，對參加比賽健兒，多加勗勉。

他說：萃華提出以「更快、更高、更遠，迎頭趕上，奮向前」口號作爲激勵，相信這不單祇是在競技場上，同時更適合成爲各位同學座右銘。假如能恒之有素，無論在功課成績上或將來事業成就上，皆能有顯著不同，願各位珍視之。但是如何才能達到，仍需視乎客觀條件與環境與及個人不斷實踐與努力，方克有成。

梁氏又勉勵運動員說：此次競賽是勝負已分，但並不以成敗論英雄，勝者不應因此而驕，而敗者不應因此而氣餒，實應百尺竿頭更進一步，以爭取來年更佳成果。

任何運動會，啦啦隊都發揮重要作用，因爲他們給予運動員很大的精神鼓勵；不但如此，他們有時比運動員還要引人注目，像萃華的運會便是。

參加運動會的萃華五間分校，分別爲旺角上下午校，土瓜灣上下午校，及銅鑼灣上下午校及油蔴地上下午校，各分校的同學，爲了替校中選手打氣，乃組成聲勢浩大的啦啦隊。

既然分校有五間，啦啦隊便也有五隊，自然非常熱鬧了，有些啦啦隊以唱歌作爲號召，有些則叫口號，他們又揮動彩色鮮艷的絲花球，煞是壯觀，土瓜灣更出動平時舞獅用之大鼓，一邊打鼓，一邊配合鼓的節拍而叫口號。

此外，每校的啦啦隊又各有一人作領導，宛如樂團的指揮，當至齊聲打氣時，就像奏出一枝雄壯的交響曲，其中值得一提的是土瓜灣校的擔任領導的一位老師，他指揮啦啦隊時姿勢特別美妙，手舞足蹈，連跑帶跳。後來該校獲得啦啦隊活躍，該位老師實功不可沒。至於大會頒與啦啦隊得獎隊伍的獎品，不是錦旗獎牌，而是非常潤喉的朱古力和果汁糖，大會可謂爲同學想得週到。

賽會壓軸，包括友校接力賽之4×100接力邀請賽，及由該校教職員，分別代表五分校九個單位，進行拔河賽。應邀參加接力賽之友校凡十五隊包括，金文泰中學、葉仁書院、官道中學、迦密中學、華英中學、樂善堂余近卿中學、文理書院、培元書院、廖寶珊紀念中學、模範書院、威靈頓書院、培僑中學、樂道中學、保良局第一中學及崇理書院。

在頒獎禮完畢後，大會閉幕，同學們驪歌高唱，臨別依依。

全場成績摘要如下：

團體總成績：男子：冠軍油蔴地上午校，亞軍油蔴地下午校，季軍旺角下午校，女子：冠軍銅鑼灣女校，得亞軍旺角上午校、油蔴地上午校。

個人總成績：男子：冠軍：陳灼光，亞軍：李劍輝，季軍：謝柱鑾。女子：冠軍：利小兒，亞軍：劉愛玲，季軍：梁奔華。

4×100友校接力，邀請賽成績：冠軍：威靈頓書院，亞軍：培僑中學，季軍：文理書院。

啦啦隊：冠軍：土瓜灣校，亞軍：銅鑼灣校，季軍：旺角校。

讀者有意購存本版任何圖片者，請來電五－二八一五二一，與本報營業部聯絡。

本週賽程預告

週日：足球賽（馬會球場，九龍仔，大坑東，觀塘球場）
手球賽（九龍華仁，伊利沙伯）

週一：排球賽（男拔萃，英華男校，禮賢會）
籃球賽（界限街運動場，東啓德運動場，長沙灣運動場）
羽毛球（金文泰，培正）

週二：籃球賽（東啓德運動場，摩士運動場，長沙灣運動場）
乒乓球頒獎禮（聖若瑟）

週三：籃球賽（東啓德運動場，界限街運動場，摩士運動場，賢會）

週四：籃球賽（東啓德運動場，界限街運動場，摩士運動場）
羽毛球（培正）
曲棍球（馬會球場，京士柏，木球會）

週五：籃球賽（東啓德運動場，摩士運動場）
羽毛球（金文泰）
越野賽（粉嶺機動部隊訓練營）

週六：籃球賽（麥花臣球場，鄧肇堅書院）
手球賽（九龍華仁，伊利沙伯）
排球賽（男拔芭，英華，禮賢會）

誰是全港總冠軍
足球淘汰賽今晨展開
港九魁首將一較高下

隨着學界足球聯賽的結束，港九兩區的足球淘汰賽，已定於今晨分別在港九四個地區舉行。

學界足球聯賽自十月開賽至今，已達三個多月，港島區所有賽事經已完竣，而九龍區亦只賸下第三組兩仗賽事於今晨舉行，爲使球員們能有更多作賽機會，以及第一、二、三組隊伍能一作賽，學界體育協會遂乘本學年度尙有一段日子，特舉辦足球淘汰賽。

淘汰賽，顧名思義是負方卽失去作賽資格。爲着使這淘汰賽氣氛更加熱鬧，學會已決定港九兩區的優勝隊伍，將再來一次總冠軍爭霸戰，看看是港島隊伍力雄呢，還是九龍學校技優。

先談談港島區的形勢。今次被選作參加淘汰賽的隊伍，共有十二隊，其中六隊來自第一組，四隊則來自第二組，另兩隊來自第三組。

第一組中的隊伍，當以新法爲最強，他們在聯賽成績爲六戰四勝一和一負，以九分奪得冠軍。該隊無論前鋒或後衞，均屬悉裝愛打之徒，攻守極有法度。

第一組中有機會威脅新法的，便是聯賽榜排名二、三的陳維周及張振興了。兩隊於聯賽中同獲八分，而陳維周僅以勝局較多壓低對手。由於兩隊均是實力強盛，寓守於攻的隊伍，新法碰上他們，亦未敢言必勝。

第二組方面，兩隊均實力平平，勝望不高，反而第三組聯賽冠軍隊聖瑪琪實力較佳，可以一搏第一組三名勁旅。

九龍區方面，今次參賽隊伍較多，共達十五隊，陣容亦如同港島區一般，主要來自第一組，共有七隊，第二組則僅有一隊維新，餘者均來自第三組。

九龍區第一組，以實力而言，當首推聯賽甲組冠軍模範，他們不但前鋒力量強盛，而且後衞亦脚法不俗。九龍區僅得第二名萃華可膺其選，但萃華今次退出淘汰賽，模範奪標的機會無形加強。

模範雖然踢法穩健，在聯賽中未嘗敗績，（三勝四和），但觀其賽和的佐治五校及新法，今次亦加入淘汰戰團，說不定捲土重來之際，這兩隊位列三、四的隊伍，能撕破模範的防網，淘汰其出局。

至於第二組的維新，今屆的表現並不甚佳，相信亦難望其在淘汰賽中有特出表現。

另外第三組的七隊，雖然部份實力亦頗爲可觀，但可能限於作賽經驗，與第一組的隊伍始終有一段距離，爆冷成份並不甚高。

綜觀形勢，港島區與九龍區能戰之隊伍，各有三四隊，鹿死誰手，實未可逆料。而去屆淘汰賽冠軍港島新法，雖然今屆實力甚強，但能否衞冕，仍是疑問。

但由於淘汰賽不同於聯賽，以積分定勝負，故此爆冷機會極易產生，任何隊伍只要偶然失手，便會被擯棄出局，所以大熱門往往爲一時之失，敗於弱隊手中而失去奪標機會。正如去屆港島區足球聯賽男甲冠軍爲蘇浙，但淘汰賽的結果，他們兩隊均告落空，代之而起的卻是港島新法。

聖瑪加利女丙籃球隊，後左爲何鳳梅主任，右曹婉芬老師。

聖瑪加利女乙籃球隊，後左張潔凝校長，後右曹婉芬老師。

缺乏場地無須怕
勤練可把敵打垮
九龍區籃球第二組女子總冠軍 聖瑪加利隊員坦言苦練經過

雖然校內缺乏練習場地，但只要眞心喜歡籃球，全心全意學習，縱然要乘車到遠處集訓，又有何妨呢？九龍區籃球第二組女子總冠軍聖瑪加利，便輕易解決了這個難題。

聖瑪加利籃球隊，成立至今僅得三年歷史，而甲組球員今屆更是第一次出賽，以她們如此短的球齡，能奪得廿八分爲總冠軍，晉升第一組（女甲第四，女乙第一，女丙第七），實屬難能可貴。

該校籃球教練曹婉芬老師表示：三年前聖瑪加利籃球隊成立之後，爲使球員們能打下良好基礎，當時她所着重訓練的是丙組隊。而過去兩年，她們亦一直是學校的出賽代表。今次她們能取得乙組冠軍，主要靠她們自己努力練習所得的成果。

甲組方面，聖瑪加利過往並未成立該組。但由於今年學界轉換新制度，以作賽成績定組別，劃分爲第一、二、三組。爲免因缺少一組而將成績拉低，故此迫於無奈，倉猝組成甲組隊伍。所以無論在實力、身型或合作技巧上，與同組中的勁旅，均有一定距離。今次獲得第四名，亦頗爲合理。

至於丙組隊，則由於作賽經驗及球員默契尙屬稚嫩，所以戰績未臻理想。

對於訓練聖瑪加利籃球隊，曹老師認爲最大難題在缺乏場地。

聖瑪加利校舍屬於多層建築物，難以騰空作籃球場，故此球員們只有於每週三及週六，乘學校早兩節下課，抽空到市政局借用的摩士運動場練習。如此一來，不但浪費時間，而且訓練時間亦着實不足。

因爲籃球講究的是合作純熟，射球準確和充足的體力。通常，要球員們自動練球，或作友誼賽還可以，但要她們做練習體能的操作，便有點困難了。所以每週兩次的練習時間中，總有一半是用來作體能訓練。餘下來的，才是球技的講解與練習。

訓練球員方面，曹老師表示除體能練習外，她們第一步所做的工作，多是練習走籃。一則使她們能熟習第一時間接球和射球，二則亦可使她們學會短距離上籃的方法。

待基本手法，脚步熟習後，球員第二步所必須做的便是學習戰術的運用。聖瑪加利平素所採用的戰術多是五人聯防，遇有強隊則改用人盯人，以拆散對手合作的機會。

但由於訓練時間不足，加以缺乏場地練習，聖瑪加利球員最大的弱點是射球命中率不高。爲彌補這缺點，曹老師只有指導球員自己練習，限定每週射球若干，再視乎命中率以決定應否增加射球練習時間。

老師的難題談過了，學生方面又如何呢？據甲組的女將們表示，她們最感困擾的問題，便是體力之不足。

因今屆才首度成軍，故練習時間甚短，所以每次臨場，均有體力不足的情形出現。而在球賽中，縱然球技高人百倍，但若缺乏體力作賽，取勝機會仍是極爲渺茫。

此外，則是體型上的吃虧。與作賽了三四年的別校球手比較，她們的個子是比較矮了一點。但高度在籃球而言，卻是異常重要，尤其是搶跳籃底球，更往往是決定勝負的重要因素。

對於乙組的球員而言，甲組的大姐姐所提出的困難，固然亦是她們的難題之一。但最使這對冠軍隊傷腦筋的，便是球員間的默契不夠。因而往往使爲合作上出現漏洞，讓對手有可乘之機會。

而丙組的小妹妹，她們認爲最大難題便是投球不準。由於練習時間少，加上她們多是剛由小學升讀中學，過往打籃球的機會不多，故此雖能攻到對手陣地，但卻苦於投球不準而屢致敗績。

聖瑪加利女甲籃球隊，後左三起張潔凝校長、曹婉芬老師。

下學年度便升上第一組了，碰上該組的勁旅，究竟聖瑪加利隊員之數怎樣呢？曹婉芬老師說：一隊籃球隊，通常球技優秀的，僅得數名球員。只要這數名球員離去，球隊立即會散渙下來。而學界的球員卻每年不斷因畢業而離去，所以聖瑪加利雖升上第一組，亦未必會弱於組中的勁旅。

同時，爲使球員不致因放暑假而拋疏球技，曹老師預備於暑期中，舉辦一個籃球興趣班，讓這批升組的小妹妹有更多練習的機會。

越野賽事相接踵
選手忙得頭重重
港九混合越野大賽週五於粉嶺舉行

一月對於喜愛越野賽健兒，二月應是他們最忙碌而又最快樂的月份。因爲港島區越野剛完結，港九兩區越野大賽又於本週五在粉嶺機動警察訓練營舉行。

對於九龍區的同學，粉嶺這條越野路徑應當不會陌生，因爲他們剛於去年十二月在此地舉行九龍區學界越野賽。但這並不表示九龍區同學佔地利。因爲去年港九學界越野大賽亦在同一地點舉行，只要曾出席該賽的同學，相信對地形仍有一個概要形象。而且學體會亦會沿途派出專人指示路徑，絕不虞有迷途或跑冤枉路之可能。

今年的賽事起點，仍是機動警察訓練營的操場，沿大門跑出後，同學們應朝東北方跑向粉嶺火車站，沿路軌約跑四分一英哩，便抵達火車站後，又再九十度轉折西南跑入村內。此時，港島區的同學千萬注意，不須按去年舊路跑上那名叫鶴山的小丘，只須沿山下另一小徑前進便可，過了此山，則其它路徑與往年無異，同學們可放心前進。

但另一個問題港島區同學須要留意的，便是粉嶺這條越野路綫，如港島區的長。男子甲組全長約四英哩半，男乙組則三英哩半，男丙與女子則與港島區無異，同是兩英哩，不過，路徑可就崎嶇多了。

由於是次參賽的港九隊伍，均是兩區的優勝者，（每組的前四名團體隊伍，故此爭持應異常劇烈，且看今次是九龍同學奪標較多，還是港島健兒得獎豐厚。

茲將各組參賽學校列下：

女子組：佐治五校、聖佐治、香島、培元、港島、南島、國際及余道生。

男丙組：佐治五校、聖佐治、喇沙、聖文德、張振興、港島、航海學校及國際。

男乙組：佐治五校、英華、陳瑞祺、長沙灣天主教、航海學校、港島、張振興及聖士提反。

男甲組：佐治五校、國際、航海學校，張振興、港島、英華、陳瑞祺及男拔萃。

雖然苦戰逾兩月 奪得冠軍心花放
港島區乒乓球頒獎禮週二舉行

港島區乒乓球賽，經過健兒們兩個多月的角逐，九組的冠亞季軍已分別產生，頒獎禮並定於後天（本週二）舉行。

雖然今屆港島區乒乓球參賽學校並不比去年少，仍達十數間之多。但乒乓球主委鄒伯禮老師卻表示：學界乒乓球賽水平亦如同學校參賽率一般，沒有進步。

鄒老師說：學界乒乓球停滯不前，原因可分爲數方面，如校方缺乏設備，學校政策的壓止，無法吸引新學校參賽，社會人士對學界乒乓球賽不大重視等等，使到曾經一度在本港掀起熱潮的乒乓球，對學生的吸引力日見低落。

爲加強推展乒乓球在學界的地位，鄒老師希望乒乓總會能加強在學界方面的發展，並改變一貫只重用幾名球手的作風，使學界選手能有進一步學習的機會。

茲將各組成績列後：

第一組

男子甲組冠軍香港文理，亞軍華仁，季軍威靈頓。

男子乙組冠軍聖保羅男校，亞軍聖類斯，季軍香港文理。

男子丙組冠軍聖類斯，亞軍培僑，季軍香港文理。

女子甲組冠軍聖保羅男女校，亞軍顯輝，季軍香港文理。

女子乙組冠軍培僑，亞軍庇理羅士，季軍金文泰。

女子丙組冠軍香港文理，亞軍培僑，季軍梁文燕。

第二組

男子甲組冠軍顯輝，亞軍鄧鏡波，季軍維多利亞工業。

男子乙組冠軍金文泰，亞軍慈幼，季軍張振興。

男子丙組冠軍公理，亞軍救恩，季軍陳白沙。

港九羽球精英 明會戰金文泰

學界羽毛球比賽進入最高潮，眾同校矚目的港島區與九龍區第一組甲組冠軍對壘大戰，明日展開。

經過一個學期以來的連場劇鬥後，港九兩區之男子及女子第一組甲組之冠軍，已經產生，而根據慣例，各組冠軍需再作較量，以分高低。

明日的比賽，男子組由蘇浙公學對九龍工業中學，女子組則由金文泰中學對聖保祿女子中學。比賽將於下午四時半在金文泰中學舉行。

四隊都已登上冠軍寶座，當屆實力強勁隊伍，如果那一隊在今次比賽中得勝，可以稱得上是王中王，霸中霸了。

男子組方面，蘇浙公學與九龍工業中學在過去的比賽中，都有優異表現，隊員各有所長，在今次盟主大戰中，實可分庭抗禮，取勝機會不相伯仲。

女子組方面，金文泰中學曾在聯校羽毛球比賽中，勇奪冠軍，所向披靡，而後來進軍學界比賽，亦成績驕人，加以今次比賽在自己學校舉行，佔盡地利，所以對她們較爲有利。

聖保祿亦有參加聯校羽毛球賽，雖未有獎，但其中有些隊員的技術實在不比冠軍隊遜色，祇不過是作戰經驗稍遜了。現在，他們能夠在學界比賽中擊敗九龍區各校強敵，必然是曾痛下過苦功苦練，不然就不會有今日之成就了。

今次她們與金文泰再在沙場相遇，必會拼盡全力，以雪前恥，「士別三日，刮目相看」，聖保祿的實力，不容忽視。

明日的比賽，必緊張激烈無疑，誰是王中王，霸中霸，明日便可分曉了。

九龍區足球賽果
九龍區第一組

甲組

隊	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
模範	七	三	四	〇	十	三	十
萃華	七	五	〇	二	十一	五	十
佐治五校	七	二	四	一	十一	七	八
新法	七	三	二	二	十	六	八
喇沙	七	二	三	二	十三	十	七
華仁	七	二	二	三	六	八	六
聖文德	七	二	一	四	五	十四	五
威靈頓	七	〇	二	五	一	十四	二

乙組

隊	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
華仁	七	六	一	〇	十九	六	十三
佐治五校	七	五	一	一	十六	六	十一
聖文德	七	四	一	二	十四	七	九
喇沙	七	四	〇	三	十三	六	八
模範	七	二	一	四	十	十	五
新法	七	一	二	四	九	十六	四
萃華	七	一	二	四	六	十六	四
威靈頓	七	〇	二	五	六	廿六	二

丙組

隊	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
佐治五校	七	七	〇	〇	廿三	四	十四
喇沙	七	六	〇	一	十七	三	十二
華仁	七	二	三	二	六	五	七
萃華	七	三	一	三	六	七	七
模範	七	二	二	三	十	九	六
聖文德	七	二	二	三	五	十二	六
新法	七	一	二	四	七	十三	四
威靈頓	七	〇	〇	七	一	廿二	〇

港島區足球淘汰賽

聖若瑟
聖約翰
蘇浙
聖類斯
聖瑪琪
赤柱聖士提反
嶺南
眞理
慈幼
陳維周
新法
張振興

冠軍

大球場今上午演總督盃複賽

精工強陣覬覦錦標 東昇頑抗以卵擊石

三時一刻鳴笛遇和加時決勝

【本報訊】大球場今日上演高級組總督盃複賽第二場獨幕劇,精工覬覦錦標,嚴陣迎戰東昇。下午三時一刻交鋒,門劵分收十元,七元,五元及三元四種,今仗九十分鐘賽和加時卅分鐘,加時後仍然賽和則射十二碼。

精工今屆決心囊括六項錦標,總督盃初賽輪空順利晉入八強,今日的對手東昇似乎沒有能力阻止這支班霸晉入準決賽。精工若然擊敗東昇,準決賽將與東方或警察對壘,以他們之實力,將可晉入決賽爭霸,被認爲較有實力的愉園及南華先後覆師,因此,精工要取總督盃,可以說是垂手可得,球員爲了獎金,班主爲獎盃,相信他們不會大意失荊州的。何況精工有「淘汰專家」之雅號。

東昇初賽能夠淘汰駒騰,已經是意外收穫,他們今屆的表現未見得有進步,駒騰因傷兵困擾,才被東昇賽個平手,最後射十二碼落敗,實非意料特別。

精工今日較惹人注意的是養傷了一個月的快翼「耶穌」在今賽復出,據教練陳輝洪表示,戴歷的狀態已不成問題,只是信心不足,但爲了及早讓他恢復信心,今日將會上陣,至少也試踢半場。

戴歷復出對精工的實力影響不大,假如他不受久疏戰陣影響,東昇後防更難抵擋精工猛烈攻勢。

雖然球賽不能過於肯定預測,但今仗兩隊强弱懸殊,除非有特別原因,否則,以東昇球員的質及狀態,要爆出一個大冷門,似乎不易,尤其是淘汰盃賽,球員現爲一條財路,怎會輕易讓錦標溜去。

東昇後防够硬朗,但欠缺細膩,很多時在爆亂中出錯,前鋒攻力最弱,精工的一條防綫可以稱得上各隊之冠,在相形見拙之下,實在看不到東昇有什麼條件可以擊敗精工的。

假如東昇有自知之明,採用較爲消極的踢法,以守爲攻,或可使精工球員不耐煩,伺機突擊,還可能存有一綫希望,但從任何角度來看,東昇能够減少失球已經是盡了最大努力了。雙方可能列陣如后:(太陽神)

(精工)卡鎮奕 區永雄 戚墀士 麥哥利 張炳衡 賴汝福 胡國雄 曾廷輝 戴歷 森實 夏里士 鄭子賢

(東昇)潘長旺 梁活武 黎新祥 沈冠良 麥天富 黃達才 吳錦華 翁偉國 張家平 梁羅洪

八二年世盃足球賽 已決定增至廿四隊

出線制度五月十九日始確定

【馬德里九日綜合外電】西班牙世界盃籌委會經過一次馬拉松式的冗長會議後,決定將一九八二年世界盃決賽週的隊數,由十六隊增至廿四隊。不過,出線制度目前仍在爭論,需候至五月十九日在蘇黎世召開的國際足協會議,才能決定。

同時,決賽週的賽制,亦在此次會議中決定,並獲得國際足協通過。

第一圈的賽事,由二十四隊分爲六組,每組四隊作單循環角逐,每組成績最高的兩隊,將可進入第二圈。

次圈賽事,十二隊分爲四組,每組三隊,每組的冠軍將會進入準決賽。準決賽採用淘汰制,獲勝兩隊則將參加總決賽,爭奪冠軍。

一九八二年世界盃出綫制度,根據國際足協消息透露:主辦國西班牙與上屆冠軍阿根廷自動進入決賽週,其餘廿二隊分配如下:歐洲十三隊,南美四隊,中北美兩隊,亞大區及非洲各一隊,另外一隊由亞洲及非洲爭奪。此項制度,仍未獲確定,將於五月中召開會議決定。

同時,一九八二年西班牙世界盃決賽週的一項二千萬美元電視轉播權,下月將可達成最後協議。

至於此次世界盃的商業收益,將於三月十三日在蘇黎世會議討論。

一間龐大的電視公司正在斟介此次的播映權。該間公司的系統,可轉播至東歐、西歐、非洲、遠東、阿坑伯及南美。一個國際足協代表團,將於本年四月訪問西班牙,視察八二年安排賽事的十六個城市。(保羅)

戴歷枕戈待命:精工快馬「耶穌」戴歷雖已傷癒,但是未有足够狀態,因此今仗祗列候選。

眼中釘

改革足球要廣納意見

郭家明曾經到英國接受過高級文憑教練班訓練,教練班的課程範圍很廣泛,不單是訓練球員,運用戰術。球會的管理的行政亦包括在內。最近,閣中大談有關足球改革問題,他說:本港的足球實在需要一次「大革命」。修改比賽制度,只是一部份,足總的行政、球會的管理及青訓計劃亦需要改革。足總若然召開座談會,廣泛的納取意見,包括足總行政人員、球會班主、代表,甚至球員的意見亦應提出研究討論。郭家明在足總的心目中是有份量的球員,這裡也建議足總召開一個有關改革本港足球的座談會,邀請郭家明出席,或邀請一些資深球員參加。「三個臭皮匠,一個諸葛亮」,相信足總也明白其中道理吧。

東方現在力……

南斯拉夫好手下週來港助陣 下屆準備組巨型班

【本報訊】根據東方足球部主任唐賢昨午對記者透露:一名身價達六千元月薪的歐洲前鋒,如無意外,將於本月十三日前動身來港,効力該會。

唐氏表示:該名球員必須要辦妥工作証,才能獲得國家領事館的簽允,讓其離國。而東方早在二個月前,已着手爲其辦理証件,他最近收到消息,獲悉一切大致接近完成階段,可望在三天內來港。

儘管唐氏未有進一步透露該球員的名字,但根據本報獲得的獨家消息透露:該球員名拿士盧·拿城達(LASLD LARBT),目前効力南斯拉夫甲組聯賽和狄拿球會(VOAEO VODINA),現年剛屆廿八歲,可司職前鋒一個位置,但以中鋒最爲擅長。

該消息透露:這名球員,身高五呎九吋,具有甚高的速度,射門技巧仿似波比查爾頓,去屆共射入二十個入球,爲和芝和狄拿球會最佳射手。

消息並指出:拿城達在國內頗有名氣,曾代表國家十六次,並爲球會作過超過三百場賽事。他由十八歲開始便效力現時的和芝和狄拿球會,爲隊中的老臣子。

據紹賢透露:這名球員,此次來港,首先進行二個月客串,倘若東方滿意的話,再與其簽署長期合約。

不過,狄氏報出:這名球員來港初期的二個月,毋需轉會費,但倘若再簽長約,則對方或有可能要求收取數目不大的轉會費。

唐賢進一步表示:倘若這名球員真的技術超卓,將會成爲東方下屆的班底之一。

唐氏並暗示:倘若東方今屆能够擺脫降班,而他本人仍能掌理東方的話,下屆東方肯定會向外羅致數名超級些星,配以本地數名特出的華人球員。

他並謂:東方目前的所有球員,如果有出色表現的話,下屆將會成爲「巨型班」的一份子。

而事實上,會方亦是在適當的時候,給予機會讓部份新人登場,加以栽培。(保羅)

籃球聯賽本月底結束

警察均安廿七日爭霸

青年會均安爭奪女子組錦標

【本報訊】籃聯主辦,市政局贊助的全港公開籃球聯賽,尚有十七場即告全部結束,賽會現已預定於本月廿七日完成全部賽事,男子甲一組及女子組決賽最後兩仗,於廿七晚在九龍伊館舉行,甲一組爲警察與均安爭冠軍,女子組將由青年會與均安爭奪「后座」,男子甲二組,本月十五日藍合對福建,將爲爭霸戰,乙組最後決賽,則於十八日舉行,茲將籃聯編定全部賽程錄後:

二月十二日(星期一),女子決賽:下午七時半均安對愉園,甲二組:八時半白力對福建(長沙灣體育館)。

十三日(星期二),甲二組:下午六時三刻藍合對崇鴻,女子決賽:七時三刻南華對悠悠,甲一組:八時三刻南華對消防(伊館)。

十五日(星期四),甲一組:下午六時三刻僑聯對公民,七時三刻均安對東海,甲二組:藍合對福建(伊館)。

十八日(星期日),女子決賽:下午二時愉園對南華,乙組決賽:三時七喜對樂志,四時警察對悠悠(長沙灣體育館)。

二十日(星期二),甲一組:下午六時三刻消防對公民,七時三刻警察對南華,八時三刻均安對青年會(伊館)。

廿七日(星期二),甲一組:下午六時三刻青年會對東海,女子決賽,七時三刻青年會對均安,甲一組:八時三刻警察對均安(伊館)。

加拿大壘球隊 昨日大勝香港

【本報訊】香港壘球隊昨日在天光道球場與來訪的加拿大隊作一場友誼賽,結果以十三比一大敗,港隊除了技術不及客軍外,昨仗因排陣及選人未得完善,造成一面倒之戰果。

香港壘球總會會長翁兆輝昨晚並設宴款待客軍以盡地主之誼。

環山競跑比賽 本月十八舉行

【本報訊】灣仔區青少年康樂聯會及香港體育教師聯誼會爲提倡青少年對長跑運動之興趣,鍛練良好的體格,特在新春期內舉辦一個「環山競跑」比賽,比賽日期爲一九七九年二月十八日(星期日)上午九時,比賽路徑由灣仔峽道公園,落香港仔水塘道,經金夫人馳馬徑……理半。歡迎十四歲以上青少年男女參加。請電五—七二五八三三聯絡。本月十六日截止報名。

施薩未能投效宇宙 指責球王比利擋路

【里約熱內盧九日外電】巴西前國家隊前鋒球員保羅·施薩指責球王比利,他的前國家隊友向紐約宇宙隊施壓力,不要羅致他。

保美·施薩今日在接受訪問時稱,比利雖然已經從球壇退休,但是他仍然暫守宙隊後台老板的華納做推廣,他阻止這北美球會羅致他的行動。

現在仍與此間寶地花高球會有合約的施薩表示,但他相信另一位前巴西國腳隊友,也是在宇宙効力的阿爾拔圖會運用他的影響力,撮合宇宙與他的交易。

二十九歲的施薩是一位以脾氣暴燥見著的球員,他曾効力多間球會,最近一次前往外地比賽是効力法國甲組的馬賽奧林匹克隊。(一導)

戴歷狀態未足 今仗暫作後備

【本報訊】精工左翼鋒戴歷雖然傷愈,但是今仗多數不會以正選姿態上陣。

教練陳輝洪表示,戴歷近日來操練相當積極,但是比賽是另一回事,他信心與狀態俱未足,不宜任正選。

戴歷在一月七日對南華甲組聯賽中時頭頂球,撞傷額骨,並須進行手術整形。陳輝洪補充謂,如果臨場對手踢得太突出,精工又已控制戰局,那麼就會派戴歷上陣試腳。

陳輝洪說,戴歷仍休息,就要由賴汝楓取代,張子慧近況雖不錯,但大球場面積大,需要較充沛活力,不適宜心臟肥大的肥仔上陣。這謂精工今日基本上無傷將,將會在與球員舉行乘事會議後,決定人腳及排陣。

他認爲東昇近況有起色,毋須像季初受到傷兵纍纍影響,精工不容低估,何況總督盃連爆五場冷門,波又是圓的,豈容大意。(傑士)

英國蘇格蘭球賽 因風雪全部改期

【倫敦十日路透社電】因爲風雪,蘇格蘭足球聯賽及蘇格蘭盃賽全部要改期,原訂的英國聯賽三場於如下:

波頓對利物浦,諾定咸森林對阿士東維拉,西那維治對修咸斯。

籃球裁判會 春節聯歡

【本報訊】香港籃球裁判會於昨日下午八時假座尖沙咀國頓道體育中心建國酒家,舉行會員春節聯歡,到會參加的該會會員甚爲踴躍,會長湛兆霖,主席尤應邦在聯歡宴會上,與會員舉杯互祝新春快樂,並祝本港籃球運動前途光明,席間並舉行抽獎,場面甚爲熱鬧,至十時盡歡而散。(玲)

全港分齡網球賽 今有四十場上演

【本報訊】由市政局贊助的本年度全港網球分齡賽,今進入大大作事,由上午九時開始,共有四十場男、女單打賽事角逐。

華蜢仔

豈因己隊無殺手 油站隊猛練罰球

死貓亦當生老虎 手蛋隊那肯放鬆

今屆呢個賀歲盃「煙仔盃」,幾支弱隊都發發要,唔止初賽連場爆冷,就算複賽亦爆出一個牛冷,「花園仔」發神威踢低「車房班」,踢到呢支自命巨型班嘅「車房班」,變咗錢盃兩失,今屆D巨型班響淘汰賽紛紛失意,就算有更多東亡之水越山來,亦都幾難刺激呢個球市。

由於連場爆冷,「油站隊」亦都覺狼心起,而且仲心存大愁,話爆出就爆,但地今日亦有機會出頭,爲咗呢個「煙仔盃」,「油站隊」就一連三日齊跑馬地加課操練,「大黑」呢個教頭並非點操催谷,只係操練射罰球,雖然「大黑」有點操蟹要叫練操練嘅手法,可能佢有自知之明,自己冇殺手,就要靠罰球去爭勝乎?

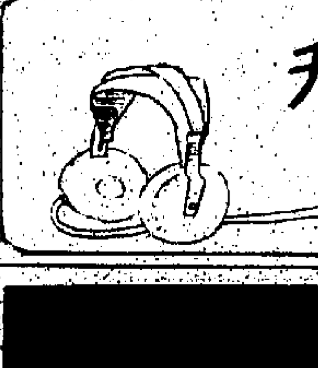
「油站隊」今次能夠嚮個初賽第廾十一碼砌低咗支「牙班馬」,並唔講話但地已有起色,祇人棄我取,嚮某種因素贏得晉級。

今日響維園睇晨操,有個球迷就話今日又會爆冷門嘅嘞氣去刺激「新馬洪」,但係呢個教頭係爐火純青嘅人,話波就係圓嘅,打入網至算勝利。

同時新馬洪仲話,若果以實力同近況,但地「手蛋隊」都係稍高一皮,祇係依家但地「手蛋隊」都變成樹大招風,任何一隊遇到但地,都希望以爆冷爲榮,因此每仗遇到死貓亦當生老虎嚟砌,今仗但地亦會提高警惕。

嘉歲會尋日響建國舉行新春聯歡大會,贈比D名譽首腦送出名貴禮品作爲抽獎助慶,足球波與就唔受女界玩,但係呢個嘉歲會就相當多主男女平等,兩位姐兒任少玲同黎鳳亦巾幗不讓鬚眉,尋日戰新春聯歡賽,雖然獎品有優劣勝敗,但每人一份永不落空,真係新春皆大歡喜。

「香港腳」因爲聲譽日走下坡,主要原因就係選就「大陸腳」,依家攪到自己染上滿身都係奇難雜症,依家兩位署理教頭就濕戰敗去思良將,希望以前「四人幫」個D舊部重拔征袍,呢個辦法雖然係好,但係亦可以証明香港有新血人材,任你跑盡亦唔叻得去邊,晒底,亦可以講係呢D老馬見呢D死橋都幾難拉觀眾返回球場



音響週刊

逢星期日出刊 第一三六期

樂聲頂級動磁唱頭 EPC-100C(二型)

樂聲之最新頂級唱頭——EPC—100C(二型)與一般唱頭不同者,雖然係動磁式結構,卻鑲在一個原裝特製唱頭殼之內,一併出售,此唱頭殼編號爲SFC—TR100,於其尾端與唱臂接觸的部位,設正確針壓調節計,由四十五至五十二毫米,整體重十九克。

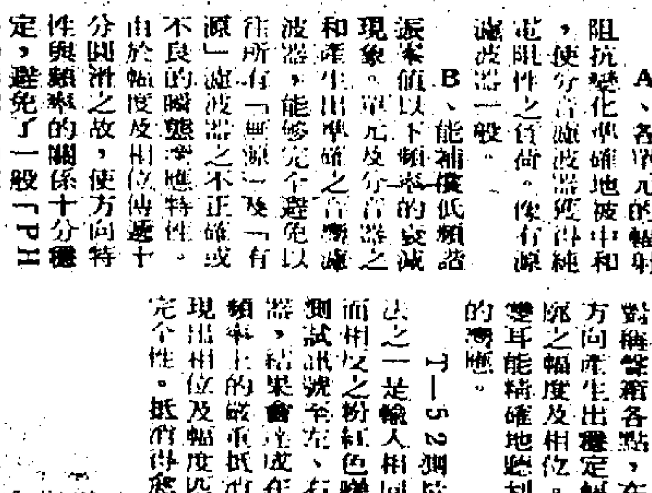
根據日本音評家的試聽報告,他指出以往曾聽過MC20·XL55等日製動圈磁頭,及乎樂聲之205C動磁唱頭,與此樂聲頂級100C型比較,發覺EPC—100C(二型)充份表現動磁唱頭的中頻魅力,由五千至八千赫之音域,高音纖細,透明,中頻飽滿,清晰動細,分析力高,對大樂章複雜的情節,交代明確,現場感十足。

欣賞名歌手之歌聲,態態如在目前,爲動磁唱頭所罕有的效果。

聆聽交響曲,陣容澎湃響潤,各樂器之分析及音像定位傳神,支展明快,深知音評家最爲指出此唱頭,應配用高性能唱臂,來發揮其最佳優點。

以下是實測結果:

(一)測驗用條件:
(A)負荷電阻:五十千歐,
(B)負荷電容:一百微微法,
(C)針壓:一點二五克,
(D)溫度:攝氏二十一度,
(E)輸出電壓分(在一千赫時,速度每秒五公分):
左聲道:二點四七毫伏,
右聲道:二點四八毫伏。
(二)左右聲道電平偏差:零點零六分貝
(三)聲道分隔:左聲道:負三十一分貝,右聲道:負二十一分貝。
(四)柔順度:(水平)十點八單位,(垂直)十點六單位。
(五)直流阻抗:三十四點一歐(左聲道),三十四點八歐(右聲道)。
(六)電感量:三十五點七毫亨(左聲道),三十五點八毫亨(右聲道)。
(九)針壓變化與輸出電壓的關係:
A左聲道:由一點二五克至一點九克——[illegible]
B右聲道:由一點[illegible]
(十)頻率響應:採用樂聲之EPA—100唱臂,SP10(二型)唱盤及SH10B3低座:
(A)左聲道:由四十赫至二萬赫,四十赫偏差零分貝,二萬赫偏差正一分貝。
(B)右聲道:由四十赫至二萬赫,四十赫偏差零分貝,二萬赫偏差正一分貝。
(十一)超低頻響應:
(A)左聲道:由四十赫低至五赫半,諧振峯爲正五分貝(七赫)。
(B)右聲道:由四十赫低至五赫,諧振峯爲正六分貝(九赫)。
(十二)超高頻響應:由一千赫至四萬赫,負一點五分貝(左聲道),由一千赫至四萬赫,正負一分貝(右聲道)。從上述的測試,可以見到EPC—100C(二型)之極其平坦寬潤的音頻響應範圍,及極低的諧振頻率(在十赫以下)也適用作獨立四聲道的重播。



樂聲EP C-100C(二型)唱頭

美國T-52揚聲器

又一種美國高級揚聲器體系,可以在香港市場上買到了,這就是由美國AUDIONICS「雅迪斯」生產的T—52型柱型揚聲器,不但外型方面與其他揚聲器不同,並且由於採用獨特而先進的設計,使到在技術特性方面,也獲得了突破的成就,「雅迪斯」T—52的頻率響應不直伸由32HZ—22000HZ正負二點五分貝,而且失真率極低,我們毋須借助儀器,憑耳朵已可分辨出它是與其他揚聲器有截然不同的音色,T—52清澈、透明、音樂化,它和其他高級揚聲器的比較,就像品一口清澈的泉水與普通水喉水的分別,相信大家都會希望知道一下,爲什麼T—52會如此傑出呢?筆者特別節擇了一段該揚聲器的設計資料,以供參考。

一、特殊的低音調節法——該體系採用了「第四級」氣孔調節式和傳統的THIELE SMALL方式不同,它具有最佳相位移性和「組體延遲」,反應以達成非常低之失真,在瞬變響應方面,比……

A、各單元的幅射阻抗變化準確地被中和,使分音濾波器獲得純電阻性之負荷,像有源濾波器一般。

B、能補償低頻諧振峯值以下輻射的衰減現象,單元及分音器之濾波器,能夠完全避免以往所有「無源」濾波器之不正確或不良的瞬態響應特性。由於輻度及相位傳遞十分準確之故,使方向特性與頻率的關係十分穩定,避免了一般「PHASBY」的聲音。

C、該濾波器是採用經改良過的,是具有平直輻度,與最佳幾性相位之濾波器的結合,分音點的衰減斜率爲廿四分貝每倍音程,能傑出地控制由偏移所引起的失真,同等更完全消除了分音器的允調失真與音色渲染的毛病。

D、高音單元的電感量中和特性能一直伸……

[illegible]

……系的心臟,直接負責音質。PIN能有效地控制音盆的偏移,減少互調失真,順利地音到單元之間的相位傳遞,使頻率響應更加平滑,好及具有最佳的方向性。減少分音器的延延。使TIM降至最低程度,同時還具有以下的特點:

三、T—52的單元挑選了最適合PIN和低失真的品種,各單元的安放位置也經特別設計,不但指向角落時,更要與PIN組合,獲得平直的頻應。

四、單元配置組合,並顧到與參攝結合網路,對稱聲道各點,在水平方向產生出穩定幅射輪廓之幅度及相位。保證雙耳能精確地聽到相同的響應。

T—52測試的方法之一是輸入相同份量而相反之粉紅色噪音,測試訊號至左、右揚聲器,結果會達成在全部頻率上的徹底抵消,表現出相位及幅度匹配之完全性。抵消得愈徹底……

[illegible]

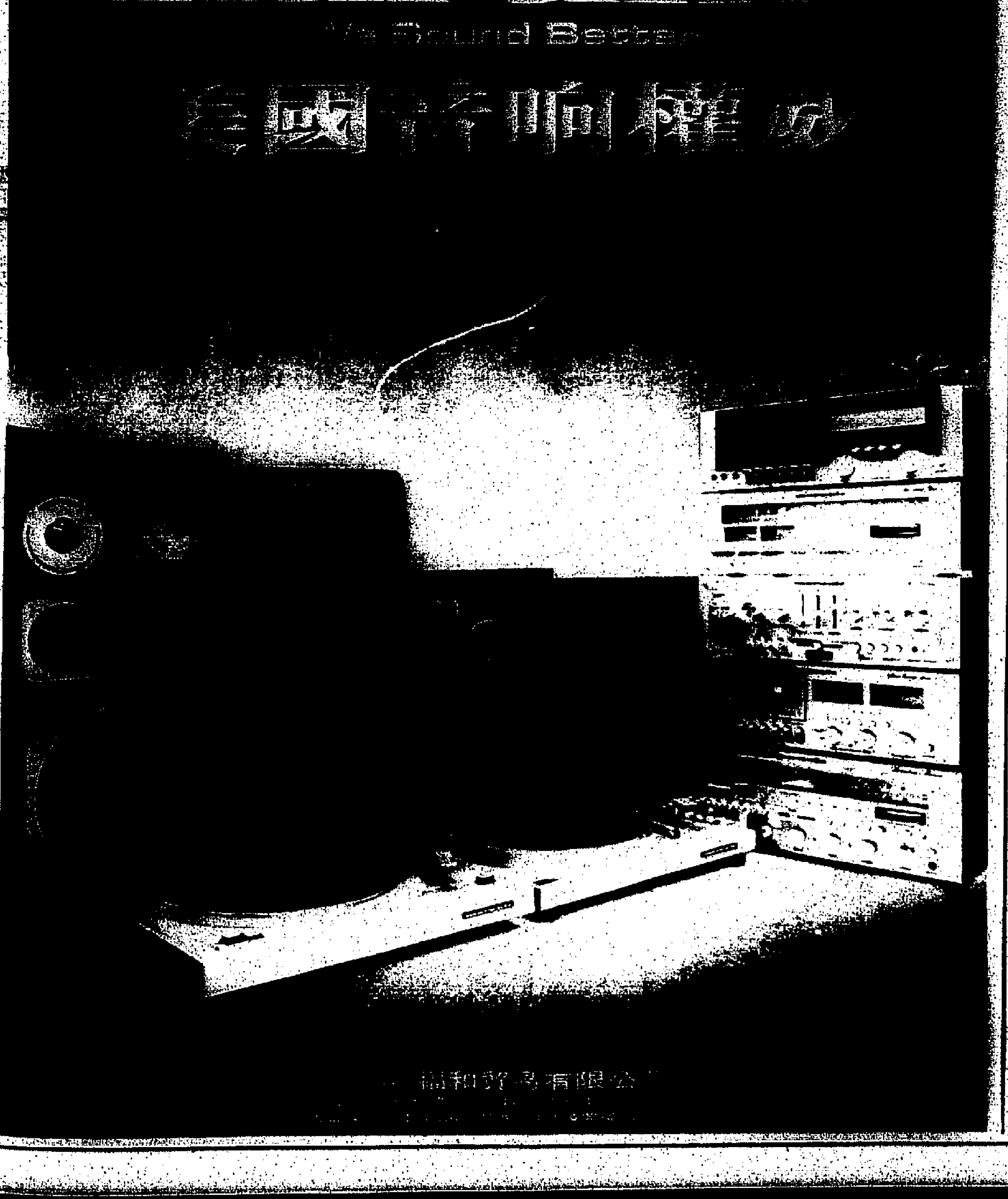
通利琴行試音室 舉行電子琴演奏

什麼第九屆國際電子琴大賽冠軍,馳譽世界的年青電子琴專家,杜柏斯(CLAUDE DUPRAS)應通利琴行之專誠邀請,將於二月中旬來港,示範其驚人之電子琴技巧,並介紹YAMAHA出產之各款最新設計之電子琴。

現年二十八歲之杜柏斯,音樂天份極高,年僅十二歲已從滿地可音樂學院演奏音樂,此後不斷在加拿大各城市及電台演奏,更在第九屆國際電子琴大賽中奪得冠軍,當年共有一萬四千多名電子琴好手角逐此項錦標。

杜柏斯將於二月十三日及十四日假通利琴行試音室舉行電子琴演奏會與研討會,惟入場券早已派發完畢,向隅者衆,爲使廣大電子琴愛好者能欣賞杜氏之精湛琴技,特於下週二及週三假通利琴行中區陳列室(德輔道中六十號地下)公開示範,歡迎各界參觀,示範時間爲十三日下午十二時半至二時及四時至五時,十四日下午四時至五時。

國際電子琴專家杜柏斯



奇蹟跑法及騎法 馬彼得奪錦騎法明日研訊

尾場幸運錢內閃夏達明被召見

馬會公佈 賽後檢討

昨日賽馬暴冷暴熱，賽後有多場需要研究，其中三宗押候在明日（星期一）繼續聆訊，此包括第五場歐陽紹文策奇跡的跑法與騎法，押候明日下午三時續訊，第七場馬彼得策奪錦之騎法要研訊，押候明日下午三時半續訊，第九場夏達的幸運錢宏追內閃問題押候在明日下午四時聆訊。

昨日賽事董事小組係由班士盧與偉顏貝倫任主席，委員爲德嘉，會同四位受薪董事組成，首席受薪董事史釗域承小組命發表賽後檢討，茲譯錄如下：

（第一場）新馬，一二三五公尺

朴仕能策偵好，出閘時向外離出，使到陳子銓之銀龍受阻。

馮浩倫策歡呼出閘時則向內跳出，因此墮後。

勞亦思策過海跑到九七五公尺旁時有障氣向外閃出，殃及馮浩倫之歡呼。

李森策好心在直路時欲內閃，使到李森處於不利地位將馬直趨。

（第二場）第六班 九七五公尺

閘門開時蘭尼策較量，排第二檔，微向外閃，馬彼得之火星石排第八檔則向內閃，使到排第三至第七檔各騎受阻，受影響最大者是排第四檔梁偉德之飛象及排第三檔霍利安之羅賓漢。

夏達策惠騏上到大石鼓頂時微向外閃，使在其左手邊各騎受阻，結果嘉遜之出口第一被迫將馬拉着。

馬彼得之火星石被撞，並一度使其身體不平衡。

畢奇策猛如飛到直路時受到譚文就之寶星與夏達之惠騏所阻。

競賽小組看過郎場上述三次意外之紀錄影片，認爲事出意外，無任何騎師需要負責。

在直路時新領袖跑來不正常，見習騎士歐陽紹文一度身體不平衡。

跑到最後二百公尺，火星石墮後並要將馬拉[illegible]強之安騎後蹄，因之安[illegible]

獸醫報告夏達之惠騏流鼻血。

（第三場）第四班 一二三五公尺

見習騎士陳棫培出閘未幾竹作老虎跳。

成約翰策神比力未能開步跑出，因此要由獸醫檢查，該駒跑得包尾，該駒今後要再試閘滿意方許出賽。

（第四場）新馬 一六五〇公尺

朴仕能策高寶跑得第二，賽後抗議跑得第一名之神風由羅國洲策騎，理由是指神風曾在四百公尺時受干擾，競賽小組聆訊各有關騎師作證，又看郎場紀錄影片，結果認爲抗議無效，但獲得發還抗議金。

高寶一駒於轉直路彎時曾發生困難，需要將馬拉住，當時，神風正在其傍前跑，高寶遂受阻。

簡元智策五陵精神，賽後報告在直路時曾內閃。

（第五場）第六班 九七五公尺

由練馬師賓士訓練及由見習騎士歐陽紹文策騎之奇蹟，賽後競賽董事小組對於此駒之跑法及騎法展開調查，在聽取有關該駒之練馬師，騎師及馬主之證供及觀看郎場紀錄影片後，競賽小組下令將是次調查押候至二月十二日（星期一）下午三時始繼續聆訊。

馬彼得所策之龍飛，在轉馬房彎時滑蹄及作老虎跳。

（第六場）第四班 一八〇〇公尺

紅寶江由於左前蹄不良於行，在二月八日宣佈退出競賽。

[illegible]華達策騎之利加多，在進入大石鼓後仍行內入內欄及墮後。

在轉馬房彎時，繆沙所策之係得嘅及黃禮和之百好相撞。

朴仕能所策之來吉利賽後被送往接受檢驗。

（第七場）第一班 一六五〇公尺

開賽時，夏達策騎之祿怡發脾氣地跳出，緊壓內欄由畢奇策騎之勇冠三軍。

有關由馬彼得策騎之奪錦，其騎法賽後由董事展開研訊，在召見該駒之騎師及觀看郎場紀錄影片，競賽小組以該駒之練馬師譚文居未有在場，於是調查押後至二月十二日下午三時三十分再訊。

（第八場）第四班 一八〇〇公尺

勞亦思所策之及時雨及盧約翰之吏多趣全程一再閃入。

（第九場）第三班 一八〇〇公尺

薛卓時所策之好事成雙在轉馬房彎時墮後，緊壓內欄由朴仕能所策之鄉村名士。

賽後騎師夏達報告謂由其策騎之幸運錢在競賽時閃入，將騎師夏達，置於不利地位，有關是次報告，夏達將在下週一下午四時被競賽董事召見。

嘉華達策騎之金安出閘包尾，賽後要被接受檢驗。

（附註）賽前檢驗，董事局訓示，將是日參賽馬匹檢驗尿水。賽後獸醫又奉董事局訓示，檢驗若干馬匹尿水。

是日各場落第馬匹全部過磅。

九場賽事暴冷暴熱倒灶等閒事

馬王祿怡竟乏後勁 大熱倒灶慘不忍覩

簡戾寶刀配文家良勝出頂班稱王

昨日賽馬，由於天氣回暖吹南風，所以場地變成偏於軟性的「快地」，以致若干快地馬跑來感到困難，由於戲碼精彩，公衆席仍能收到滿座之盛，而中場席則未滿座，投注曾偏踴躍。

第七場，第一班爭霸戰，馬王祿怡，成爲一面倒大熱門，出閘頭後，沿途一段衝刺，就此塌台，捧場客連位置也不保，馬王此次滑鐵盧，令人大跌眼鏡，勇冠三軍領到直路，畢奇落足功夫仍抵抗不住寶刀和夢威的衝刺，一場大爆比賽，結果卻由兩位見習騎士文家良、黃潤生包辦連贏，於是成爲全日最冷一場，連贏位每派二千七百九十九元九角。

騎師最威潘納，擁盃並中孖寶，馬房方面，施萬賦、沈保、簡炳墀皆中孖寶，另外三場頭馬，分由屈雅逸、賓士、張學文等三個馬房獲得，全日九場有兩場頂頭大熱門獲勝，三場次熱獲勝，餘四場俱爆冷，茲將昨日各場此場過程簡述如下：

（第一場）澳洲令成大熱門乃意料中事，臨場康熙竟然大受捧場，實明意料所及，眞好、皇冠之王與康熙均成五倍派彩，出閘利群佔先，沿途守外有和地位，上山時澳洲令一度墮後，轉到直路，皇冠之王領出，畢奇力推過終點，澳洲令無法平反敗局，眞好跑第三，臨場成了次熱門之一的康熙，祇跑入硬頸四，蝕了銀紙再曝光，雙重損失。

（第二場）火星石由頭熱到尾，跑來有段好腳，紅燈後，寶星票數躍起，由十倍跌至五倍，開閘未幾，銀羅麗沙放僵，較量放出，守外第二位，入直路蘭尼一放而破除李良的防綫，追後銀羅麗沙再衝上，亦無法平反敗局，但卻成爲大冷腳，時時好替熱門客得回一席位置，紅燈後起票的寶星跑第四，消息馬又輸到氣咳。

（第三場）烈雄角逐木球會山谷錦標，獲利堡成爲大熱門，次爲滿園利，賽來獲利堡無力招架，良驥與嘉豐登雙雙搶放，轉入直路，滿園利後上，一衝而過，就此經取錦標，潘納威風一陣，捧盃而歸，嘉豐登跑入亞軍，金元寶後上入第三，競駝後上影相贏良驥而跑入第四現。

（第四場）神風由頭熱到尾，高寶與確伶俐成爲二三熱門，大白搶放，神風上山才走近前，入直路領出，高寶力追，電算機前短兵相接，鬥到終點，影相神風僅勝一馬頸位，確伶俐第三，石榴花第四，戰果極爲正常，經過一番驚濤駭浪，終保勝利，但所得風的不夠買驚風散。

（第五場）吉慶大熱，開閘放出，佔欄推進，照例難尋敵手，未知是否熱到失常，電算機前成鏈腳蟹，任過唔勝，結果跑第四，熱門客吃一記悶棍，馬彼得策龍飛，雖然一再受阻，結果仍獲冠軍，莫理斯馬首後上跑第二，而嘉遜的勇騎士祇跑入第三，妙在莫理斯的位置派彩低過兩位大師傅。

（第六場）廿一點放頭，由頭放到尾，贏得精彩，實力卓越，升班仍有可爲，樂人門盡而跑第四，盈利直路走在第二位，一世夠運沿途受阻，但最後二百公尺力戰，終能擒下盈利，爲大熱門爭回一席連贏位，此場雖然是爆半冷門勝出，但戰果尚算正常。

（第七場）祿怡大熱，跑來却沒有一段起勁，捧場客輸得不明不白，馬王威風盡失，出馬八四，竟跑第六，成爲抵港後，演出最差的一場，勇冠三軍打眞軍，奈何實力已見底，因此力戰之下，祇跑入第三，文家良寶刀升頂班初出卽輕易獲勝，實屬難得，夢威亦能跑入第二，勇冠三軍第三，已算盡力，施他福因地軟，亦能爭入第四，奪錦更跑到大包尾。

（第八場）偉意出頭熱到尾，畢奇沿途走位也很甚，祇惜入直路時外避，以致失去爭拼機會，鴻勝起步放出，就此直側到底，潘納捧盃後再爆冷，青春萬歲沿途跟第二，結果亦第二，及時雨後上不及跑第三，百味爭回一席第四。

（第九場）飛黃騰達由頭熱到尾，紅燈後鄉村名士票數躍起，當好事成雙放乾之後，飛黃騰達乘勢領入直路，就此經易獲勝，爲大熱門客爭回一仗勝利，鄉村名士跑第二，柏麗改跑良途，竟爭入第三，成爲大冷腳，快樂武士祇跑入第四，好好出閘走位不錯，其後却退到包尾第二，終因後上不及而慘敗。

中六W四Q 連場爆冷 本報貼士保持最高水準

最後貼士

（第一場）	新馬		1235公尺
正	④	皇冠之王	畢奇
副	⑩	澳洲令	馬彼得
冷	③	眞好	朴仕能
（第二場）	第六班		975公尺
正	⑥	火星石	馬彼得
副	⑧	猛如飛	畢奇
冷	⑪	出口第一	嘉遜
（第三場）	第四班		1235公尺
正	⑧	勝達	羅國洲
副	⑨	滿園利	潘納
冷	⑩	嘉豐登	劉同安
（第四場）	新馬		1650公尺
正	①	神風	羅國洲
副	⑤	高寶	朴仕能
冷	②	確伶俐	霍利安
（第五場）	第六班		975公尺
正	①	吉慶	霍利安
副	③	龍飛	馬彼得
冷	⑨	勇騎士	嘉遜
（第六場）	第四班		1800公尺
正	②	樂人	嘉遜
副	③	一世夠運	畢奇
冷	①	廿一點	梁偉德
（第七場）	第一班		1650公尺
正	①	祿怡	夏達
副	⑥	天文台	劉同安
冷	⑦	施他福	繆沙
（第八場）	第四班		1800公尺
正	⑦	青春萬歲	繆沙
副	①	燕燕日上	霍利安
冷	③	百味	呂健威
（第九場）	第三班		1800公尺
正	⑥	飛黃騰達	霍利安
副	②	金必得	勞亦思
冷	⑩	好好	馬彼得

特別彩池派彩

四重彩

昨日賽馬第六場跑四重彩，梁偉德策①廿一點由頭放到尾爆出半冷門，其餘三匹俱爲熱門天下，畢奇策③一世夠運力抗到底，奪回一席亞軍，康加利策⑩盈利，影相輸個馬鼻而跑第三，另一熱門馬②樂人跑入第四。

四重彩開彩結果爲1 3 10 2獲勝，據馬會宣佈：是期總投注爲：八百八十九萬三千六百八十六元，有三〇六一注半中。每注彩金：二千三百二十七元。

（場外孖Q）

第二場2較量搭9銀羅麗沙

第三場9滿園利搭10嘉豐登

派彩（中彩者少，需要登記）

請於星期一（二月十二日）下午五時前致電五一七九〇四八二七，進行登記。總投注：一千零四十七萬零七十元。

（場內孖Q）

第八場7青春萬歲搭8鴻勝

第九場5鄉村名士搭6飛黃騰達

派彩二萬三千八百八十七元。

總投注：八十三萬四千九百七十元有八注中。

（三寶）

8寶刀 8鴻勝 6飛黃騰達

派彩：一萬三千八百八十五元

總投注：五百七十二萬零二百五十元。

有三百三十注中。

（連贏位）

第一場1澳洲令搭4皇冠之王

派彩二十六元九角

各場賽馬名次・負票・派彩表

第一場 新馬 一二三五公尺 好地（場內孖寶首關、場外連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
④	皇冠之王	128	畢奇	2	屈	冠軍	冠軍	211,165	5	263,155	1
⑩	澳洲令	135	馬彼得	4	賓	2	2	639,515	9.5	341,845	2
③	眞好	128	朴仕能	3	蘇	4	6	208,695	5	148,225	3
⑦	康熙	128	薛卓時	9	夏	1½	7½	180,570	5	123,405	4
⑧	好心	128	李森	7	康	3¾	11½	72,415	7	19,192	5
②	利群	128	梁偉德	1	張	短馬頭位	11½	78,330	12	80,325	6
⑥	過海	128	勞亦思	8	施	一馬頭位	11½	14,775	70	23,800	7
⑨	銀龍	128	陳子銓	5	宋	短馬頭位	11½	9,050	70	13,525	8
⑪	歡呼	124	馮浩倫	10	施	6½	17¾	8,045	99	13,250	9
⑤	九龍塘之寶	128	黃禮和	6	屈	15	32¾	19,090	50	28,105	10
							總票數銀碼：	1,278,645		1,056,325	

時速：27.9 52.1 1.16.4
24.2 (24.3)
勝負距離：冠軍勝亞軍兩馬位 亞軍勝季軍四馬位
派彩：獨贏 $25.20
位置 $5.80 $5.70 $6.50
場外連贏位 $26.90

第二場 第六班 九七五公尺 好地（場內孖寶尾關・場外孖Q首關・場外孖寶第一口首關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
②	較量	136	蘭尼	2	施	冠軍	冠軍	108,075	10	69,555	1
⑨	銀羅麗沙	121	徐貴良	10	招	½	½	37,415	25	45,290	2
④	時時好	133	劉同安	6	歐	1½	2	193,135	5	194,720	3
①	寶星	131	譚文就	12	歐	½	2½	195,050	5	126,710	4
⑫	安騏	116	周松強	1	吳	2½	5	65,420	16	67,765	5
⑩	羅賓漢	128	霍利安	3	賓	一馬頭位	5	37,600	25	28,790	6
⑪	出口第一	124	嘉遜	7	歐	½	5½	131,455	8	100,100	7
⑧	猛如飛	128	畢奇	11	周	1½	7	166,865	6	139,125	8
③	飛象	134	梁偉德	4	張	短馬頭位	7	27,235	35	29,000	9
⑦	新領袖	122	歐陽紹文	5	賓	一馬頭位	7½	36,235	25	30,495	10
⑥	火星石	132	馬彼得	8	賓	½	7¾	283,360	7.2	198,210	11
⑤	惠騏	133	夏達	9	卡	5	12¾	17,755	60	16,650	12
							總票數銀碼：	1,299,570		1,046,410	

時速：13 36.5 1.00.3
23.5 (23.8)
勝負距離：冠軍勝亞軍半馬位 亞軍勝季軍個半馬位
派彩：獨贏 $50.10
位置 $18.50 $25.70 $9.80
連贏位 $1922.20
孖寶 $781.60

第三場 第四班 一二三五公尺 好地（場外孖Q尾關・連贏位）（木球會杯）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑨	滿園利	122	潘納	9	沈	冠軍	冠軍	297,925	9.2	156,420	1
⑩	嘉豐登	121	劉同安	5	陳	1½	1½	124,760	10	118,035	2
③	金元寶	131	李森	2	朱	¾	2½	184,505	7	203,090	3
⑤	競駝	135	陳棫培	8	鄭	½	2¾	172,385	8	109,665	4
①	良驥	125	姚木輝	6	殷	½	3½	20,575	60	18,550	5
⑧	勝達	126	羅國洲	4	簡	2	5½	215,180	6	148,715	6
⑥	獲利堡	130	康加利	11	康	短馬頭位	5½	296,160	9.2	211,510	7
⑫	輕烟	120	嘉遜	10	歐	1	6½	211,550	6	110,995	8
⑦	七寶	128	朴仕能	12	蘇	½	6¾	51,720	25	58,395	9
④	百家樂	130	勞亦思	7	謝	4½	11	33,745	40	31,955	10
②	飛馬王子	132	蘭尼	1	施	¾	11¾	28,340	45	24,725	11
⑪	神比力	121	盧約翰	3	張	8½	30½	12,965	99	14,290	12
							總票數銀碼：	1,653,820		1,206,285	

時速：27.3 51.1 1.16.2
23.8 (25.1)
勝負距離：冠軍勝亞軍個半馬位 亞軍勝季軍四分三馬位
派彩：獨贏 $23.10
位置 $10.70 $12.50 9.40
連贏位 $302.80

第四場 新馬 一六五〇公尺 好地（場外孖寶第一口尾關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
①	神風	135	羅國洲	6	簡	冠軍	冠軍	568,665	9.5	296,335	1
⑤	高寶	128	朴仕能	1	蘇	一馬頸位	一馬頸位	284,980	7.2	145,440	2
②	確伶俐	128	霍利安	4	夏	2	二位一頸	163,205	6	104,045	3
⑧	石榴花	124	潘納	5	沈	¾	2¾	116,955	8	99,460	4
⑦	太白	128	洛德	8	郭	4	6¾	14,035	60	24,845	5
⑥	五陵精神	128	簡元智	3	陳	5¾	12½	37,190	25	45,205	6
④	冰山	128	勞亦思	2	施	½	13	6,845	99	8,800	7
③	拚他福	128	繆沙	7	鄭	3¾	16¾	35,540	25	38,395	8
							總票數銀碼：	1,229,415		762,525	

時速：30.8 56.5 1.21.7 1.45.7
25.7 25.2 (24)
勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頸位 亞軍勝季軍二馬位
派彩：獨贏 $9.00
位置 $5.50 $6.10 $6.50
連贏位 $25.40
第一口場外孖寶 $243.90
安慰獎 $70.60

第五場 第六班 九七五公尺 好地（場外第二口孖寶首關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
③	龍飛	135	馬彼得	8	賓	冠軍	冠軍	193,795	5	102,635	1
⑦	馬首	117	莫理斯	7	鄧	½	[illegible]	[illegible]	9.2	144,455	2
⑨	勇騎士	120	嘉遜	3	歐	½	1	115,255	9	83,135	3
①	吉慶	138	霍利安	4	歐	½	1½	404,595	5.2	238,350	4
②	奇蹟	129	歐陽紹文	9	賓	½	2	113,350	9	88,820	5
⑧	保榮	118	周松強	6	吳	1½	3½	117,620	9	97,665	6
④	上將	131	蘭尼	1	賓	短馬頭位	3½	23,260	40	18,800	7
⑤	從心所願	118	[illegible]	5	王	1¼	4½	65,255	16	64,985	8
⑥	發達跑	123	鮑榮光	2	歐	15½	20	23,020	45	24,155	9
							總票數銀碼：	1,289,665		863,010	

時速：12.6 35.9 1.00.4
23.3 (24.5)
勝負距離：冠軍勝亞軍半馬位 亞軍勝季軍半馬位
派彩：獨贏 $27.30
位置 $11.30 $9.50 $12.80
連贏位 $122.80

第六場 第四班 一八〇〇公尺 好地（場外孖寶第三口首關・連贏位）（四重彩）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
①	廿一點	136	梁偉德	3	張	冠軍	冠軍	111,121	12	86,655	1
③	一世夠運	135	畢奇	7	屈	3	3	520,125	5.2	470,995	2
⑩	盈利	129	康加利	10	康	短馬頭位	三位短馬頭	174,000	8	134,145	3
②	樂人	135	嘉遜	1	歐	¾	3¾	327,720	9.2	193,195	4
⑫	[illegible]	118	馬彼得	4	賓	1¾	5½	23,600	60	29,070	5
⑪	百好	120	黃禮和	11	杜	3	8½	169,375	8	128,715	6
⑥	聯合之泉	133	劉同安	5	陳	½	9	122,765	12	130,215	7
⑧	係得嘅	131	繆沙	2	吳	短馬頭位	9	132,060	10	96,930	8
④	百戰雄師	135	[illegible]	6	沈	2	11	35,655	40	42,805	9
⑨	利加多	131	嘉華達	9	布	5	16	45,415	30	38,675	10
⑦	來吉利	133	朴仕能	8	蘇	2½	18½	153,590	9	145,740	11
⑤	紅寶江	135				（退出）					
							總票數銀碼：	1,815,425		1,497,140	

時速：14.6 37.6 1.02.4 1.52.9
23 24.8 (25.2)
勝負距離：冠軍勝亞軍三馬位 亞軍勝季軍短馬頭位
派彩：獨贏 $68.00
位置 $15.70 $7.00 $11.90
連贏位 $220.60

第七場 第一班 一六五〇公尺 好地（場外孖寶第二口尾關・場內三寶首關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑧	寶刀	111	文家良	3	簡	冠軍	冠軍	158,540	7	138,690	1
③	夢威	121	黃潤生	2	布	2	2	12,995	80	16,315	2
⑤	勇冠三軍	120	畢奇	5	朱	½	2½	143,845	7	121,880	3
⑦	施他福	120	繆沙	6	鄭	¾	3½	102,005	10	73,265	4
②	劍豪	131	何國強	1	殷	½	3¾	31,735	35	36,170	5
①	祿怡	135	夏達	4	吳	3	6¾	658,805	8.5	442,810	6
⑥	天文台	119	劉同安	8	施	3½	10½	120,590	9	121,290	7
④	奪錦	126	馬彼得	7	譚	2½	12¾	144,305	7	126,085	8
							總票數銀碼：	1,372,820		1,075,925	

時速：28.7 51.7 1.16.0 1.41.1
23 24.3 (25.1)
勝負距離：冠軍勝亞軍兩馬位 亞軍勝季軍半馬位
派彩：獨贏 $36.10
位置 $12.50 $68.30 $13.50
連贏位 $2799.90
第二口場外孖寶 $801.90
安慰獎 $617.30

第八場 第四班 一八〇〇公尺 好地（場外孖寶第三口尾關・場內三寶次關・場內孖Q首關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑧	鴻勝	125	潘納	5	沈	冠軍	冠軍	77,720	18	67,275	1
⑦	青春萬歲	127	繆沙	2	蘇	1	1	147,520	10	127,350	2
⑥	及時雨	128	勞亦思	1	田	½	1½	417,220	7.2	280,805	3
③	百味	130	呂健威	7	黃	3¾	5½	246,450	6	169,480	4
⑨	吏多趣	122	盧約翰	4	張	短馬頭位	5½	189,445	7	141,780	5
②	冠多利	134	蘭尼	3	朱	¾	6	47,320	30	27,635	6
⑤	特別快	130	梁偉德	6	鄭	1½	7½	41,390	35	35,835	7
④	偉意	132	畢奇	8	陳	1½	9	420,856	7.2	237,205	8
①	燕燕日上	140	霍利安	9	施	4	13	211,550	7	110,495	9
							總票數銀碼：	1,801,470		1,197,850	

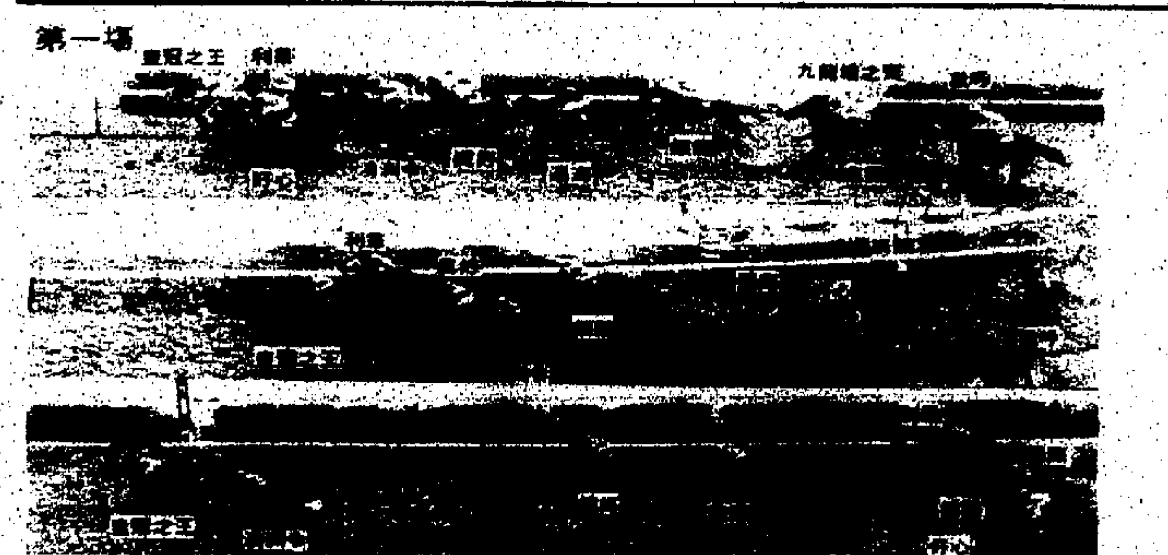
時速：14.1 38.4 1.03.1 1.27.5 1.53.1
24.3 24.7 24.4 (25.6)
勝負距離：冠軍勝亞軍一馬位 亞軍勝季軍半馬位
派彩：獨贏 $96.50
位置 $18.00 $11.90 $8.10
連贏位 $709.70
第三口場外孖寶 $4169.10
安慰獎 $252.00

第九場 第三班 一八〇〇公尺 好地（場內孖Q尾關・場內三寶尾關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑥	飛黃騰達	133	霍利安	8	施	冠軍	冠軍	411,100	7.2	222,985	1
⑤	鄉村名士	134	朴仕能	2	蘇	1½	1½	210,630	7	125,865	2
⑨	柏麗	120	潘納	9	沈	½	2	75,745	20	57,205	3
⑦	快樂武士	132	繆沙	1	蘇	1¾	3¾	182,105	8	125,695	4
①	幸運錢	139	夏達	5	杜	一馬頸位	3¾	57,320	25	47,195	5
③	好事成雙	134	薛卓時	3	潘	一馬頸位	4	189,085	8	121,810	6
⑩	好好	120	馬彼得	6	賓	1	5	249,830	6	171,410	7
②	金必得	137	勞亦思	10	田	1½	6½	319,835	9.2	159,585	8
④	吉威	134	盧約翰	4	朱	9	15½	55,005	25	32,450	9
⑧	金安	130	嘉華達	7	布	18	33½	115,270	12	77,785	10
							總票數銀碼：	1,865,925		1,141,995	

時速：14.3 37.3 1.01.6 1.27.4 1.52.8
23 24.3 25.8 (25.4)
勝負距離：冠軍勝亞軍個半馬位 亞軍勝季軍半馬位
派彩：獨贏 $18.90
位置 $9.10 $12.30 $20.60
連贏位 $127.60

昨日各場賽事馬匹沿途走位圖

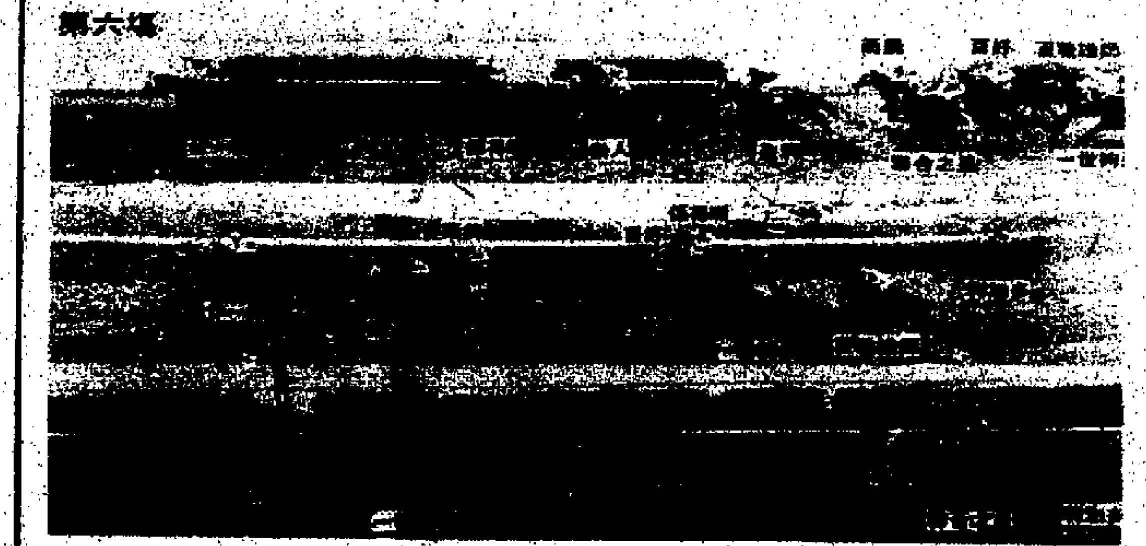

第一場

第二場

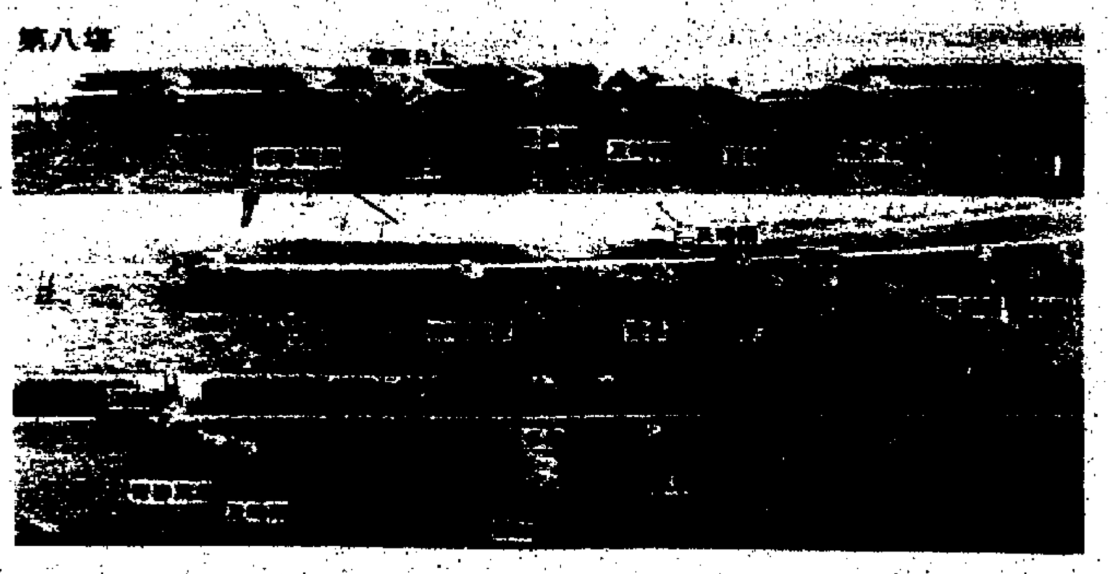
第三場

第四場

第五場


第六場

第七場


第八場

第九場

九龍塘一「別墅」內 半夜連環姦劫案

女侍應女住客相繼被辱 柴灣邨大廈走廊女子被强姦

【本報訊】本港强姦案件日有增加，昨日九龍同一地點，竟發生兩宗姦劫案，而港島柴灣亦發生一宗强姦案。

首宗發生于九龍窩打老道一間「別墅」內發生，兩名女子先後慘遭劫匪强姦，色狼得手後從容逃去無蹤。

事發於昨日凌晨時分兩男子進入窩打老道七十×號八樓「××別墅」開房後，直至二時許，他們其中一人從外面帶個另一名男子進入房內，後向櫃面召喚茶水，當一名年約廿三歲的女侍應進入房後，即遭其中一名劫匪向她施暴强姦，其餘兩人則手持一柄十八吋長的牛肉刀，向櫃面行劫，搶走一百元現款，案匪意猶不足，再闖進另一間房間行劫，當時正有兩名年約廿四歲的男女在房中，劫匪先將他們綁起，搶走總值五百餘元的飾物及現款，包括一枚價值二百元的戒指，一隻價值二百六十元的手表，一條價值三十元的頸鍊及現款四十元，其中一名劫匪見女子稍貌佳，色心頓起將女事主强姦，繼而獸慾後始揚長離去，事後被劫人等掙脫綑綁報警，警方已對該案展開調查。

另一宗發生於柴灣村金源樓十一樓走廊，昨晨七時許，該樓居民發現一名女子昏倒走廊，下身赤裸，頭部受傷流血，立刻報警，警方抵場調查，途傷者入院，初步懷疑遇人從後用硬物打昏後，將她侮辱，該女子年約二十歲，事後警方在現場展開搜索，未有人被捕，警方現正調查中。

港府有關部門研討辦法

杜絕同一家庭遞交多份居屋申請表格

【本報訊】一項可靠消息透露，港府有關部門週四開會時，曾討論如何杜絕同一家庭遞交多份居屋申請表的方法。

可靠消息舉例稱：若一個家庭有十名成員，只要符合當局規定的資格，他們可以分成數組而遞交多份申請表，因而增加中簽機會，將來任何一組的申請表被抽中，他們全家便可入住居屋單位，這樣對其他申請人極不公平。故當局需要想出妥善辦法，以杜絕這種情況。

此外，會議中亦曾論及入息限額問題，首期居屋計劃的申請人入息限額爲三千五百元，過去有消息傳出第二期居屋計劃的入息限額將增至五千元。

消息透露，週四的會議對提高入息限額問題仍未作最後決定，故暫時仍未有詳細情形透露。

涉嫌打傷美領館職員

三名越難民被控傷人罪

【本報訊】三名涉嫌毆傷一名美國領事館本地職員的越南難民，昨日經已被警方落案，控以毆打傷人罪，他們仍被警方扣留，不准保釋，明日將在九龍法庭提堂。

傷人的案件是發生於深水埗長沙灣越南難民營內，一名美領事館的婦籍職員，於前日下午遭越名難民用揹機打傷頭部。

美領事館昨日表示會徹底調查此事。

營內難民曾聯名上書，向美領事館投訴，謂有人濫用職權並挑逗女難民，要求調查。

青山射擊區下週練靶時間

【本報訊】青山練靶區於明日至星期五（二月十六日），一連五天，舉行射擊練習，星期一（十二日）、星期二（十三日）及星期三（十四日）之練習時間，由上午八時至晚上十時；星期四（十五日）及星期五（十六日）之射擊練習時間，分別爲上午八時至下午四時及上午八時至下午四時半。

屆時，射擊區附近將懸掛紅旗示警，各界人士切勿進入區內，以免發生危險。

駕車人士注意

【本報訊】[illegible]）每日凌晨一時至五時，禁止通車，以便進行新九廣鐵路橋樑之建築工程。

在上述時間內，西行車輛可沿亞皆老街大橋底行駛，經窩打老道，右轉入染布房街再左轉入亞皆老街，東行車輛則改爲右轉入染布房街，左轉至窩打老道，再回到亞皆老街。

屆時將設有適當交通標誌以指導駕車人士。

澳警搜獲一批血刀

懷疑會用作開片

【本報訊】澳門消息：司法警察人員昨晨大搜沙梨頭海邊街一幢大廈，在天台的水池內，檢獲一批染有血漬之利刀，懷疑有人使用該批利刀進行斬殺後，收藏於該處，警察人員現已展開調查。

司法警察廳人員昨晨七時搜獲該批利刀，搜查沙梨頭海邊街雅威大廈，在天台水池內，檢獲七張染有血漬的利刀，其中的刃口且有崩蝕現象，證明這批利刀曾被利用爲斬殺的武器。

警方懷疑這批利刀是屬於一名十四K頭目一夥「摩頂不」所有，現正進一步追查中。

據悉，兩個同屬十四K的黑社會人馬，最近互相展開仇殺，其中一派爲「摩頂不」，另一派則屬「卜魚咀」。

天氣預測

吹微風，黃昏時漸吹和緩東風，多雲，有霧雨，稍有薄霧。

最高氣溫爲攝氏廿二度，昨晚十一時，室外氣溫爲攝氏二十度，濕度爲百分之八十八。

本港存水量統計

截至昨晨九時止，包括萬宜水庫在內，本港各水塘的總存水量共爲三億三千一百二十萬立方米，即佔總容量百分之五十八點五。

圖爲澳門司法警展示搜出有血漬利刀。

逾五百學生參加 撲滅罪行研討會

【本報訊】逾五百名澳門高中學生參加由[illegible]……該研討會爲期兩日的研討會內容包括小組討論及有警方、撫政公署、社會福利處代表列席的辯論，此外，更爲學生安排遊戲及野火會等活動。

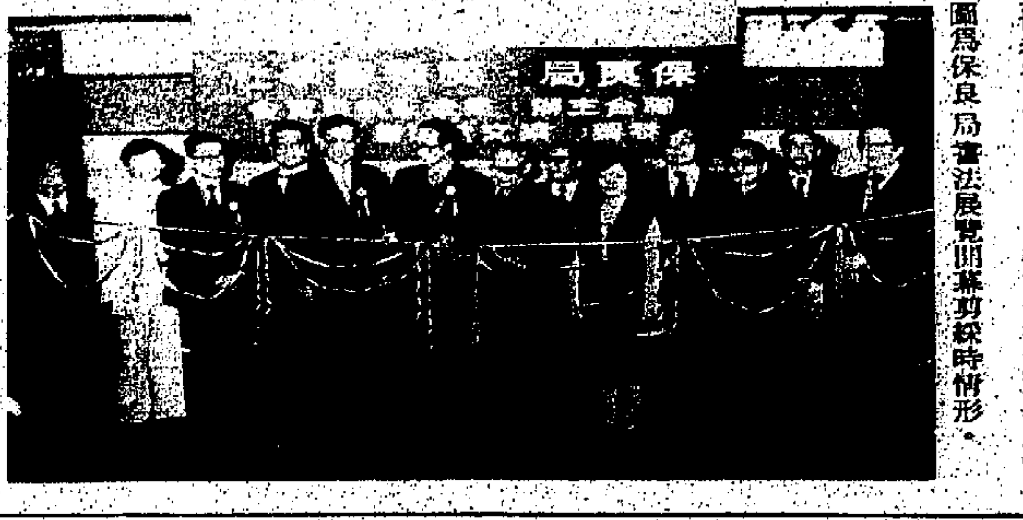
停水通告

【本報訊】水務署昨日宣佈，油麻地、京士柏及紅磡地區若干樓宇，將於下星期二（二月十三日）凌晨零時起，至上午六時止，暫停供應食水六小時，以便該署人員進行測漏工作。受停水影響樓宇位於佐敦道、加士居道、漆咸道、公主道、温思勞街、康莊道、暢運道、育才道、[illegible]及安運道。

保良局書法展覽

昨開幕一連三天

【本報訊】保良局舉辦書法展覽會，蒙馮康侯先生之廣雅書學社同人贊助，昨天中午十二時在大會堂八樓展覽廳舉行開幕典禮，民政署梁文建副署長主持剪綵開幕，隨即公開展出爲期三天，至二月十一日止，每天上午十一時至下午七時展出。展出作品琳瑯滿目，乃廣雅書學社同人之傑作捐贈保良局，該局以之展覽供各界人士欣賞，並標價義賣，收入全部撥捐保良局，除各體書法作品外，尚有本港收藏家惠借文房珍品參予展出。參展作者有馮康侯、陳秉昌、張焯槐、黃超雄、何懿仁、李玉蓮、羅麗容、趙起蛟、黃玉璿、區二連、劉挺炎、王琦珊、姚順祥、周懿莊、黃文江、蕭錦裳、梁國銓、賀寶存、譚慶芬、禤紹燦、粟山不羣、甯本一郎、許啓明、武藤賢司、梁燕芬、鄭睿方、木村克美、張懿賢、伊藤清、郭志權、李苑等卅一位廣雅書學社師生。



圖爲保良局書法展覽開幕剪綵時情形。

深水埗 黃大仙兩民政處 今晚舉行元宵晚會

【本報訊】深水埗民政處及黃大仙民政處，將於今日農曆元宵佳節晚上，分別舉辦元宵綜合晚會。

由深水埗民政處聯同長沙灣分區委員會主辦之「元宵花燈比賽暨綜合晚會」，將於晚上八時正，假保安道球場舉行。屆時，並有舞獅、國術、中樂及舞蹈等節目。

黃大仙民政處聯同區內各社團及政府機關主辦之「黃大仙上邨元宵綜合晚會」，將於晚上七時三十分，假黃大仙上邨第九座及第十座空地舉行，節目有醒獅、牧笛、合氣道、舞蹈、民歌、中樂、粵曲、國術、話劇、跆拳道等。

當晚，深水埗民政主任夏思義博士及黃大仙民政主任林錦光，將分別爲上述兩項綜合晚會主持剪綵儀式，上述兩項綜合晚會均歡迎各界人士前往參觀，不收入場券。

九龍城民政處、何文田南分區委員會亦將於今日聯同香港青年協會何文田中心，舉辦「兒童遊戲日」，免費招待區內一千多名兒童參加。

「兒童遊戲日」將於是日下午二時，假九龍何文田邨球場舉行。屆時，除二十個遊戲項目外，更有舞獅、歌唱、國術、民族舞蹈、趣劇、表演及其他表演等。九龍城民政主任苗華友將蒞場主持開幕儀式。

公廁行劫 臭賊被捕

【本報訊】由於中環一間銀行警鐘放鳴，使警方意外拘捕一名在公廁內行劫的劫匪。

案發於昨晨十時左右，警方接獲皇后大道中廣東銀行警鐘響之報告，立即派巡邏車前往調查，經調查後，証實警鐘誤鳴。

當警方收隊離去時，突有名市民向他們投訴，在昌盛街公廁內，正有劫匪行劫，警員即立刻趕至公廁，將現場包圍，然後衝入內，迅速將一名正在行劫之劫匪拘捕，將之帶返警署調查。

通告

致：黃容華先生前寓九龍彌敦道88號七樓

啓者：查楊秤先生生前曾將新界元朗丈量約份117地段號數三五七（即Lot No. 357 in Demarcation District No. 117, Yuen Long, New Territories）抵押與 閣下茲奉楊秤先生遺產受益人楊勝先生委託與 閣下辦理贖回前述地段事項希 閣下見報後速與本律師行聯絡爲盼。

黃建勳律師行啓

地址：香港德輔道中[illegible]大廈500-4室

本行檔案編號：R.T. No. 38633/KYS

一九七九年二月九日

日晚報 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報 合共收費三十五元連刊七天

如登兩段位，每天日晚報 合共收費七十元連刊十四天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限 啟事及書籍除外

商業美專新班 實用廣告設計課程

[illegible]

映房助理

大機構聘映版房助理 曾任柯式印刷映房工作者優先錄用有意請備履歷電話及要求待遇函本報信箱48W號

男性文員

頭腦靈活具責任心爲合有工作經驗更佳請具履歷電話寄本報信箱W42號．

東平大廈舖位招租

彌敦道 太子道 角位

已有入伙紙 只餘兩間

一統權業．站換轉一獨鐵下地前門

合租處：生記租務處 電話：3 698558 3 802038

投訴有門

市民對政府事務有所不滿，經向有關部門投訴後，仍未獲解決，可向行政立法兩局非官守議員辦事處申訴。一切申訴，當盡力處理，並可代守秘密。

地址：香港德輔道中二十一號 鐵行大廈十四樓。

電話：5-264027

信箱：香港郵政總局郵箱572號。

三十年經驗 梁藻衡 風濕

十年風濕立即止痛，廿年骨痛十年脚軟行動不能，醫不好手腳彎曲服下見效 [illegible]

五十二號三旺街口 星期日下午休息

尚有戲院廣告刊登在第十頁

海洋歡聚慶元宵

歌唱 趣劇 燈謎

今日下午2:30

海洋公園

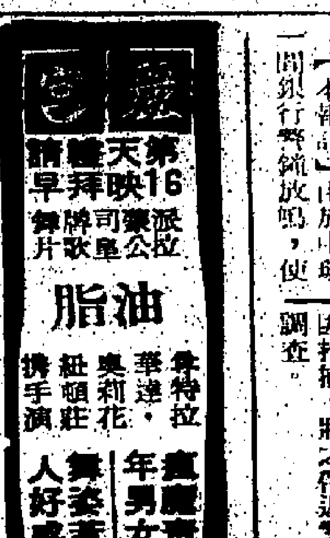
藝員歌星 聯合演出

下午6:30錄音播出

TEAC 第一音響 harman/kardon Winston

—聯合贊助—

如蒙惠刊本報晚報廣告請電H 二七九三○七或二二五四九五洽



美女使他減少戒心

馮嘉

在鄉下，鄉下可以有很多人的。

除了母親之外還有父親。當然父母是不能再多了，但是還可以有無數的兄弟姊妹的。

不過，她也是爲了多得到一些錢以增加自己的安全感吧了。他讓她得到安全感，那她是終於會感動的……

門鈴的響聲使堅尼地張開眼睛。

去開門時他的心裡還是在想着，今天黃昏時還要開着車子載着芬妮到處跑，陪她去買這個買那個的，什錢還不要緊，最糟的還是時間。他的事情那麼忙，有的是錢，沒有的是時間。尤其是芬妮這種颱風式的約會，一個電話來就要去，沒有事先講好的，往往一次他都希望會把她感動，辛苦一場之後就可以人住溫柔鄉，但又是失望了。她跟他一起吃過晚飯之後又是了。還是說要上班去……

堅尼地向門洞外張一張，詫異地看到門外是一個英麗的女郎，手中拿着一隻包裹，似乎是一罐糖果，用公司的花紙包着的。

「找誰？」堅尼地問。

「堅尼地先生嗎？」那個女郎說，「芬妮叫我拿一些東西來給你？」

芬妮這個名字使堅尼地消除了戒心。其實，即使不是芬妮這個名字，他也是戒心不大的。一個美麗的女郎，通常總是能令人忘記危險，而堅尼地又還不知道有危險的。

他開了門，那個女郎把那包東西放在他的手中，說：「是芬妮送你的。」

「啊，謝謝……」堅尼地說：「你是她的朋友？你的英語講得真好！」

芬妮則是沒有受過甚麼教育的，她跟堅尼地可說是一半英語夾一半中文。堅尼地的英語程度雖分辨得出芬妮的英語很蹩脚，並不知道她的中文也是好不了多少，文雅一些的話她是沒有能力講的。

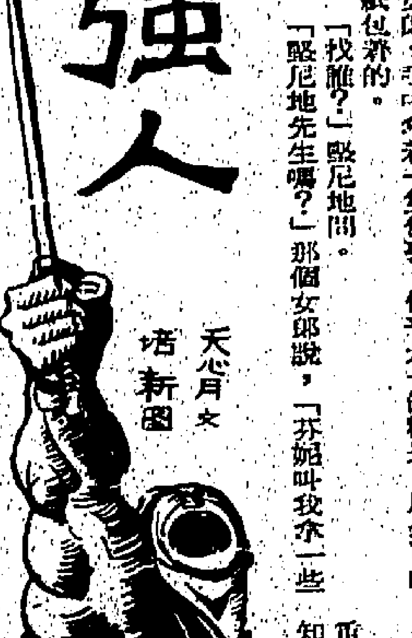
「我叫瑪！步！」堅尼地說。

她忽然把堅尼地一推，堅尼地的雙手剛剛下意識地捧着那盒子，就避不了這一推。他連忙退後，但楊于麥一隻腳原來也佔了一個很好的位置，堅尼地一後退，就剛好給楊于麥這隻腳絆了一下。

堅尼地失去平衡，那盒東西丟掉了，身子一扭，便重重地仆在地氈上，把他跌了一個滿天星斗。堅尼地馬上就知道情形很不妙了。（六一）

強人

天心月 文　靖新 圖



第一章 大江秘聞

嚴星道時祇有六歲，由乳娘虞大娘以及十二個丫環侍奉，住在內宅。

嚴府另有秘道由外面直通嚴溫東書房（不是密室），所有寶身甚至擄劫回來的女子都從秘道運入。所以嚴府大門很莊嚴乾淨，兩隻巨大石獅高踞傲然看着街上行人。

王若梅僅僅是由秘道運入的第七十八個妙齡少女。她後來死了也好活着也好，都不過像大海中一點小小泡沫，存在或不存在對於廣闊無垠的「人海」全無影響。

×　×　×

蘇杭富庶的地方，歌舞昇平的時代。黑社會勢力必定迅速興起。「賭」「娼」是供應養分兩大血脈。此外一些古怪奇異的命案竊案亦往往於此時此地出現。

但杭州五年來比從前任何時期還平靜安寧。衙門沒有一件未破懸案。全城路不拾遺，夜不閉戶。由江洋大盜至無賴地痞之輩，好像忘記中國還有這個富庶城市。

原因說來簡單，浙省總捕頭沈神通本人坐鎮杭州。

沈神通祇有四十歲左右，人很和氣，身量高瘦。他出身絕不簡單，乃是全國欽仰的神捕「中流砥柱」孟知秋得意門生之一。

他亦不愧是孟知秋得意門生，任何奇怪神秘命案到他手中必是迎刃而解。尤其江湖黑道人物祇要踏入浙省地面，一舉一動他都瞭如指掌，沒有人願意招惹如此神通廣大的公門頭人。越是高手就越懂得這個道理。

但即使有沈神通坐鎮，杭州城內頭殼搶劫鬥毆械殺等案仍然不斷會發生。這是人性和社會環境關係，與沈神通威望無關。你總不能要一個強姦或賭殺犯在動手前先要邀到「沈神通」吧？

因此，杭州財勢豐全的馬家摒退左右僕從，私下要求沈神通秘密偵查一宗強姦案也就不算希奇。

沈神通踏勘現場，是內宅一座石樓的二樓上。查明廿四名護院武師巡邏時間路線。還有十隻靈警凶猛巨犬助陣情形。

在那室中祇有馬二老爺和他，清香裊裊的熱茶和精緻菓子點心，點綴些許氣氛。

馬二老爺道：「總座，此案非你親自出手不可。家兄已向朝廷告假回家省親，到時親自叩謝。」

馬二老爺的兄長便是馬大老爺，官居刑部左侍郎。不但有權勢，還恰好是沈神通上司。

沈神通心中歎口氣，欠欠身道：「豈敢當得大老爺托顧。府上的不幸事件本來就是在下應盡責任。」老實說即使沒有馬老爺權勢，即使是普通窮苦百姓，祇要沈神通知道，神通亦從未有過疏懈不管的。

沈神通又道：「在下勘查之後，有一點最重要的卻無法判斷。」

馬二老爺道：「那一點？我幫得上忙麼？」

沈神通個直歎氣出聲，道：「二老爺當然幫得上忙。但……」

馬二老爺聲音不大卻十分堅決。道：「那就請說出來。我馬仲瀚永不後悔。」

沈神通道：「二老爺固然有關係，最要緊卻是令孫女玉霞姑娘。不知她是否受得了。」

馬二老爺默然想一下，道：「一定受得了。就算少過麼一個孫女也要受得了。」

沈神通道：「此案很特殊很難判斷。在下除非用眼見經過情形，不能判斷出手。」

馬二老爺點點頭，親自入內去挑。一盞熱茶後，沈神通又處身一個房間內。他並不孤單，一個頭髮蓬鬆的少女坐在窗邊。夕陽餘彩使她面龐不至於太蒼白憔悴！她很嬌俏，長眉飛鬢顯示固執任性的性格。但現在她有如病貓，毫無性格可言。（五）

約此惡霸吃午飯
財從那裡來

何行

他如哼了一聲說：「我第一次是在猝不及防下，為你劫了色去，以後不會給人乘機掠色！以後有人攔截車，我會連車猛撞過去，你放心，我一定要看看這個人，說不定我過去幾個朋友，都是他動手打的，所以他手下有那種苦力，甘願去坐牢的。」

「你是崇拜英雄，想結識這個姓區的？」黎安度點頭說：「很好！我會設法替你去找他，約他中午飯茶好不好？吃晚飯經常他是很忙的，你來方便得多。」

「我怎會當他是英雄，當他是狗戎。」

仙娘說：「他使我擄了不小心和化了錢，化錢是小事，增加我煩惱卻是真的，我有勢力，手下有人，便要教人去打他一餐的。」

「現在我們不必說這些了，你喝過酒後，是特別衝動的。」黎安度笑說：「你的浴室美是一流，是我看的最好的，可以用這浴，人造大理石的浴室，亦是我福份。」

他們結束了談話，仙娘卻對黎安度嬌笑了，當他擁住她再親吻時，她卻是笑笑說：「提起這個姓區的，你似乎亦有點驚的，想來他的手段很毒辣的吧！」

「我驚的是把你擄了去，我是不怕他的人。」黎安度說：「我的運輸公司中，亦有不少人，我亦有勢力的，不過我是正正當當做生意，不和他那樣搞開了甚麼部份的，我們之間是客客氣氣，沒有你說我怕那樣的。」

「我和他是怨家，我對他是不會放過的，有時女人亦有女人辦法的，我聽周春東說起過，這個人和羅勃，不祇是和貝茜，連羅勃的老婆林月華亦和他有上關係的，你知林月華，她英文名叫碧姬的。」

「我卻沒聽到過，甚麼碧姬、紅姬，我祇知有一個仙姬。」黎安度笑笑說：「在我心目中祇有一個仙姬，其他即使是碧姬芭鐸，我亦會一腳把她踢開的。」

「我聽了真是開心，不知你在口中說說的，還是心裡是有這一種想法。」仙姬說：「你真有這種心，對我是這樣相愛，我會甚麼男朋友都放棄的，以後亦不會交別的男朋友，男朋友一多，煩惱亦是太多了。」（一〇四）

怪譚

西關大少

「這斷一定不知在哪兒，又找到他祖宗剩下來的貴重東西，眼看他送到當舖，我不是平白走寶？得想個方法，再試試這斷才行。」李澍佳沉默着，心中卻已飛快的在轉着念頭。

「海天，你這兩天，大約是什麼時候，見到承耀那斷走過的？」李澍佳問。

「都是黃昏時候。」

×　×　×

本來，李澍佳已打定了主意，在次日黃昏，守在門外等待承耀走過，就逗他說話，然後試探他是否還有些貴重東西未賣清。

偏是到了次日，恰巧安南和暹羅那邊來了些米商，自己要去大三元赴宴應酬，無可奈何，祇有把抓住承耀試探的計劃押後了。

那夜在大三元，賓主盡歡，李澍佳多喝了幾杯，就在客人面前誇讚起自己收藏的古董來。

大家一窩蜂的，希望能見識見識李澍佳的收藏，當下，李澍佳就答應，次晚在大同酒家，設宴回請這些客人，同時邀客人一開眼界。

當他返家之後，洗了一把熱水臉，就憶起席間答應了衆人的事，於是，就走進書房，特地打開他從香港訂回來的夾萬，準備撿幾件最名貴的古董出來。

可是，當夾萬打開之時，李澍佳向夾萬望了一眼，失驚就叫起來：「我的古董呢？怎麼夾萬空的？」

要知道李澍佳的古董，都非凡品，件件是價值連城的，如今打開夾萬，竟發覺自己珍藏的古董，不翼而飛，這個打擊，何止是晴天霹靂，簡直就如丟了他的生命似的，急怒攻心，竟自就倒過去。（一四）

血獅子

高巢文

四：忍辱負重

「她是妳娘的妹妹，妳應該叫她姨娘。」

「甚麼，妳說他是我娘的妹妹，他竟然是一個女的？」

「是的，如若她不是女的，就不會常常戴着面具，搞得那麼神秘了。」

「姨姨，妳該不是在騙我吧？」

「唉，妳呱呱墮地之時是老婆子接生，以後十九個年頭老婆子從來沒有離開過妳，妳想老婆子會騙妳麼？」

教主原來女扮男裝

「那……我娘呢？」

「妳娘生妳不久，梅氏一門就遭到一場浩劫，除了老婆子帶着妳逃出火窟，全家大小十餘口包括你爹娘在內，都喪生在大火之中了。」

歐陽玲瓏是一個堅強的女孩子，此時卻忍不住哇的一聲哭了起來，她一直認為自己生活在幸福之中，估不到她竟然是如此的不幸。

「姨姨，妳說，那火是怎樣燒起來的？莫非是有人暗算我家？」

「妳娘當時有病，所以老婆子帶着妳住在另外一間小屋子，火起時是半夜，待老婆子驚醒之時全莊都已陷入火海之中了，老婆子曾經懷疑是受人暗算，但卻找不到證據。」

「後來姨姨就將我帶到姨娘那兒去了？」

「是的，妳爹娘親戚不多，她又是妳娘的同胞妹子，而且是她先找來的。」

「那時她已經是聖教的教主？」

「是的，她是女代父職。」

「這就奇怪了，做天伯伯是男人，他為甚麼不繼承教主之位？」

「妳外公沒有兒子，做大祇是他的義子，妳娘又跟着妳爹離開了聖教，妳外公在臨終之前，祇得將教主之位傳給妳姨娘了。」

「原來是這樣的，哼，十幾年來，我一直認為她是我爹，她瞞得我好苦！」

「這一點倒是可以原諒的，因為她從小就是男裝打扮，後來接長了教主，祇好將錯就錯了。」

「她一直沒有嫁人？」

「她嫁過人，還生過一男一女……」

「哦，她的丈夫孩子呢？」

「那就要問桂公子了，這件事祇有他才明瞭。」（一〇三）

自認毛斬

向着那人移去，手中緊緊的握着木棒，祇要他稍有異動，我便會揮棒向他襲擊。

當我走近他的身畔，他仍是直挺挺的躺在那裏，我還以為他是個死人！可是，我按按他的前額，還有微溫，鼻吸還有非常微弱的氣息。

我連忙叫着說：「快來看看這人！」

艾爾絲衝進來，看見地上躺着的人，也吃了一驚。

「快開燈！艾爾絲」我說。

她按着了燈掣，我們才可以清楚看到他，他是一個身材十分高大健碩的男子，頭髮捲曲的，有一個典型義大利人的鼻子。

「艾爾絲，你認識他嗎？」我問。

「不——不過有點面善！」

「看來他受了重傷——」我正想說下去，那人的口唇努動，發出了「哼」的一聲。

我和艾爾絲都被嚇了一跳，那漢子睜開了眼睛，嘴唇微動，他彷彿掙扎了一會，慢吞吞地說：「艾爾絲小姐……」

「他是認得你的！」我說。

那人又說：「艾爾絲小姐……」

「你快來聽，他好像有說話對你說。」

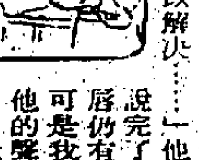
艾爾絲蹲下來看着他，那人的目光已十分呆滯，看來已接近死亡邊緣。

「我……我是武……根……檔案號碼是一三〇〇……對密碼上了國防部……情報……我要……這件事才可以解決……」他斷斷續續的說完了這段話，嘴唇仍有一點微動，可是我們再聽不到他的聲音。

我推了他幾下，但完全沒有反應，我按按他的心脈，和呼吸已完全停止了。

第二次生命

女宇



「你看清楚，認識他嗎？」我問。

「不，我並不認識他！」她的聲音有點害怕，但是十分堅定的。

「他說他是武根——」我想了一會，自言自語地說：「你會不會是說他是毛斬？如果他是毛斬博士，艾爾絲那裏會認不出他，因為她已經做了毛斬博士的研究助手多年！」（二三）

小光棍

黃思騁

父子荒唐

擱上電話，鄒太太對正在吃早點的丈夫說：「曉光大概又患他老毛病了。」

「老毛病？」

「是啊，又有一個女孩子找他，幾天三番打電話來，說話吞吞吐吐，看來又——」

「又甚麼？」

「你是記得的啦，去年有一個女孩，自己承認，後來卻纏上門來，一定要曉光答應和她結婚，我出了三千塊錢才打發掉。」

「他去惹這麼多麻煩幹甚麼！」

「上樑不正下樑歪，你們父子都是一樣的作風。」

「我年輕時可不像他這樣荒唐啊！」

「已經夠啦！」

「他現在還沒有大麻煩吧？」

「誰知道呢，靠情形這個姓許的女孩子不會放過他。」

「我倒希望他早點結婚，也免得他如此心野。」

鄒曉光的父親是個暴發戶，現在少說也有一兩千萬家產，對他來說，兒子幹點風流韻事也算不得甚麼大事，到時最多賠點錢也就沒有事了。所以他吃過早餐，甚麼話也不說就去公司上班去了。

許少芬翌晨在一個角落裏，喝完一杯咖啡，又接上一杯，直喝到第三杯時，連她自己都覺得有點不好意思起來，祇好離座去街上走走。這段時間實長，她進餐室的時候是十點多，喝完三杯咖啡才十一點半。從這時候等到一點半鐘，還足足有兩個半小時，她真不知如何渡過。

她接連走了七八條街，看鐘還祇過了二十分鐘。她心裏想，與其在街上閒蕩，還不如去天后廟道碰碰運氣，這樣想着，就攔住一架的士，坐了上去。

的士來到天后廟道，司機問她到那裏，她向着四周望一望，就叫他在路旁停下來。下了車，她有點神情不安，她害怕面對現實。

在住宅區，行人祇能在路上走來走去，沒有落腳的地方。她向着路邊的房子看來看去，也不知道何處是他的家。（一〇六）

蔡文姬

南宮搏

送人情

「孟德，文姬送你一程，我不能送了。」蔡邕拱手說：「祝福你！自己小心！」

「祝福你！」她也學着父親說了一遍——那是她有心和說一下別離的氣氛的。

但是，在出了大廳之後，她的淚水再也不能忍住滾了下來！陪着情人到後面，牽了馬出去，她從懷中掏出一塊白玉環，放在曹操的手中。

他握着，玉環上，尚保存着她的體溫。

「文姬……」曹操握着白玉環，黯然說：「文姬，希望再見，希望我們能有緣份！」

文姬不喜歡緣份這一字眼，她認為，緣份是包含有一種不很堅實的意念在內的，於是，她想到了：這就必然會通過我們自己的……

她搖搖頭。

「有時，人定勝天！我以為，你是一個有高遠志向的人物，而不是宿命論的——」[illegible]

[illegible]

她覺得——從曹操反覆的言詞中找尋出來的意思——他是在愛的矛盾中！他在把握不定中。於是，她又想到：此時再要求跟着同走，他或許會接受。不過，她沒有勇氣再說了——那並不在於自尊心，一是耽心失望，還有為父親。

「文姬，我也想過我們同行——」曹操似乎窺透了她的心思，低沉地說：「可是，我……」

他堅強地抑下去：「這是不可能的！文姬，不要為別離而悲傷！」

「我們終會在一起的！」

「文姬！」他滿意地笑了，他從她的眼中感到安慰了，在此之前，他自以為沒有權力要她等待自己，雖然他的意識中把握不準，可是，他在潛意識中把愛情與政治等量齊觀的。政治是不能就誤的啊，如今，她自動講了出來，這使他有輕鬆底感覺——他獲得了愛情而沒有愛情的負擔！於是，他笑了：「文姬，我可以安心地流亡了！」（三〇）

申江名人王一亭

王一亭，名震，號白龍山人，又號梅花館主，浙江吳興人，清同治五年生（一八六六），民國廿七年卒（一九三八），年七十三歲。以立志苦學，遂成書畫名家，花鳥、人物、書法，筆力雄健奔放，意趣躍然紙上，南方畫人，於吳昌碩後，推為一代宗師。晚年則篤信佛教，熱心公益，為滬中江上著聞人。

一亭幼為怡春堂學徒，專營裱畫店接送畫件，久受薰陶，習藝就化，對書畫道頗有所好。對嶺海李祖韓等人稱莊先生，尤好書畫。見一亭聰敏篤實，心竊喜之，乃介之恒泰錢莊學生意，一亭仍日至滬著畫店縱覽壁上名人書畫，歸則追憶之，於夜間出紙筆，揮灑作畫。對黃君璧閣李子人物，尤喜臨摹。徐莊見而嘆曰：「此子非凡常！」引見即令美商讀書，引見於徐小倉（祥），拜師為師。小倉學任伯年，一亭私以任伯年畫稿臨摹，日久，小倉嘆曰：「子他日成名在我之上」。乃益以閔季子（名貞，字正齋，江西人）法教之。一亭揮其如椽大筆，作丈八羅漢，渡江，十丈外視之，栩栩如生，此即其成名之專長。

後為日清公司買辦，始繼吳昌碩遊，其畫名之高，亦幾與吳等。

王對吳，敬事甚恭，昌碩晚年肥碩，每出，必須人扶持，若吳子東邁不侍其側，一亭則謹慎事之，躬親陪伴，小心之處，甚於東邁。而二人皆白頭如雪，見者亦為之肅然起敬。

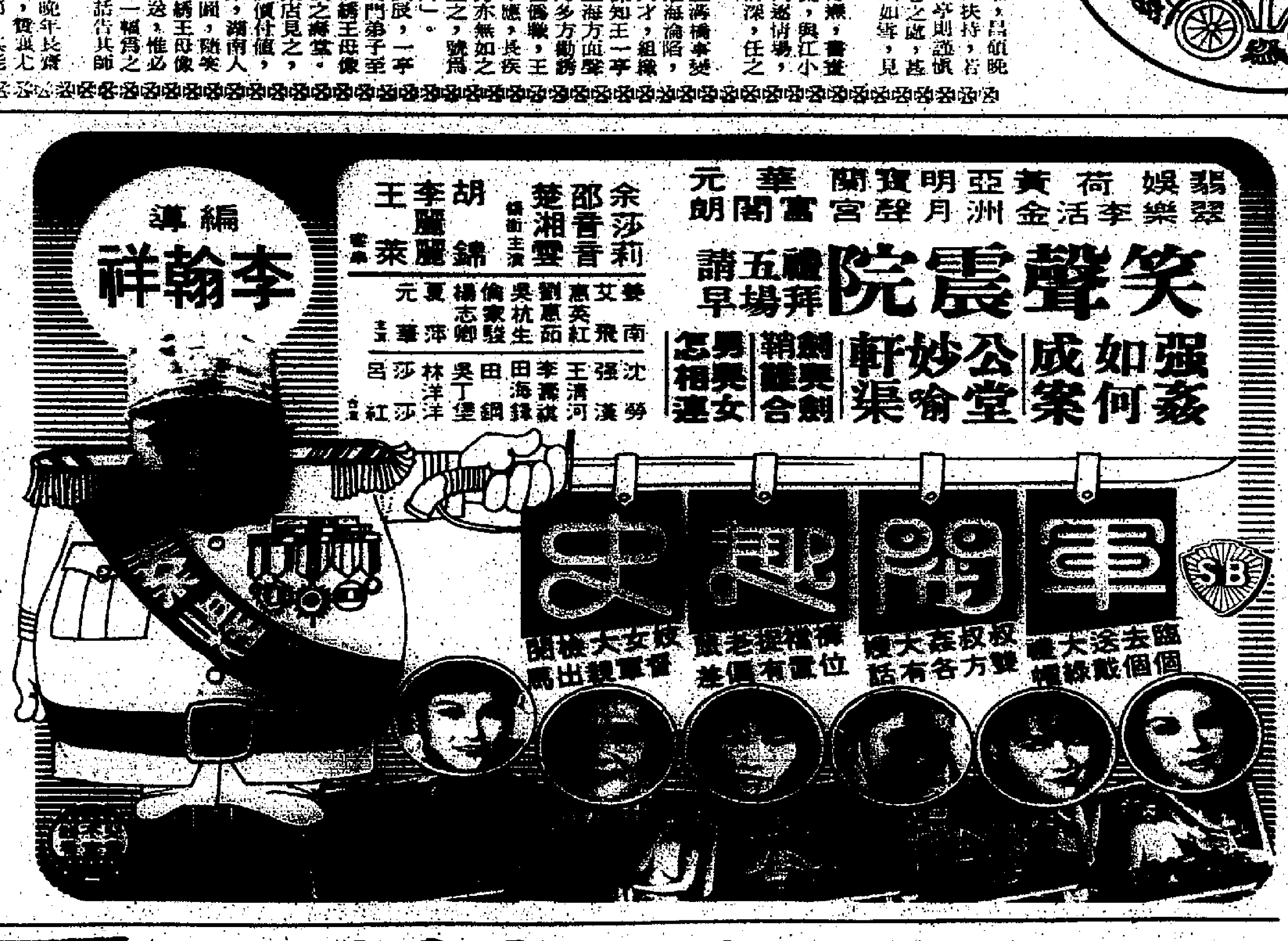
一亭子季眉，名傳薪，書畫酷似其父，唯倜儻風流，與江小鶼、蔣振飛相頡頏，角逐情場，韻事頻傳，一亭祇稱倩深，任之而已。

七七蘆溝橋事變，八一三上海淪陷，日方羅絡人才，組織偽政權，深知王一亭其人，在上海方面聲名籍甚，乃多方勸誘，促其出任偽職，王始終閉門不應，長疾於死，日方亦無如之何？抑並重之，號為「南王北齊」。

民國戊辰，一亭母生日，嘯門弟子至湘繡店購湘繡王母像一幅，擬張之壽堂。其弟子於某店見之，甚喜，將論價付值，該店主洪某，湖南人，知滬上名畫家將購此圖，隨笑與來人曰：「此精工湘繡王母像，不取其值，將以之贈送，惟必須請王先生畫無量壽佛一幅為之交換。」王之門人以電話告其師，一亭歡然允之。

王一生苦學力行，晚年長齋禮佛，對社會慈善事業，貢獻尤多，於師重道，崇尚氣節，其能享壽爲增也宜矣。

—阿雲—



刊登廣告 請撥電話：二八零七零八接洽

擁有最多讀者的工商晨報

刊登廣告·影响力大 5-280708 5-279307

娛樂

蓮茜韋納戲裡婚姻

「無敵女金剛」的女主角蓮茜韋納，曾在「無敵金剛」電視片集中串飾一角，她演無敵金剛青梅竹馬的女友，兩人惺惺相惜，論及嫁娶，並已正式訂婚，無奈好事多磨，蓮茜韋納不久後，竟在一次空難中失事死去，從此，無敵金剛又再度孤單，留得斯人獨憔悴。

在羅拔雅士的「櫻花終末了」中，蓮茜韋納演一個和同居者失和的時裝模特兒，她在一個偶然的機會中邂逅飛返華盛頓歸案的越南逃兵彼得方達，一個是浪跡風塵的奇女子，一個是亡命四海的淪落人，他們一見如故，他們以身相許，他們變得難分難捨，但是，他們仍然必須別離，因為，彼得方達已厭倦於不見天日的逃亡生涯，卒之，捨下剪不斷的纏綿情絲，離蓮茜韋納而去了。

銀花辦辦

伊雷遊日歸來大演油脂舞
昨談羊年拍片動向
與蕭芳芳合作新片下月開鏡

伊雷昨午為他主演的「油脂甲由」公映大受歡迎，在漢宮招待記者，伊雷說農曆年時他去了日本，此次亦算是補向記者老友拜年，昨陪同伊雷出席的製片張權，並宣佈伊雷今年的製作動態，張權稱，伊雷與蕭芳芳合作的「林亞珍機榮」，下月份便可以開鏡了。

伊雷昨日稱，「油脂甲由」一開映便破了嘉禾院綫首映紀錄，而影評對他的演出甚表讚揚，他在羊年可說是旗開得勝，他這次遊日本又學了不少油脂甲由舞的新姿式，並應記者邀即場表演示範，果然如批顧果切西瓜的動作十分生猛有趣，伊雷說大可以拍「油脂甲由」續集也。

昨日伊雷又稱：雖然自己公司有製作而外間片約亦多，但不想濫拍，所以羊年計劃是拍四部片，一部是自己大馬公司余允抗執導的，日內開工續拍，第二便是「林亞珍機榮」，第三是簽了嘉禾的「龍證老鼠」；第四部是拍「油脂甲由」一時同時多簽鳳鳴的一部，伊雷又說簽鳳鳴至導演該片時初想名為「指天篤地」的，但伊雷提議之下，改名為「油脂甲由」，如今果然大收，伊雷說要向鳳鳴收回五萬元命名費唎！

◆蕭芳芳⋯⋯風華正茂。

港九院商羊年聯歡

港九新界戲院同業商會主辦羊年娛樂界同人春節聯歡大會已定於本月十六日（星期五）假座九龍尖沙咀海天酒樓盛大舉行，當天會上將設有獎攤位遊戲，如謎語競猜及各項益智節目等。宴會上，並請商影視紅星薛家燕小姐親臨主持幸運抽獎，獎品名貴豐富。

據悉：連日來購買席券及惠贈獎品者，極為踴躍，惟恐來請未週，該會負責人表示：希各同人早日親臨會所洽購席券，歡迎攜同親友參加，如蒙贈予獎品，亦請提前送下，至深感謝，預料屆時全港娛樂界人士共聚一堂，喜氣洋洋，充滿歡樂熱鬧新氣象。

萬沙浪來港唱山地歌

影歌聲

繼姚蘇蓉，華怡保之後，萬沙浪又帶了一個歌舞團來港，在北角的凱聲歌劇團和海洋皇宮夜總會登台，遍來歌星帶歌舞團似蔚成風氣，尤以台灣歌星為甚，載歌載舞，增加熱鬧氣氛不少，不過，歌廳的皮費也增加不少。

萬沙浪挾「山地歌王」的名銜，享譽台灣已久，台灣歌星傑出，不特女歌星以色藝見稱，而男歌星以氣魄雄渾見稱於時，一曲大有鐵板銅琶之概。

因之，萬沙浪憑彼之雄渾歌喉，享譽於台灣，享譽於東南亞，所主唱之歌，灌成唱片及錄音帶，尤為流行，所走的路綫為高音歌曲，因此，其人雖不及青山之俊俏，張帝之滑稽，但是，粗線條卻能與林松義更其一籌。

台灣山地人能歌，更擅舞，山地人每年一度之豐年祭，更為當地民族風俗之一，萬千山胞聚於一起，祭神、歡樂、跳舞、求偶，盡數日之歡，山地同胞正藉此作為表演歌舞之最好機會，萬沙浪山地歌王之名是在於此始，鶴立雞群出類拔萃，亦是引以自豪。

萬沙浪此次來港登台時間為一個月，新春至今已近中元，尚有十餘天時間，彼每次引吭高歌，除國語流行曲及山地歌曲之外，並為適合香港觀眾，已練好許多粵語流行曲，山地歌王唱粵語歌曲，當別有一番滋味也。

◆在大除夕午夜場放映過的瑞典毛片「科羅茜」，即將推出公映，片中鏡頭比以前的幾部毛片更大膽，該片在巴黎上映，收入一千萬港幣，打破同類片紀錄。

同行並非敵國
猛男大讚阿倫

你可曾想過你最親蜜的朋友，就是存心陷害你於不義的人嗎？你可曾想過一直和你勾心鬥角的敵人，在緊急危難當中，會給你伸出援手，共赴死生嗎？這表面矛盾，內裏卻充滿奧秘的事實，是極易引人入勝的，這一切的不合情理的事實，就是構成「賊兄弟」（FAREWELL FRIEND）一片的內容與橋段。本片由著名大導演貴荷曼執導筒，而主角方面動用了極有男人味的兩大演員，他們就是素有「猛男」之稱的查理士布朗臣和法國靚仔性格演員阿倫狄龍，這兩大紅星攜手合作，完成了這部極具懸疑性，橋段耐人尋味的爆竊影片。

這是老查平生最得意的作品，他把劇中的精明能幹，獨斷獨行的爆竊匪演得出神入化，拍攝此片之後，老查的紅髮嬌妻芝蘇愛蘭抱怨的對記者訴苦：「真不明白老查為何失眠了兩星期，難道阿倫真的對他構成如此大威脅不成？」老查對記者坦率的承認：「阿倫對我確是一種心理負担，我這次的努力是不會白費的，拍完這片之後，不但使我信心百倍，而且對於這小子（阿倫），也得要刮目相看，他確是電影界的奇才！」

米奇龍尼扮演醉鬼

從十五歲開始就登上舞台，今年已經五十七歲，早年曾是荷里活「電影皇帝」的米奇龍尼，現在已經白髮滿頭，他沉寂了好一段時期，但是，近期間的活動又增加了，看來會像其他許多老牌影星如亨利方達等人一樣，「鹹魚番生」再度興起。真的，落日醉酒，不停抽烟的米奇龍尼，現在已經完全改變了，他不再喝酒，也不抽烟，除了要在電影事業上再創一番事業之外，還要去兼顧他其他的事業。

當和路狄士尼要找他去演那一部真人與卡通合演的「噴火一條龍」，他倒沒有多大的信心去把劇中人的那個燈塔看守者演得好，不過，他一定要把這個角色演得好。結果，成績的美好，出乎人們意料之外，影評人一致稱讚。

其實，在「噴火一條龍」中那個角色，最合他去演不過的，演的是一個嗜酒如命的孤獨老人，在燈塔上與女兒相依為命，一天，他在市集上看見了一條龍，他告訴在酒吧裡飲酒的人。可是，誰都不會信這個醉鬼的話。故事的發展下去，自然是這條叫「伊利歐」的噴火龍出現了，牠是一條好心腸的龍，不但跟他成了好友，還做福了地方。

看米奇龍尼那種醉態，演來真是可圈可點。

和他合演的，除了扮演他女兒的歌星海倫西迪之外，還有一位新進童星，他就是龍的主人辛馬裘，是一個天真活潑的小孩子，演技方面，絕不在米奇龍尼、莎梨譚寶等當年的著名童星之下，就比近期的麥里斯德，亦絕不遜色。

和路狄士及華人與卡通合演的片子，過去也有過了。然而，在電影技術日新月異的今天，自然是大有進步，單看童星辛馬裘爬上噴火龍的大肚皮坐下來，動作上的配合，真可說是天衣無縫！

◆伊雷自日歸來後，昨作新春首次與記者敘會，製片張權亦到賀其主演的「油脂甲由」賣座。

徐桂香演狠毒女人
圈內人認為是一絕

群星會

徐桂香在電視演出多是巴嗜女人，或是壞女人，更有時演十三點，她的路子似乎比別人多，怪不得演出機會也比別人多，除在「歡樂今宵」演出外，徐桂香還是話劇方面的演員，最近更在無綫長劇「天虹」中佔一席位。

在「天虹」中徐桂香演一個專騙人錢的女人，祇要知道誰有錢，她便去騙，男的女的也一樣照騙，同時不正派的，更是一個壞女人，雖然她在這個戲出場還不多，卻已能掌握角色的重心，表現不俗，有觀眾說，演這一類女人，徐桂香可是一流，難再找一個人能和她比較。

鄧光榮很有眼光，他看中徐桂香的反派戲路，特地邀她在「家法」中演老三的太太，那是一個很狠毒辣手的人，與丈夫何廣倫合力做犯，有很佳的表現，而她為達到目的，是不論別人死活的一個可怕人物。因此，「家法」中的三位女主角中，以徐桂香佔戲最多，最重，也最有份量，她的戲把其他的角色蓋過了。

徐桂香在電視上頗受重用，其事業上來說，可算是很順利的。其實投入電視圈之前，徐桂香在化妝品生意已做得一點成績，祇因她很有興趣演戲，便把化粧品店頂讓給朋友，自己專心演戲，果然，她的選擇對了，不但在電視方面取得好成績，同時，還打入電影界，朋友們對徐桂香的決定很佩服，很多人都捨不得作這種決定，原已有成績的工作不要，而去冒險闖新路，沒有勇氣是不成的，但，徐桂香有這個勇氣，難怪她有好發展，比甚麼人都開心。

「家法」中徐桂香有很不平凡的表現，大家認為這部片上映後，她的片約必會多，因為，所有的人都公認她的演出很夠味。‧楊翠‧

葉麗儀新唱片
油脂甲由暢銷

流行榜

EMI唱片機構傳來的消息，「油脂甲由」的主題曲唱片一出版便十分搶手，第一次版已差不多銷清，數量已接近金唱片之標準，預料這張唱片，會為葉麗儀帶來一張金唱片。

「油脂甲由」主題曲已成流行榜上前列歌曲，唱片公司為此已加緊趕製第二批唱片，實行盡快再版推出上市，今年葉麗儀上台領金唱片獎時，楊亞說他一定拉伊雷一起前往給她捧場。

葉麗儀因為年前曾長時間離港，在英法等地演唱，因此香港的「金唱片」獎來辦以來，她未有得過，如今因為「油脂甲由」主題曲的大流行，預料可為葉麗儀歌唱生涯中增添光輝一頁了。

桂治洪疊埋心水釣魚

影城工場地的古代大街中央，架起了一座擂台，在拍「爛頭蟀」。

台上，嬌俏的尤翠玲手捧一根竹棒，說：「我把棒冠冠主」對面，一個身體打扮皆與韓國材一模一樣的光頭武師，正以光頭濟地，一腳把對手踢下台去。據悉，「爛頭蟀」裏，小桂安排了不少滑稽打鬥。

「小桂，坐在這裏度什麼橋？」我們走到擂台下一角，找着小桂。

「我在打瞌睡呀，看，」他拉起鴨舌帽，說：「戴着這帽，遮住雙眼，我可以偷偷瞌一陣，別人看來，以為我在想東西，好勁力！」他哈哈笑，從哈哈笑，但笑聲中，顯然透着幾分無奈。

「這部戲快拍完了吧？」

「要完了，祇差兩、三日戲。」這部「爛頭蟀」，去年七月開拍，期間材仔擴傷頭入院，停了一段日子，算起來，已拖了半年多。

「拍完「爛頭蟀」，立即開工拍「萬人斬」？」

「阿泰都未回來。」小桂說：「我在台灣和他通過電話，他看來樂不思蜀咧！」

「可以催催他嘛？」

「不了，他有獎生紙，照說，兩個月內不能開工，催他回來，他也不能打。等等吧，我都說了，要疊埋心水去釣魚，出海玩幾個月。」小桂又朗聲哈哈笑。

「萬人斬」的主戲都在陳觀泰身上，此片已開鏡拍過廿多天，文戲盡已拍清，餘下的都是煞食的武打場面，陳觀泰的尾指尚未拔出鋼針，恐怕「萬人斬」與要停一段日子。

有人建議小桂，叫他去泰國拜四面佛，轉轉運。

小桂說：「別搞我，我不會去東南亞，我怕他們什麼都吃。」小桂自從肝病以後，對食物清潔及環境衛生，十分講究謹慎。

「我要去黃大仙還願倒是真的，過年時去了六次，尚未有時間去。」小桂去年拜黃大仙求身體平安，今年，相信是要求菩薩保祐，拍片順利了！他目前交了一個劇本七製片部，計劃以陳觀泰，白彪任主角，假如通過，便可開戲，與「萬人斬」交替着拍。（戈詩）

閒話兩句

子秋

最佳馬仔

電視劇中的「傍友」，自以「狂潮」中石堅之馬仔「阿齊」（馬劍棠）寫得最好。他聰明機警，反應快，主意多，幾乎凡能令主子開心的事，他都辦得到，是個典型的「馬仔」。

必然被炒

最壞的是如今「變色龍」中萬驃的跟班，此人看來祇是塊木頭，老細有麻煩，他祇在一旁發問。如果現實生活中真有這種不識相的人，不被「炒」者幾稀。

也很重要

這雖然是個不重要的角色，但長篇劇不同於電影，它篇幅多，每個角色都有重覆出場的機會。所以，不能因角色不重要就可以馬虎，事實上，一個小角色如果寫得好而又演得好的話，也能使全劇收牡丹綠葉之效的。

今日電視節目

無綫翡翠台

8.00 大戰恐龍城
30 「小甜甜」片集
9.00 勇戰星球人
30 飛俠流浪記
10.00 狂歌熱舞
30 前程錦繡
11.45 小淘氣
12.10 少年行
40 鵬程萬里
1.10 午間新聞
25 重播「千城[illegible]」
3.30 英國足球大賽
4.30 野貓三姊
5.30 姆女智多星
6.30 新聞及天氣報導
7.00 新聞特寫
05 謎語集
35 點紙咁簡單
8.00 財智雙全
30 袋鼠[illegible]
9.00 一劍鎮神州
10.00 幻海奇情[illegible]
30 星辰女探[illegible]
11.30 最後新聞報導
35 英語片
1.05 國片「刀光劍影」（下）蕭芳芳主演

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
8.00 節目介紹
03 卡通時間
9.30 淘氣小飛俠
10.00 天地雙雄
30 太空五虎將
11.00 荔園小天地
45 新神秘島
12.10 午間新聞
25 賽馬結果
1.05 德國足球大賽
2.00 粵片「倚天屠龍記」[illegible]主演
3.40 哥倫布翔案
4.30 萬花筒
5.00 少年行及少年警訊
30 靈惑狗
6.00 鵬程萬里
30 新聞及天氣報導
45 香港動態
7.00 荷里活之光
30 西片「[illegible]歷險記」佐治史葛主演
10.00 當年今日
03 新聞及天氣報導
25 兒童不宜劇場「少林[illegible]」李[illegible]主演
12.00 神鷹七八

無綫明珠台

2.00 特務狂龍
3.40 英語片
5.35 新聞簡報
40 英語片
7.00 新聞及天氣報告
30 [illegible]
8.00 的士生涯
30 動物[illegible]
9.30 明珠九點半
11.15 焦點
45 最後新聞報導
55 英語片集
12.20 故夢重溫

麗的英文台

11.30 日語劇場
12.30 游俠[illegible]
1.20 天地之大
2.20 胡[illegible]
45 美匠[illegible]
3.10 逃出[illegible]
35 [illegible]小福星
4.00 白手興家
50 體育世界
6.15 太空部隊
43 新聞摘要
45 [illegible]歷險記
8.25 當年今日
30 新聞及天氣報告
50 香港新貌
9.00 英語片「[illegible]人七」
10.30 新聞報導
40 紀錄片特輯
11.10 7.0.0回聲會
12.10 午夜電影「[illegible]」

今五場 老兒當差 主演：秦倫‧希史‧畢路斯 華盛頓

第五週五場映！ 大白鯊續集 JAWS 2 佳樂‧史德主演

秦煌演技一流！ 軍閥趣史 主演：秦煌‧余莎莉‧邵音音‧楚湘雲‧胡錦‧李麗麗‧王萊 導演：李翰祥 茅山殭屍拳

笑料如泉！今天 軍閥趣史 茅山殭屍拳

禮拜五場搶飛早！ 渾身是膽 'BULLITT' 史提夫麥昆主演 華納皇牌動作片 茅山殭屍拳

假日請早 十三姨妹主演 十二次 新華新聲：家法

今天五場 賊兄弟 查理士布朗臣‧阿倫狄龍 主演

今天五場 榮獲六項金像獎！ 星球大戰 佐治盧卡斯

最後兩天欲看從速 天王巨星 洛‧克遜‧美亞花露 大地震 笑拳怪招

今天聯映 伊雷‧余安安主演 油脂甲由

勢如破竹第三週 快樂‧新都 茅山殭屍拳

國賓‧金冠五場獻映 坦克兵團大叛變

國華今五場 老虎當差

今天五場 大星球戰

第三週五場 女玩家喜迎春

寶觀今天石塘映 鶴形刀手

麗華最後五場 神偷妙探

嘉禾 家法

皇都五場 家法 油脂甲由 伊雷‧余安安主演

今天六場獻映 油脂甲由

麗聲七場 油脂甲由 伊雷‧余安安主演

每日一舉一動 使妳身材窈窕

島上八家

□林志□

任何女性在日常操作中，祇要運用得法，便可保持身體健康，身裁窈窕，這是兩位外國專家的意見，他們教香港女性應該怎樣做才收到美滿功效。

妳要晾衣服嗎？減肥專家羅賓士醫生教妳：怎樣把晾衣服的動作，化爲令妳腿部、臂部和肩部保持健美的運動：「把晾衣繩比平時掛高幾小，要妳以足尖支撐身體，軀體伸直才能把衣服掛上，這樣還能夠促進血液循環。」

就算坐在寫字樓前，也可以做一兩下健美體操。「向兩旁伸開雙臂，左右彎身，每次都彎至指尖觸地爲止。」這位醫生說：「這對背脊中段，腿部和肚子都有所裨益。或者，妳祇需向前伸直兩腿，盡量與椅子成一橫綫，之後扭動足趾。」

坐在熟人的私家車後座，妳也能做少少運動。羅賓士醫生說：「把頸部順時鐘方向扭動，再反時鐘方向扭動，之後雙手抱着後腦，把頭推前推左推右，這有益於由頸之肩的所有部份。」

他還教妳每天早上在牀上伸懶腰：「盡量把身體伸長，先伸右腿，再伸左腿，繼而右腿右臂齊伸，之後是左腿左臂，最後四肢全伸，每次伸長時盡量做深呼吸。」

一位減肥書暢銷作者龍莎女士，向妳作出更多提示。

首先她教妳怎樣梳頭：「每梳一下，向前彎腰兩吋，之後提回身子，每次彎腰都向前跳一小步又跳回原處，來伸展腰背，背部保持不直，整個腳板都要貼地，這樣對全身都有益。」

她又說：「在熨衣服時，可作臀部運動，兩腳要相距十二吋，稍爲一條腿向旁伸開，向後提高，心中暗數五下，再放回原處，整個過程都要保持得直，雙腿交換來做，各做五下，其中注意縮緊肌肉。」

穿衣服大有學問：「每次穿衣服，不要作例行公事或穿上，要注意伸展妳正在運用的那組肌肉。」

如果妳家裏有個小花園，就可以化園藝爲運動了：「當妳跪、蹲或彎身了一段時間，妳可立直，雙手在背後握著，雙足合攏，保持腿腳垂直，進行彎腰，背部保持平直，盡量在不會引至不適的原則下屈前，這對背部和臀部都有益，且可鬆弛緊張。」

與其老在家裏不做事，讓身體發福增胖，再去請教減肥專家，出外做減肥運動，倒不如勤理家務，有意義得來，又可保持健美，正是一舉兩得。

購物，是主婦們日常的一件重要工作，也是主婦們的一種最大樂趣，但是，要以最合理的價錢去買得最好最實用的東西，卻不能不講經驗了，經驗少一些的人，常常會買回不實用或「貴夾唔抵」的東西。下面是幾點購物的經驗，供主婦們討論。

（一）即使可以取得較便宜的折頭，也不到那些擺設得雜亂無章的店去買東西。

（二）把時常要買的東西列一個表記起來，多參考一些商品和商品刊物（如選擇月刊），便可知道何處便宜，何處價貴了。

（三）設計一些花錢不多的菜式，但必須考慮到的是，家中各人都要喜歡，否則的話，即使買回了便宜東西，人人都不要吃，同樣地是一種浪費。

（四）買物是要看清商標，弄清楚到底是否自己想要的那一種，不然買錯了，即使可九折退回，也白損失了金錢。

（五）商品大減價時，主婦們最開心了，但切記要把那些價格和平時的作一比較，以免落入商人的圈套中。

（六）買到較便宜的東西，不一定就是最本事的人，必須將同類的產品時，一定要比較質量和價格，可能價格較貴的，從質量上去比較，反宜比便宜物更便宜。

汪媚

時代生活

家中噪音

李家聲

日都是麻將聲震天作響，這全是李先生的個人享受，家中沒有誰對於十二張麻將如此沉迷的。

本來公眾假日玩十二圈衛生麻將是香港人常見的生活程序，但是不時都無日無之，就過份的專制，簡直是將自己的快樂建築在別人的痛苦上。

小明、小晴都已經分別是中學四及五年級學生，平日家課很多，還有些是準備應付會考的溫習功課，所以極需寧靜的環境來溫習的。但是李先生卻從來沒有爲這對兒女着想，說他不疼他們嗎？又不是，因爲他起碼常勞工作賺取微薄的待遇，也要子女去唸書，他時常對子女說：「我沒有財富留給你們，把書唸好，就是你們的身家了。」

誰想到這樣對待子女前途的他，就是寫結一味喜歡打麻將，街坊鄰里有誰上門找腳，他總是一口答應，就算別人要在李家開檯，他也毫不考慮的答應下來。

未來屋子大些，或有一間書房之類，他們打麻將絕不會影響到小明小晴溫習的，奈何他們的居住環境祇得那麼丁方一百呎，平日一家五口，走動的地方已嫌不夠，何況還多了一檯麻將，那麼小明他們做功課就沒有地方了，想溫習書本更是難上加難，那些劈劈啪啪的麻將聲此起彼落，就算有很專注的心機去唸書，但也難免被騷擾的。

其實這種現象維持了很久，但最近因小明們對會考的恐懼，造成了對家庭的怨懟，開家庭會議決定，李先生轉頭又忘記了。

結果有一日，小明小晴同時失了蹤，深夜一時還沒有回家，他們爲了課功課決定到同學家暫住，但又不通知家人，目的讓家人好好考慮他們的抉擇。

中環的陷阱

卜常加

愛娟急步趕着上班，高跟鞋後跟插入德輔道中地鐵及建築地盤鋪在路上的散亂木板中，鞋跟斷了，足踝也扭傷。

寫字樓各同事一致責難有關單位不應亂放木板，那些橫七歪八，高低不平的木板，已經使不少自個小姐的高跟鞋折斷，玉腿扭傷；就算是穿平底鞋的女士男士，也會被高低不平的木板撞個正着。

木板爲害中環，已非一朝一夕之事，白個小姐自己也應有所注意，實在不相宜穿着那些幼跟的鞋子上班。尤其是上班時趕搭車，急步走，那對高跟鞋簡直是有害無利。回到寫字樓又是坐下，把雙足放在寫字樓下工作，表演不了穿高跟鞋之婀娜身姿，倒不如穿雙不高跟的鞋子來得安全而舒適。

不由想到俗語云的「愛靚唔愛命」，在中環的部份白領小姐身上表現得多姿多采。不相信？你可以細心注意她們的衣服是否稱身？是否適合氣候？是否大方得體？配襯的飾物、手袋、頸巾、髮型等等是否調和？

很容易發覺她們對於接納「時髦」的衣物，一咕喃兒往自己身上堆砌，成爲俗氣、碍眼的形象。

記職員愛娟就是穿着「郎郎嘀嘀」的闊裙，配上一對後踭尖高的木屐涼鞋。

出堂入室

美眸

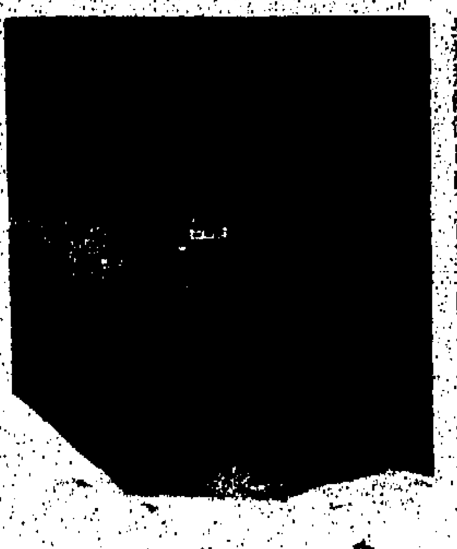
芳芳

信不信，經常收到讀者的來信，她們詢問的美容問題，除了暗瘡的煩惱外，其次就是如何才可以增加雙眸的魅力。讀者們，如要說加強眼部的美態，大約任何人也會聯想着用那些化粧品，今天我就以這些用品與各位談：

眼睛美與否，與面形之美是息息相關的，但採用那些睫毛膏，眼蓋粉，眼線液，或戴上的假眼睫毛，眼睫毛捲，將這些瓶瓶罐罐內的東西塗在眼上，都是爲了增加一些色彩，而女性們已普遍地採用，然而根據一些眼科醫生的檢驗，這些化粧品對眼睛可能有損害，大約各位也有此經驗，在用上一些眼蓋粉後，加上睫毛液後，眼睛有跌進灰塵的感覺令人十分不舒適，嚴重的還引起發炎。

故此在採用眼部化粧品時，應特別小心選擇，應購買一些質地幼細的眼蓋膏，本質有滋潤性，塗在眼蓋上應沒有乾燥感覺，其性能兼有防水作用那些較好。

眼線液其實也可以不要，祇要將睫毛用上好的睫毛液染黑，看來大而黑，最好不戴假眼睫毛，在眉毛下掃上一層細嫩的銀粉，（有黏性那種，）閃閃生輝，明媚動人。



食療保健

杞子

丁荃

廣東人煲湯喜加中藥材，而杞子則多是常用的一種中藥材，但杞子對人們的身體到底有何益處呢？恐怕一般人就不甚了了。

杞子第一種功效，就是能明目。人的目力能遠視，所以有的人，是隨各人體質的強弱有所區別，亦與年齡有關係，有的人卻祇能看近的東西。人，大概年齡到了四十歲之後，目力就有一個轉變，這是因爲到此時期，體力開始衰退的原因。而首先出現的衰退象徵，就是目力顯著地大不如前，這是很自然的現象，即使眼睛毫無疾病也同樣地會出現。

杞子，就是一種增進目力的有效中藥材，常吃它，就可發現視力大有進步。

杞子的另一功用是能養陰補腎，所謂補腎，並非指補腰，在中醫來講，補腎的含義很廣泛，是泛指恢復人體天然機能的衰退而言。所以一切補腎的成藥中，都少不了杞子一份，但杞子實際上並無直接滋補腎的功效，祇是有一種輔助性的作用。所以，廣東人常用杞子煲湯，實在已暗含了很多醫學道理在內。

除了用來煲湯之外，亦可將杞子閒食，如吃葡萄乾一樣，而最佳的吃法，是用少許杞子加入粥中同煮，煮出來的粥顏色鮮紅，常吃對

家教 小心莫創傷

父母們應避免過於讚賞自己或婚姻的伴侶，這會使孩子感到他是一對「無價值父母」的孩子。如父母們做成一個壞的自我表樣，孩子亦會不自覺的想到他會如父母一樣，因而期望做任何好的事。如果父母們能及早醒覺自己對孩子的壞處，立即消除，自己如能了解孩子們錯誤的引導心理，孩子們自會減少怨懟的情緒的創傷，父母們應尋求專家的幫助和參與，這有價值的戶外活動，就能助他們成爲較成熟明白懂事的人。他們才能填補自己的缺憾，因而成爲較好的父母。

但痛苦的經驗在孩子的心目中可能要一段長時間才能磨滅。但如果父母們藉着忍耐和繼續生活於充實的生活中，最後好的成果是會來臨的。孩子們將會獲得良好的教養和生長於快樂，豐饒的生活中。他們會認識到生活中尚有快樂的價值。（完）耶穌基督末世聖徒會保健隊

工商日報 分類廣告

刊載廣告 收費標準

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊），每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式壹三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一一號）
（八）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）荃灣新區第廿六座十七號中寶齋行

租售

荃灣樓 東大街東威大廈一樓商場11號400呎連冷電 ⑤六八四五六六李先生洽

荃灣樓賣 一連兩個獨立單位共1200呎 晚七時前後通電話 ③大光明34號位

大單邊旺舖 平租千餘元

售26萬起 售卅餘萬 期長72年 好機會 地區旺 合各行業 大角咀福全街54號洽

西環平觀 三面海景 兩房兩廳 近水冷 新樓 近總站 長期吉售 電話K七四三六二〇四

商樓租售 荃灣東大街東威大廈M6 約580呎 租千六 售二十五萬 有意請電K416931

鋪位租售 洪水橋遠東銀行隔鄰 四百呎 裝修齊備 售四十四萬 ⑫七六三三八四羅

新蒲崗康景 大廈H座高層 五百呎 售19萬 合意請洽 電K八三五四四二

教育路 元朗教育路新樓 470呎 二房一廳 售13萬5仟 電話⑫772221·775289

元朗遠東 高層多個單位出售 百餘呎 價由13萬餘元起

招租（香港）

新蒲崗康景 十樓單位 向南 五百餘呎 租21萬 意者請電K838845 陳

旺舖出售 荃灣東大街東威大廈六號舖位 電話⑤六八四五六六

商場鋪位 荃灣大街東威大廈一樓商場12號位 出租四佰呎 ⑤684566

柴灣廠房 柴灣業利街20號 420呎 租金廉 中心大廈 貨倉 ⑤573121

（九龍）

九龍塘屋 巴芬道 三樓 千五百呎 四房兩廳 傢俬齊備 清大 電話K三八三六二三

街市旺舖 新填地街47號 街市中心 午後四時正 電⑤二七五九六 肉食公司洽

黃大仙鋪 沙田坳道鳳德邨 地方多 口租年期 ⑫八二三三五洽

出讓

工場出讓 牛池灣 水巴士站 大廈工場 交通便 新裝修

聘請

屯門工業 屯門工業區12樓2號 有意請洽

中文植字 誠聘中文植字 電話③八五六〇八〇

請看更 港九商業及住宅樓宇 請看更 有意電話③…

招請什工 有意請電話 九龍…

請女校工 新蒲崗…幼稚園 誠聘女校工

請女校工 旺角區…幼稚園 請女校工

聘女會計 大角咀工廠 聘女會計 必需具經驗 請函…

德信錶行高薪聘請職員 銅鑼灣區德信錶行聘請下列各職位

女打字員 尖沙咀 大廈F座 七四二七九

尖沙咀區三大錶行聯合高薪聘請職員

急聘文員 大機構急聘文員 男女不拘 有意請寄…

急聘教師 小學低年級教師 荃灣…

徵求

存銷眼文員 中區時裝公司誠聘有經驗文員

時裝女售貨 中區時裝公司請女售貨員

司機兼送貨 私家車司機 須有經驗 懂香港九龍

收買酸枝 高價收買古董酸枝傢俬 電話⑤…

誠徵女友

收買酸枝 高價收買 大廈K座

良緣此中尋

徵無依婦

徵女伴

姻婚友良

啟事

清遠四屬同鄉會通告

忠奸賢愚

通函

中順同鄉會啓

僑港番禺同鄉會通告

鳴謝僑港番禺同鄉會

遺失

遺失聲明

商業 五金 高價收購五金廠房

最新款十速賽車

金輪單車行

加美 $1750 台北$640 歐洲1850 澳洲4250 曼谷1040 星馬1690 東京1420

成功 歡迎詢問 5·440550 448271

中聯

永勝 香港:436193·435185 九龍:848480·848767 元朗:785738

搬運

石谷子

25元修電視 遠近即到 保用一年 K233445 麗聲行

港島私家偵探社 代收債款 攝影跟蹤 24小時傳呼③306301 CALL 8961

20元修電視 彩色黑白 遠近即到 日③382939 夜③374876 聲威行

50元寫字樓 電話代收 611號1203室③314311

智明女士 祖傳哲學 掌相命

20元修電視 按裝彩色黑白天綫 K776379 明輝行

醫藥

針灸指壓

傳授洞玄術

招生

鋁質七彩新型包裝

老牌妙藥 遐邇知名 杜絕偽冒 即起改用

壽補靈藥 強壯堅體·固本培元

黃標腰病丹

紅雲癬白蝕 陳銳培

神經虛弱 趙拔英

耳鳴丸

苗樂天 痔瘺

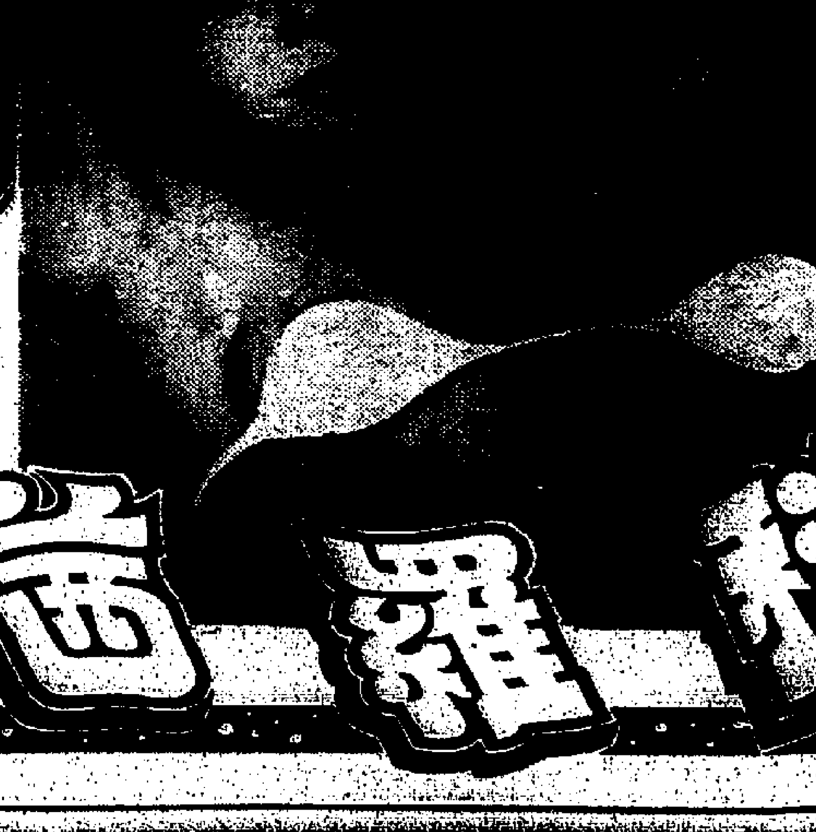
黃華湛 痔瘺

竹林氏 胃病專家

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。工商日報啓

茲函附港幣 拾 元，請將下列分類小廣告由 月 日起刊登日報 天，晚報聯刊 天。此致 工商日報 啓 一九 年 月 日

尚有戲院廣告刊第七頁



大胆艷星：瑪莉亞蓮
色情片權威導演：柏特湯
繼「茱絲汀」與「茱麗葉」「一毛」後又一鉅作！
色情片鐵三角 成人片老拍檔 歐洲公司發行 兒童絕對不宜
後天盛大映 座價不加
Flossie